4e Etage
132 Galipeault, Galipeault & Galipeault, avocats
5e Etage
Auger Armand G. & Cie, marchands de bois
Boutet Emile, concierge
St-Paul
138 Royal Trust
140 C. P. R. Port Passenger Office,
142-144 Dominion Fish & Fruits (succ.)
146-148 ——
St-André
170 LeMay G.-Arthur

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.— From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.
Robitaille
7 Guay Onésime, journalier
7½ Drolet Wilfrid emp. Corporation
9 Drolet Lauréat, emp. s. civil
Fournier Albert, chauf. P. de justice
15 Denis Ls-Ph., emp. C.N.R.
Prévost J.-A., rep. systèmes d'alarmes
Delisle Eugène, emp. Que. Ry
15½ Fournier J.-A., agent
Tanguay Léopold, journalier
Ste-Marie
17 Houde J.-A., voy. de commerce
19 Beaudoin Léopold, journalier
19½ Mainguy J.-A., agent d'assurances
Dumas Raym., ouv. en chaussures
Mainguy J.-Ls, agt d'assurances
Mainguy Lucien, architecte
Mainguy G. Albert, Commis B. Nat.
21 Poliquin Alex., plombier
Drolet Mme veuve Amable
21½ Lamontagne J.-A., emp. C. N. R.
Demers Edmond, agt d'assurances
23 Bilodeau Mme veuve Edmond
23½ Bilodeau Emile, employé des Postes
25 Moisan Philéas, commis
25½ Boutet Edouard, commerçant
Boutet Mlle Germaine
Otis Pierre, professeur
27 Letarte Paul, sergent de police
Letarte Jules, messager
27½ Rouleau, off. de douane
29 Station de police No 7
31 Fiset Albert, mécanicien
33 Thibaudeau Josephat, mécanicien
35 Huot Lucien, voy. de commerce
35½ Huot Samuel, ajusteur et évaluateur
37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Dial Office,—Stores
Ste-Claire
53½ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
Gagnon Isaure, ouv. en chaussures
53½ Jacques Mme veuve Naz.-P.
55 Boucher Hilaire, tail. de hardes
Boucher Edgar, ch. locomotive
Boucher Georges, menuisier
Bureau Raoul, voy. de commerce
Bureau Mme veuve Arthur
57 Moffet Emile, détective prov.
59 Boutet Ulric, tavernier
61 Boutet P.-L., agt d'assurances
Fiset Achille, anc. emp. Paquet Ltée
63 Bédard Louis, emp. Can. Mattress
65 Bélanger Cléophas, anc. épicier
67 Grenon Eugène, forgeron

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.— From 158 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.
Côté Ouest—West Side
1 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs
3 Gingras Fortunat, relieur et régleur
Royal Electric Service, P.-E. Gingras, prop.
9 Lavoie Mme veuve R., manchonnière
11 Paradis Auguste, journalier
13 Larivée Paul, charretier
21 Côté Clément, journalier
Leroux Mme O.
23 Turner Joseph M., annuitant
Deguise Henry G., accountant
Des Prairies
33 Pelletier Arthur, chauf. de taxi
Latulippe Elz., chauf. de taxi
37-39 Bouré Honoré, Enr., charr-forgeron et réparations de carrosserie d'autos
41 ——
Ste-Marguerite
Des Fossés
59-63 Bernier Ant., accessoires pour autos
65-67 Drolet & Larochelle, Inc., grains, farines et provisions
71 Mercier Georges, chambres
Mercier Georges
Cadorette Philippe, journalier
Desroches Albert, peintre
Paradis Emile, journalier
71½ Joe Frank, chinese restaurant
73-75 Windsor House
Gagnon Benj., prop.
St-Joseph
83 Gagné Mme Joseph
Beaudoin Roméo, journalier
Blais Odilon, journalier
85 Bélanger F.-R., agence Moody M. & Sons, instruments aratoires et accessoires
St-François
87 Tôle gaufrée "Idéale", Ltée, Gagnon Ovide, prop.
Du Roi
107 Ethingof Mayer, scrap metal & junk
De la Reine
153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Courteau, gérant

Côté Est—East Side
2 Paré Roméo, restaurant
14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
St-Roch Auto Junk Yard
16 Water Works shop
Dépt de l'Aqueduc—Cité
22 Chartier E.-J. & Cie, Enr, charbon
Duhamel Thomas, gérant
32 Can. Nat. Express Co., stable
Des Prairies
Des Fossés

Parc du Palais
St-Paul
84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt
92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux de constructions
94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd H.-A. Durham, gérant
102 La Charcuterie Française, Ltée, Maurice Lemelin, prop.

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est—East Side
3 Bordeleau J.-Bte, commerç. de chevaux
5 Sanschagrin Arthur, commis
Gélinas Willie, commis
11 Bédard Louis, voy. de commerce
Bédard Fernand, comptable Soc. Prêts & Placements
Lagacé Léonce, mécanicien
13-15 Boutet Herm., épicerie et rés.
St-Bernard
19 Daigle Onésime
21 Ménard Jos., cordonnier
23 Dubé Arthur, chauff. taxi
Duclos Alfred, chauffeur de taxis
St-Bonaventure
37 Houde L. V., commerçant de chevaux
39 Monier Joseph, cordonnier
41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés.
St-Ignace
45-49 Lapointe Hector, épicier et rés.
47 Mercier Henri, boucher
51 ——
53 Béland Wm, anc. épicier
Drolet Mme veuve Michel
55 Vézina Joseph, emp. Que. Power
Dollard
63 Hamel Mlles
67 Boilard Lionel, barbier
69a Picard P.-E., cond. de camion
69b Berrouard Odilon, cordonnier
Ste-Thérèse
75 Bélanger Frs., étal boucher-étal
77 Kelly Auguste, mécanicien
Côté Mme veuve Emile
79 Dussault Mme veuve Jean-Bte
Dussault Maurice, emp. L'Action Cath.
Montcalm
91-93 ——
99 Entrepôt W. Létourneau
103 Pinard Jos., emp. Chât. Frontenac
105 Létourneau Gaudias, rentier
107 Langlois Arthur, commis
113 Lacroix Télesphore,
Daigle Philémon, salon de barbier (rés.)
Boisseau
Aqueduc
Napoléon
131 Ferland Horace, maître boulanger et (r)
135 Grenier Rosaire, peintre
Bagot
145 Carbonneau Napoléon emp. de la cité
Devarennes Omer, menuisier
155 Ferland Oscar, épicierie
Morin
157 Ferland Léon, rentier
161b Gingras Henri, mécanicien
Brunet Mlle Georgiana
161-163 Paul Shoe Reg'd, Paul Giguère, prop., man. de chaussures
Hermine
Kirouac
179 Godbout Arthur, emp. Us. St-Malo
Blouin Paul, commis-épicier
181 Rochette Paul-E tailleur de cuir
185 Fecteau Paul-Emile, emp. Com. Liqueur
Colomb
203 Fortin Mme veuve Jérémie
Fortin Jérémie, journalier
Fortin Henri, journalier
Jobin Albert, tailleur de cuir
205 Gagnon Adélard, journalier
Paquet Antoine, emp. Lait. de Québec
209 Picard Joseph, cord.-machiniste
211 Picard Aimé, menuisier
215 Gagnon Uldéric, emp. boulanger
217 Roberge Roméo, journalier
Châteauguay
Franklin
251 Derome Joseph, Henri, commis quincaillier
Beaupré Gaudias, journalier

Côté Ouest—West Side
4 Maheux Emile, journalier
Artbed Shoe Manufacturing
8 Pageau Joseph, emp. Club de la Garnison
10 Lebel Odilon, journalier
10½ Bégin Gaudias, journalier
12 ——
14 Hamel Eugène, forgeron
St-Bernard
22 Savard Fortunat, journalier
St-Bonaventure
30 Verreault Gust., chauff. de camion
32 Demers Alphonse, charretier
Demers Mlle Germaine
40 Vocelle Jacques, plombier, (boutique)
42 Vocelle Jacques, agent
44 Roy Ludger, ouv. en chaussures
St-Ignace
50 Ouellet Wilfrid, machiniste
52-54 Lachance Napoléon, cordonnier
Lachance Adélard, cordonnier
Lachance Edgar, emp. Que. Power
Lachance Omer, emp. Que. Power
Lachance Alphonse, cord.-machiniste
58 Lachance Théodule, cordonnier
Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre
Dollard
66 Fortin Léo, emp. Laiterie de Québec
68 Alarie Hector, cordonnier
70 Grégoire Eugène, cond. d'auto
72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.
Ste Thérèse
76 ——
78 Dignard Philippe, militaire
82 Robert J. A., voy. de commerce
88 Blouin Mlle Léa, couturière
Blouin Joseph, journalier
90 Marcoux Philippe, salon de barbier
Montcalm

Massue
Boisseau
128 Patry Alphonse, cordonnier p
130 Paradis Roméo, mouleur
132 Pichette Alb., emp. Imp. Landry
Napoléon
136 Fortin Adélard, pompier
138 Turcotte Joseph, gard. de nuit.
Débigaré L.-Ph., emp. de la Cité
140–142 Giguère Eudore, épicier
144 ——
144½ Bérubé Emile, journalier
Bédard Georges, cord.-machiniste
Lapointe A., emp. Naz. Turcotte
Lachance Olivier, menuisier
Gignac Georges, cordonnier
Bagot
146 Pelletier Lauréat, restaurateur
148 Jean Edgar, menuisier
Jean Joseph, snr, cordonnier
Jean Henri, peintre
Jean Roméo, peintre
150 Moffet Alphonse, chauff. de camion
Galarneau Mme veuve David
Galarneau Mlle M.-Jeanne
150½ Delisle Mme veuve Joseph
Cantin Alfred, manuf. de hardes
Morin
152 Leblond Alfred, commis expéditeur
Leblond Joseph, emp. douane
156 Pagé Albert, cord.-machiniste
158 St-Laurent Adélard, cordonnier
Hermine
162 Sutor Limitée, chaussures, Henri Gingras, gérant
166 Blouin Sévérin, emp. C. des Liqueurs p
Robitaille Frnest, couvreur
168 Montminy Arthur, tailleur de cuir
Charrier Félix, journalier
170 Raymond Camille, emp. Oue, Power
172 ——
174 Gagnon Adélard, mégissier
176 Veilleux Antonio, journalier
178 Lemay Félix, emp. O. Power
Bacon Joseph, journalier
180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Kirouac
182 Bérubé Fort., cord.-machiniste
184 Menard Adolphe, couvreur
188 Denis Mme veuve Alfred
190 Miller Mme veuve Joseph
Miller Frnest, débardeur
194 Côté Alfred, jr, homme de cour
196 Côté Alfred, Sr, cordonnier
198 Allen Patrick, épicier
200 Bonenfant Georges, journalier
Pelletier Anselme, journalier
202 Hotte R., étal
208 Falardeau Joseph, journalier
210 Laliberté Arthur, tail ae cuir
216 Bédard Elzéar, marchand de bois (rés.)
216 Morissette Octave, cord.-machiniste
Châteauguay
218 Eglise paroisse St-Joseph
Revd Laroche, curé
Martineau, abbé, vicaire
Franklin
234 Blouin Simon, menuisier
236 ——
238 Morissette Alfred, peintre
240 Demers Francis, emp. élévateur à grain
244 Jobin Gaudias, journalier
246 Paré Arthur, emp. P. G. Bussières
248 Bouliane Michel, emp. Boulang. Nat.
250 Ruel Napoléon, menuisier
252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64-rue Artille e, quartier St-Jean-Baptiste —From 97 St. Joachim St. to 64 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Bourbeau J.-A., ag. à commission
O'Connell
7 Lemay André, charretier
Gilbert Mlle A.
Robitaille Mlle Irma
St-Patrick
13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., commis
Corbin Miss Mary
13½ ——
15 Amiot J.-E., voy. de commerce

2 Cauchon Xavier, anc. boucher
12 Organ George
Organ Fred, laborer
Organ Herbert, laborer
Organ Isaac, joiner
Organ James, sailor
14 Patterson William, engineer
22 Voyer Zéphirin, chauffeur d'autos
24 Robitaille Frs., pompier

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain. —From 13 McMahon St. to 111 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Oliver Stuart, civil engineer
3 ——
5 Tanguay Isidore, ouv. en ciment
Tanguay M.-J., emp. hôtel Montcalm
7 Dohan's Hotel
9 McManamy Miss Monica
9 O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
11–13 Trinity Church & Parish Hall (anglican)
15 Bobbit Henry, baker
17 Babin Henri, teneur de livres
19 Lessard Napoléon, peintre
Ouellet Mme veuve Napoléon
21 Demers J.-A., taverne
St-Jean
25 Institut Jean Thomas
27 Hutchison Miss Blanche, hair dresser
27½ Lessard Eugène, ch. de taxi
29 Brousseau Prudent. agent de publicité
Brousseau René, E.E.P.
Brousseau Réné, E. E. M.
St-Pierre Mme B.-T., rep. Spencer Corset Co.
29½ Bouchard Joseph, ent. menuisier
Duquet G.-Henri, artiste, (atelier)
31 Piché Honoré, commis
Vander Hayden Maurice, E. E. P.

33 Leclerc Joseph, électricien
35 Sun Lung, laundry
Cook
45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Lindsay M., caretaker

Côté Nord—North Side

6 Beaudoin Eug., messager
Beaudoin Philippe, plombier
Beaulé Arthur, menuisier
Beaulé Roger, journalier
8 Copeman H. P., confectioner
Copeman Gordon, clerk
Elgin
10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
10 Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, mécdecin
14 Rhéaume Charles, emp. Dom. Arsenal
16 Grenier Joseph, emp. Comm. des Liqueurs
20 Grenier Mme veuve A.
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée
St-Jean
24 Binet Hermann. de Raymond, Binet & Co.
26 Tom Harry, Chinese restaurant
28 Prévost Alyre, sculpteur et modeleur
Baillargeon Adjutor, rentier
30 Matthews Mrs widow G.
Grant John, emp. Anglo Pulp
30½ Vallières Mme veuve J.-E.
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
Lavoie Paul, avocat
40 Wesley United Church (the)
Dauphine
44 Morrin College
Literary and Historical Society
Strachan John, asst-librarian and custodian

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32 Carillon St. to west St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Lapointe Stan. march.-tailleur
1A St-Jean Edmond, sellier (boutique)
g Desvarennes A.-Gercges, ent. peintre
h St-Pierre J., bonbons & tabacs
Lapointe J.-A., march. tailleur
c Leveillé Joseph, marchand, de tabac
i Drolet Pierre, emp. Bell T.
j Lapointe Arthur, jnr, tailleur
Beaudet Philémon, journalier
k Alain Lucien, épicier
l Lapointe Delphis, prop. de taverne
Roberge Gérard, restaurant
Durocher
3 Filibotte Roméo, emp. J.-L. Drolet
9 Bilodeau Roméo, chauf. d'auto
Bilodeau Wilbrod
11-13 Lefebvre Patrick, épicier
Auclair Léo, emp. Q. Power
Fortin Adrien, emp. Théâtre Français
Alleyn
15 Robitaille Napoléon, pompier
17 Girard Lucien, modeleur
Beaudoin Lorenzo, pressier
Gingras Joseph, barbier
19 Drolet Gérard, police provinciale
21 Drolet Omer, boucher (rés.)
23 Lemelin Louis, mécanicien
Bayard
33 Robitaille R., entrepôt
35 Marois Mme veuve Hector
Marois Joseph, peintre
41 Chouinard Mme veuve Marc
Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
Marchand Ferdinand, manuf. de chaussures
45 Vézina Sam. emp. Que. Power
47 Fiset Albert, emp. dept voirie
49 Caron Mme veuve Emile
Caron Philippe, emp. Q. Ry.
St-Germain
53 Blondeau Joseph A., étal et rés.
57 Charest Paul, barbier
61 Beaumont Albert, emp. Com. du Hâvre
61 Beaumont Albert
63 Hébert Pierre, journalier
63½ Paquet Rosario, journalier
Villeneuve Mne veuve J.-Louis
65 Devarennes Louis, charretier
St-Pierre Chs.-E., menuisier
69 Bédard Edouard Chs. typographe
Bédard Mlle E.
Simard Ovila, journalier
Simard Augustin, journalier
St-Luc
77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier p
79 Paquet Aimé, mécanicien
81 Létourneau Mlles Marie et Eva
83 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme veuve Adélard
87 Houde Emilien, plombier
89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
89½ Long Georges, emp. J. Ritchey
91 Faucher Lionel, mécanicien
93 Gauthier Félix, bijoutier, (rés)
97 Cloutier Wilfrid, cordonnier
99 Grégoire J.-B., comptable
103 Cardinal Mme veuve Georges, bonbons et tabacs
Carrier Geo., commis boucher
103½ Cardinal Edgar, tailleur de cuir et rets
105 Côté Napoléon, journalier
Belleau Gaudias, menuisier
113 Auger Réné, emp. Laiterie de Quebec
115 Ferland Cyranus, menuisier
St-Sauveur
121 Emond Omer, march. de fruits
123 Drouin Jacques, goudronnier
123½ Savard Georges, journalier
125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
Demers Mme veuve Joseph
127 Guérard Aimé, couvreur
129 Hallé Mlle Valéda
131 Donaldson Mlle Florida, bonbons et tab.
Donaldson Jos., mécanicien
133 Pelletier Antonio, commis de taverne
133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier p
Robitaille Xavier, cordonnier
135 Langlois Joseph, emp. de la cité
Aqueduc
141 Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop.

143 St-Cyr Wilfrid, voy. de commerce
145 Dion Edmond, prop. Spot Cash meat market
147 Maloin J.-Euclide, emp. C.N.R.
147 ——

Montmagny

147a Brousseau Edouard, voy. de commerce
147b Osborne G., emp. C.N.R.
149b Dion Edmond, ch. de taxi
Beausoleil Ls-Phil., voy. de commerce
149 Houde Jean-G., commis, B. des Exam. Electriciens
151 Huot Joseph-Paul,
Huot Paul, emp. C. N. R.
151a ——
153 Cantin Léopold, emp. Adanac Oil
155 Filion Mme veuve Adjutor
Laflamme Mlle Alice
155½ Tardif Mme veuve Pierre
157 Tardif Joseph, maçon
Tardif Ernest, gardien
159 Giguère Victor, boucher (rés.)
Giguère Victor, jnr, épicier (rés.)
161 Renaud Albert, emp. Que. Ry
163-167 Maison de la Providence
Dispensaire de la Goutte de Lait
Ecole ménagère
Revdes Srs Franciscaines, directrices

Bouffard

Marie de l'Incarnation

173 Chouinard Emile, commis de banque
175 Bidégaré Louis A., machiniste
Bidégaré Henri, machiniste
177 Jobin Edouard jnr, finisseur de peaux
Roy Albert, menuisier
Grenier David, barbier et rés.

La Fayette

181-183 Galibois Daniel, restaurant
185 Lambert Eugène, emp. Us. St-Malo
187 Forgues Gérard, cordonnier
Bouchard Adélard, emp. s. civil
189 Moisan Arthur, emp. Us. St-Malo
191 Marois Alfred, contrenaître charretier
Marois Omer, homme de cour
Marois Victor, homme de cour
Bélanger Mme veuve Joseph
193 Desrochers Wilfrid, emp. Us. St-Malo
Sincennes Ernest, emp. C. N. R.
195 Forgues Honoré, cordonnier
197 Levesque Sylvio, peintre
199 Desrochers Wilfrid, emp. Usines St-Mal.

Marie-Louise

209 ——
211 ——
215 Réné Arthur, ingénieur
217 Robitaille Nap. emp. Garage Municipal
Bussières Adélard, pompier
219 Legaré Orphir, menuisier
Larue L.-L., boucher (rés.)
221 Jones Wm G., clerk

Côté Nord—North Side

4 Jobin Alfred, taverne
10 Alain Alphonse, voy. de commerce

Alleyn

12 Beaulieu Mme veuve F.-X.
14 Gagnon J.-Adélard, instituteur
20 Bédard Elzéar, tailleur (r) p
22 Gagnon Edouard mécanicien
24 Jacques J.-Bte, menuisier
Jacques Charles, menuisier
24 ——
26 Gingras Elzéar, cord. macainiste

Bayard

32 Beaulieu L., mar.-ferrant
34 Drouin Raoul, commis
36 Bélanger Joseph, commis
36½ Rioux Alphonse, emp. dépt Trav. Pub
40 Boivin Joseph, journalier
Pelletier Louis, journalier
Boivin J.-Edgar, journalier
44 Drapeau Victor, mag. de seconde main

St-Germain

48 ——
54 Therrien F. X., ancien cordonnier
Therrien Mlle A.
56 Lachance Redempti, commis
60 Giroux Mme veuve Félix,
62 Dubé Edmond, cond. d'auto
66 Dumas J.-F., ch. d'auto
68 Ouellet Roméo, mécanicien
70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
Thibaudeau Mme veuve Napoléon

St-Luc

74–74½ Beaulieu Emile, commerçant
76 Mercier Donat, menuisier
78 Giroux Armand, chauf. camion
80 ——
80a ——
80b Girard Joseph, comptable
86 ——
86½ Picard Frs-Xavier, ménuisier
88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
Bédard Honorius, commis de burea
88½ Bédard Léopold, commis
Roy Trefflé, cord. monteur
90 Bédard Napoléon, contremaître
94 Caron Henri-Ls, journalier
96 Lapointe Ernest, journalier
Paquet Mme veuve Adélard
100 Haram James, emp. Q. Power
102 Lachance Onésime, journalier
106 Quirouet Henri, comptable
108 Quirouet Mme veuve Adolphe
110 Desharnais Edgar, ch. camion
Garneau Roméo, cordonnier
112 Marquis Georges, gardien
Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo
114 Thomassin Léopold, tail. de cuir
116 Demers Alfred, chauf. de taxi
118 Poulin Paul-Em., corroyeur
120 Kelly Frs, journalier
122 Quirouet Adjutor, gantier

St-Sauveur

124 Laliberté Jos., emp. J.-B. Laliberté
124a Côté Wilfrid, typographe
124b St-Pierre Roméo, comptable
126 Picard Arthur, cordonnier
126a Paquet J,-B. journalier
126b Brindamour Louis, constable
128 Baker Louis Victor, agent
128½ Fournel Georges, ingénieur
132 Pelletier Joseph, journalier
Paradis Hilarion, com. de taverne
Pageau Arthur, emp. Hethrington

132 Pelletier Ludger, briquetier
132½ Fecteau Oscar, pompier
134 Langlois Adolphe, charcutier
Aqueduc
174–176–182 Blais Damase, épicerie
Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette
178 Blais Adélard, com-épicier
180 Blais Damase, épicier (r)
184 Turgeon J.-Bte, emp. Us. St-Malo
186 Leclerc Alcide, journalier
Leclerc Adrien ,journalier
188 Blouin Joseph, militaire
190 Galarneau Nap., emp. P.-T. Legaré
192 Morin Arthur, ouv. en bouilloires
194 Blouin Joseph, militaire
196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
198 Fortin Théophile, mécanicien
200 Morency Mme veuve Ls, épicerie et rés.
Gaudreau Mme veuve Auguste
202 Faguy Lucien, guide historique
Faguy N.-A., emp. Cyr. Robitaille
204 Morency Dollard, emp. Us. St-Malo
Marie-Louise
206 Moisan Albert, restaurant
208 Giguère Adrien, boucher (étal)
212 Boivin Frs, électricien
224 Paradis Napoléon, contremaitre
226 Pugh Hugh, emp. Que. Power
Faucher Louis, emp. gar. mucicipal
Fox Mrs widow Joseph
230 Bourdages Jacques, emp. Us. St-Malo

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie à 133, rue St-André, quartier Champlain —From 14 De la Canoterie Hill to 133 St. André St., Champlain ward.
1 ——
3 Wilson Andrew, prop. Frontenac Café
Wilson C.-H.
7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

---

2 Talbot René, appareils de protection contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30 Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 123 St. John St. to 30 St. Denis Avenue, Champlain ward.

Côté Est—East Side

1 Gagnon Joseph-L., médecin, rés.
5 Kaine Mark H., march. de charbon
7 Stevens Wm H., Revd, United Church
9 Lamontagne L.-R., rep. Cotton Foster & Co.
Darveau J.-A., emp. Bureau de Poste
9½ Dechêne Elzéar Miville, Dr, de Dechêne & Dechêne
Dechêne Clermont Miville, radios
Dechêne Renault Miville, secrétaire
Dechêne Louis Miville, commis
11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
11½ ——
13 Garon Henri, rentier
15 ——
17 Fiset L. N. J., Dr, auriste
17 Frenette Olivier Dr, auriste, de Fiset ; Frenette, (bureau)
Lemieux R., auriste, (bureau)
Dauphine
19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
Hearn Miss H. directrice
Smith Mlle A., directrice Le Foyer
d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Papillon Mlle G.
Godbout Mlle Yvonne
Hamel Mlle Marie
Turcot Mlles Emma et Cordélia
Brown Mlle Blanche
Jobin Mlle Jeanne, institutrice
Roy Mlle Anne Marie
21 Pouliot Camille, hon. juge C.S. (porte de service)
Ste-Anne
25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A
Buchanan Miss B.
Buchanan Mrs C.
Poser Miss Ethel
Collie Miss Rita
Collie Mrs George
Elliott Mrs widow George
29 Livernois Jules, prés. de Livernois, Ltée
31 Richard Samuel, rentier
Richard Maurice, agent
Fortier de la Broquerie, médecin
33 Baillargeon Jules, emp. Dépt Trav. Pub
35 Turcot Réné, Dr, oculiste
37 Gale Ernest G., Dr
39 Laliberté Dr H., (rés)
41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du Recorder
43 Corrigan (the) Misses, boarding house
Austin Miss Ethel
Boivin Mlle Esthelle
Vincent Mme veuve Jos.
Beaulieu Mlle Berthe
McCartney Miss Isabella
Mainguy Mlles B. & C.
Robert Arthur, emp. S. Civil
45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
Ursuline Lane
53–55 Verret Ernest, peintre
Greffard Mlle Alexina, sténographe
Brochu Mlle Aline, coiffeuse
Belisle Mlle A., sténographe
Girard A., emp. Com. du Port
Morin Mlle Yvonne
Gendron A., étudiant
Bailly Roland, étudiant
MccKeiney Mrs. John
McKenney Mrs. John
57 Delaney Mrs. widow William
59 Poulin E. S., bijoutier (rés.)
Barabé Mlles
59 Brodie Miss M.
St-Louis
65 Evans Mrs widow
67 Matheson A. Dawson, Revd
69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur

71 Cadoux révd P.-A., supérieur
Haquette révd. Père Edouard
Kopp Revd Père Louis
Caron Révd P. X.
Plourde R.P. Thomas
Egloff R. P. Léon
Raphael Revd Frère
75 ——
75½ ——
77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable de l'Assemblée Législative et secrétaire de la Commission Scolaire
79 Chateauvert Alex., vice-président de J.-B. Renaud & Cie Inc.
Boily Edouard, vendeur d'autos

Avenue Ste Geneviève
Avenue St-Denis

Côté Ouest—West Side

2 Charbonneau Mme L., modiste (r)
4 Murphy Miss Hermine
Donaldson Mrs G.
4½ Marché Ste-Ursule, Albert Hawey prop.
6 Delisle Joseph-E., barbier (r)
Delisle Lucien, comptable
10 Murray T, emp. Immigration Dept.
McCarthy Miss E. emp. Bell Tel.
Kennedy Mrs widow Philip.
10½ Mason Harry, ch. d'auto
Ouellet Mlles M.-L. et V.
Ouellet Auguste, journalier
12 Ruel P. J., voy. de commerce
14 Vaillancourt Israel, chambres
Vaillancourt Eug., commis
Descotteau Sarto, emp. Dominion Store

Dauphine

16 Rinfret Tanc.-J.-F., Colonel
Rinfret Mlles
16½-18 Gosselin J.-H-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, atelier et rés.
18 Neelan Miss Marjorie
Labranche Mlle Jeannette
Gingras Mlle Thérèse
Bernier Mlle Jeanne
Martin Charles, emp. C. P. e.
Bordeleau Mlle Eugénie
Champoux Mlle Oliva, emp. Dept. Agriculture
Pérusse Mlle Imelda, emp. dept Agriculture
20 Fortier René, médecin
20 Marcotte J., emp. Dept. Colonisation
Poulin Irénée, voy. de commerce
Dechêne Mme veuve J.-M.
Gamache Mlles A. & A., garde-malade
Huot Mme veuve Edmond, chambres
Proteau Mlle Léopoldine, garde-malade
Tardif Charles, commis
Drolet Mlle M.-L.

Ste-Anne

22 Brophy Mrs. widow M. H.
24 L'Espérance Alphonse, médecin
26 Frémont Mme veuve J. P.
28 Dussault N. A., Dr. oculiste
Dussault J.-P., emp. Quebec Power
30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
34 Jones E.-W., Dr. géologiste
36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
Bettesworth Miss Aileen
40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline,
Ward Frederic, dessinateur
Viel René., emp. J.-B. Renaud
Hamel Albert, emp. C. N. R.
Riley John D., english translator
Juneau P.-A., C.R., Dép. Proc. Général
42½ Laforce Mme veuve A.-L.
44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers Boutique
Brown Roland, emp., M. Pollack
46 Leboeuf Geo., de Leboeuf & Larose
46½ Garneau J.-Elzébert, snr, fonctionnaire public
Garneau J.-Elz. jnr, artiste peintre
48 Soucy Mme J. R.
Soucy Chs-Henri, menuisier
50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
52 Fragasso Michel, ingénieur et contracteur
54 Martineau Mme veuve G.-Elie
Martineau Auguste, architecte
Pelletier J.-E., médecin
56 Gagné Gérard, concierge
48 Perreault Mlle Alice, coiffeuse
Ap. *1* Petit Mlle Jeannette
2 ——
3 de Belval Louis, emp. s. civil
de Belval Jacques, imprimeur
4 Mercier Wilfrid, barbier
5 Douguay Lucien, voy. de commerce
Verreault Adrien, voy de commerce
Comeau Mlle Marguerite
6 Prévost Mlle Paula, gérante Reitman's
7 Langlois Paul, emp. C.P.R.
8 Bouchard Mme veuve J.-R.
9 Roux Mlle Théodora, garde-malade
58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd

Ursuline Lane

60 Tessier Geo. V.
Tessier Ulric-G., comptable
62 Bélanger Mlle Annette, chambres
Roy Mlle Marguerite, sténographe
Ethier Mlle A.-M., commis
Dufour Mlle J., commis
Dechêne Mlle L., commis
Julian Philippe, emp. Holt-Renfrew
64 Couillard Edgar, médecin
66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco Co. Ltd
70 Lantagne J., chambres
Beaudet Léo, emp. Quebec Power
Casavant Mlle Alvine, commis
Côté Adrien, emp. S. C.
Descoteaux L., emp. S. C.
St-Pierre Mlle Marie-Louise, co,mmis
Létourneau Mlle Anne-Marie, emp.S.C.
Tweddell Misses A. E. & V.

St-Louis

72 Sasseville Mme Elzéar
72½ Filteau L.-A., commis des postes

72½ Picher Mlle M.
76 Ellis A.-J., soldier
80 Chalmers Free Church
78 Marshall P. H., sextone

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier Champlain, à l'ouest, quartiers St-Roch et St-Sauveur.—From 237 St. Paul St., Champlain ward, to west, St. Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

43-75 Entrepôts
63 Rapid Transport Co.

Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson

161 Côté & Côté, Enr., garage
Graham Paige Motors
Dorion & Robitaille, plombiers
Taxis Black & White, Taxis Bleu & Blanc, Grenier, gérant
165 Bélanger John, journalier
Marois Joseph, charetier
167 Methé Joseph, journalier
169 Dubé Wilfrid, journalier
171 Muir George, journalier
Jacques Léonidas, journalier
179 Boyer Emile, journalier
179 Bois Georges, menuisier
Julien Pierre, journalier
181 Déry Delphis, gér. taverne Cloutier
183 Bérubé Mlle Claire
185 Bernard Léo, emp P.-A. Alain

Côte à Coton

187 Savard Mlle Alice, couturière
Savard Mme veuve Alfred
Savard Alfred, emp. F.-A. Fluet
Savard Arthur, comptable
Brown John, emp. C. P. R.
Savard Paul, journalirr
189 Dallaire Ulysse, journalier
Roach Philip John, clerk
193 Gosselin J., journalier
195 Gagnon Chs, commis
197 Roy John, emp. Ang. C. Pulp.
201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
Paquet Ovila, journalier
203 Cimon Joseph, insp. B. Exam. Elec.
205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
Moreau René, journalier
207 Whitton Ambroise, emp. Com. des Liqueurs
Turgeon Salomon, navigateur
211 Boily Chs-J., rentier p
213 Lebel Albert, plâtrier
215 Normand Mlle Jeanne
Normand R., emp. C.N.R.
217 Beaudry Mme veuve Albert
221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry
Grenier Gérard, commis
223 Genest Chs Henri, emp. P. T. Légaré
225 Robert Albert, laborer
227 Robitaille Georges, journalier
231 Dugal Mme veuve Léo.
233 Lamarche Mme veuve Joseph
Casault Mlle Anna
Casault Edouard, journalier
235r Girard Hermel, journalier
237 Blais Gaudios, journalier
Casault Alfred, journalier
Casault Onès, journalier
Samson Edouard, ouv. en bouilloires
237½r Emond J.-F.-X.
Drolet Alfred, journalier
239 Noreau Edmond, commis-pharmcien
241 Vézina Georges, journalier
243 Lefevre Rosaire, charretier
245 Béland Henri, typographe
247 Beochu J.-Antonio, commis
Brochu Azade, commis
Brochu E., emp. Parisian Corset
249 Royer Adélard, mécanicien
253 Chamberland Gérard, cordonnier
Griffith Philibert, ingénieur
255 Chamberland Eugène, horloger
257 Létourneau Eudore, charretier
259 Marchand Alex., de P. Marchand Ltée
261 Plamondon Paul, comptable
263 Marchand P. Ltée ouvrage général en fer
265 Marchand Arthur, voy. de commerce
267 Couture Joseph, contremaître
Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée

Escalier St-Augustin

275-277 Harpe Mme A.-S., Enr., épicerie et rés.
279 Blais Jean, avocat, (bureau du soir)
281 Lépine Mme veuve Germain
Campbell Mme veuve Frank J.
283-289 Lépine Germain Ltée, entr. de pompes funèbres
Ambulance Ger. Lépine Ltée
287 Lépine H.-Jules, de Ger. Lépine Ltée
291 Paradis Pierre, peintre
293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
303 Dupéré Horace, forgeron
Dupéré Mme veuve Georges
Fournier Alfred, mécanicien
305 Couture Noel, charpentier
Couture Louis, journalier
Couture Pierre, journalier
307 Charest Ovila, peintre
309 Cadrin Darius, agent
311 Paradis Mme veuve Chs.
Paradis C.-N., commis
315 Lacombe Joseph., livreur de pain
Lacombe P.-Marcel, comptable
317 Hamelin Adélard, journalier
319 Hamel Mlle Maria
Frenette Alphonse, emp. Que. Power
319½Taschereau Mlles Yvonne, Gertrude, Taschereau Louis, emp. Bib. du Parlement
321 Gaboury Léo, pressier
323 Tardif Joseph, cordonnier
329 Hamel Edouard, forgeron
331 Girard Armand, Remèdes brevetés, bureau et rés.

Escalier—Steps

333 Bourgeois Adolphe, cord. machiniste
335 Plamondon Henri, épicier
Plamondon Honoré, voy. de commerce
337 ——
339 Maranda Chs-Raymond, rentier
Maranda Jean-Thomas commis

543 ——
£45½-347 Nadeau J.-A., fourrures
351 Martineau Xavier, menuisier
353 ——
355 Drolet Mme veuve Alfred
Bérubé Moïse, messager Parlement
361 Bouchard Louis, emp. C.P.R.
363 Eureka Fancy Goods, J.-Ulric Emond, prop.
365 Beaupré J.-G., emp. Com. des Accidents
367 Moreau E. T., plombier (atelier)
371 Entrepôt de la Cie de Marbre et Pierre
373 Cie Marbre et Pierre de Québec, E. Jobin, gérant

Côte d'Abraham
Escalier

421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Chs Picard, commis
427-29 Lemesurier Tobacco Inc
427-29 Cantin Ludger, prés.
431 Barry Cigar Factory, Reg'd

Arago

445 Imprimerie Provinciale, Enr.
R.-J. Bédard, prop.
453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier de chaussures
471 Guay J.-A., capt., rentier
Guay Eug. emp. C. P. R.
473 Marier Emile, ent-plombier, atelier et bureau
475 ——

Belleau

479-481 Côté Frédéric, restaurateur
483 Ruelland J.-S., carossier (r)
Ruelland P. Eug. de J. S. Ruelland
485 Morissette Narcisse, ouvrier Parlement
Morissette Paul, épicier, (rés.)
Morissette Armand, emp. Ch. Front.
Morissette Jos.-Alph, emp. J. Robitaille
487 Barry J.-R. & Frère, marchands de cuir
491 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, prés.
493 Frank & Bryce Ltd.
Leckie John Ltd., Gillespie James M., Local manager
493½ Denis Octave, emp. Imp. Laundry
495 Marchand Arthur, ouv. en chaussures
Marchand Mlle G., bonbons et tabacs
Marchand Frs, emp. Us. St-Malo
497 Lord Wilfrid, gardien
501 Salle St-Vallier
503 Giguère Automobile Ltée, Ernest Giguère, gérant
505 Beaulieu, journalier
507 Dumais Arthur, voy. de commerce
507-509 Guillemette Roméo & Frère, vendeurs d'autos usagés
Quebec Auto Sales, J.-A. Valin, prop.
511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p
La Garde Jacques-Cartier, Lauréat Lamontagne, directeur

Voltigeurs

531 United Shoe Machinery Company of Canada, Limited, Frank E. Beaudry, District Manager
533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussures et claques, en gros p
535 St-Lawrence Glove Works, Hébert Paul propriétaire
541 Nash-Lafayette Enr., autos, G.-B. Beaudoin, prop.
547 Pion A. & Cie
551 Gauvin Alp., Enr, imp. Thé & Café
553 Richard, Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners

Nelson

555 Cantin & Fils,Enr.épiciers etquincaillier
557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
559 Ferland H., journalier
561 Gosselin Mme veuve Georges
Delvec Ovila, journalier
563 Linteau Abraham, cordonnier
565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
569 Labrecque Mme veuve Alexis
Labrecque Elzéar, médecin
575 ——
583 Dupéré R.-R. Ltée, shoe findings
Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread Ltd
583 The Steel Co. of Canada, Ltd Montréal et W.-J. Mills, Toronto
585 Leclerc Frs. Manuf. de biscuits
593-595 Duchaîne Ludger, man. chaussures

Turgeon

599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd. Office
Nature Rival Co. of Canada
605 Frenette J.-C., manuf. de cierges
607 Gosselin Mme veuve J.-B.
Belleau E., emp. Hotel-de-Ville
609 Agences Electriques de Québec, Enr.
Montminy & Frère, Enr.
613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur
615 St-Lawrence Clothing, Mfg, Saur Lax, prop.
617 Viau Biscuits Corpn. Ltd, man. de biscuits, East J.-U., gérant

Boulevard Langelier

623 Hôtel Commercial, taverne, Georges Richard, prop.
625 Gagné Ludger, maison de pension
Falardeau Omer, cordonnier
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier Odilon, autos & chevaux à louer
Tremblay Albert, cord.-mach.
627 Rochette Mme veuve J. Abel
Rochette Paul, avocat
631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
633 ——
637-639 Drolet Georges, forgeron p
Drolet Emile, emp. Ecole Technique
Drolet Oscar, comptable
Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
651 Genois Jos., emp. Q. F. & F.
651-653 Pouliot François, taverne
Métivier Onés., gardien
655 Lapointe Emile, bonbons & tabacs
657 ——
659 Lachance Philémon, Salon de barbier
Robitaille Mlle Lucienne

659½r Trudel Mme veuve Philéas
667 Boucher Jules, rep. de pneus

Hermine

669 Lapointe J.-O., mécanicien
671 Gingras Lucien, méc. dentiste
673 ——
675-677 Delisle & Langevin, biscuits et sucreries et épiceries
679 Delisle L. Georges, de Delisle & Langevin
681 Trudel Emile, magasin de sec. main
683 Lapointe Louis, cordonnier
Roy Mme veuve Alfred
685 Laberge Félix, marchand de grains
687 Bertrand Mme veuve Napoléon
Delisle L.-O., anc. emp. C.P.R.

Morin

691 ——
693 Hum Tom, chinese laundry
695 Pageau Antonio, charretier
697 Higgens J. T., emp. Can. Swift
Lemay Roméo, insp. Bur. Prévention
699 ——
701 Pelletier A., commis
Robitaille Mme A., "Salon de Coiffure Glory"
703 Royal Bank of Canada (The)
Jos. Lavallée, gérant

Bagot

719 Bernard J.-L., emp. Com. des Liqueurs
Garns Emile, chauffeur d'auto
721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand de fer, Sylvio Proulx, gérant
723 Trépanier Joseph, commis
727 (The) American 5-10-15 cts to $1.00 Stores, Ltd
Boris Lafman, man
731 Bastien Bernadin, rep. de radios
729-731 Plamondon Mme veuve J.-Arthur
Plamondon Paul, comptable
Plamondon Mlle Isabelle
733 Lachance Alphonse, tailleur
Laroche Mlle Augusta
735 Laroche John-I., pharmacie
737 Roy & Villeneuve, mercerie
739 Patry Mme veuve J. Hilarion
Patry Alphonse, marchand (rés.)
741 Rochette Gabriel, marchandises sèches
743 Leclerc Mlle M.-L., couturière
Leclerc Joseph, rentier
745 Fecteau R., journalier
747 Parker Lucien, machinist
Bourget Edgar, tailleur de cuir
749 ——
751 Bisson J.-Ulric, anc. marchand
753 Blouin Eug, marchand de chausures
755 Cantin Chs-Ed., avocat, officier spécial Dept Proc. Général
755½ Drolet Omer, boucher (étal)
757 La Maison Edouard, Enr., Edouard Moïse, prop.
759 Madden Magella, de M. Madden Enr.
761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co
763-765 Dubois Eugène Enr., chaussures
767 Lemieux Renaud, medecin chirurgien
769 Dominion Stores, Ltd, (succursale)
771 Shink Mme veuve O.-Napoléon
771 Dubois Wilfrid, march. de chaussures
773 Lamy Ltée, prélarts et marchandises sèches
775-779 Drolet J. Henri, marchand de chaussures.

de Mazenod

Avenue des Oblats

781 Delisle Léopold, nouveautés
783 Dechène E., épicier
785 Migner C. E., immeubles et ass.
787-789 Blouin J.-Art., march. de chaususres et (rés.)
Blouin Gérard, voy-de commerce
791 Corriveau Mlle, modiste (chapeaux)
795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Paquet, prop.
797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
Clavet Donat, emp. Us. St-Malo
Hudon Olivier, journalier
799 Griffin M. F., commercial agent
801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres
803 Sewing Machine P& Supplies, Wilfrid Bessette, prop.
807 Blondeau Hector, bonbons, tabacs et rés.
809 Fiset Mme veuve Michel
Fiset Dr Tancrède M.D.
811 Bessette Wilfrid, marchand de meubles
813 ——
815 Fortin J. N. N. D., cond. de malles
Bourque L., cond. d'ascenseur
Falardeau Mme veuve A. S.
817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
Lacroix & Lebel, avocats (bureau du soir)
821 Madden Mde veuve Martin
Madden Jos., de M. Maden
Madden Frnest, de M. Madden
Madden Misses M. J. et Margaret
823 Griffin Chs, prop. Imp. Laundry (r)
Griffin Herbert, manager Imperial Laundry

Montcalm

829 Drouin Henri-Paul, avocat (bureau et rés.)
831 DeBlois Rodolphe, avocat, (rés.)
DeBlois Emmanuel, comptable
833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie Paquet, Ltée.
835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et rés.
837 Marceau Ovide, marchand de fourrures (rés.)
Marceau Romain, emp. J.-O. Marceau
Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
Marceau Lucien, tailleur en fourrures
Boyte Georges, peintre
839 Marceau Ovide, mar. de fourrures
847-857 Clark Joseph, prop. taverne
Clark Robert, emp. de bureau
849 Zicat Edouard, marchand-tailleur
851 Daigle Frs, salon de barbier
853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
855-861 Clark Joseph, taverne
859 Rondeau J.-C., insp. au Bureau du Revenu Prov.

859 Rondeau Réal-A., comptable de Larue & Trudel, C. A.

Carillon

Parc Durocher

Monument Durocher
Halle St-Pierre
Chasseurs de Salaberry (Salle)

Durocher

915 Hôpital Vétérinaire
St Amand Hector, médecin vétérinaire
917 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"
919 St-Vallier Battery Service, Mme Y. Turbis, prop.
923 Dassylva Joseph, gardien de la paix
925 Station de police No 8
927 Couture Philippe, anc. gardien de la paix
Couture Mlle Blandine

Alleyn

945 Bertrand Albert, menuisier
Rochon Benoit, contremaître
Roberge Mme veuve Alphonse
Roberge Maurice, chauf. d'auto

Bayard

949 Beaulieu Raoul, salon barbier
951 Villeneuve Georges, briquetier
953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
957–959 Métayer Edouard, cordonnier et magasin p
963 Drolet Mme veuve Joseph
965 Allaire Rodolphe, huissier
Allaire Camille, ch.-camion
969–971 Parent J Eudore, médecin chirurgien
973-975 Gosselin Georges, épicier et rés.

St-Germain

983 Morin Willie, épicier
985 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et F.
987 Corriveau Arthur, pompier
989–991 Magasin de l'ouvrier, Mlles A. & G. Alain, nouveautés, props.
993 Alain Napoléon, rentier
Alain Mlles A. & G., props. Magasin de L'Ouvrier
995 Bégin J.-W., étal de boucher
997 Gagné Albert, emp. Que. Ry
Parent Gaudiose, gérant Caisse Populaire (St-Malo)
999 Alain Lauréat, solliciteur d'asurances
Alain Joseph, contremaitre P.-A. Alsain

St-Bonaventure

1007 Marin Théophile, com. boucher
1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir
Pouliot Ulric, de "Le Matelas Frontenac Enr."
Pouliot Alph, journalier
1009½ Morissette Octave, journalier
1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
L'Heureux Edouard Jnr, journalier
1013 ——
1013½ ——
1013¾ Perron Mlle Blanche, confection pour dames
1015 Julien Mme veuve Octave,
Julien Wilfrid, commis
1015a Bruneau Leopold, emp. Gale Bros.
Bélanger Joseph, journalier
1015c Porter Wm., ingénieur stationnaire
1015½ Crépeau Alfred, salon de barbier
1017 Lachance Henri, épicerie

St-Luc

1023 Simard Albert, salon de barbier
1027 Coulombe Pierre Jnr, journalier
Coulombe Pierre, journalier
Coulombe Victor, journalier
Drouin Eléodore, journalier
1029 Lachance Mlle Juliette
Lachance Albert, instructeur de natation Palais Montcalm
1031 Lapointe Maxime, tailleur de cuir
1033 ——
1035 Drouin Albert, pompier
Laperrière Honoré, cord'-machiniste
Laperrière Honoré Jnr, boucher
Laperrière Narcisse, cordonnier
1039 Fontaine Arthur, caissier C.P.R.
1041 Marcoux Adélard, journalier

St-Bernard

1049 Dion J.-A., mécanicien
1051 Rhéaume Mme veuve Ovide
Rhéaume Hermel, commis
Gauvin Mme veuve Arthur
Bédard Henri, E.E..
Bédard Mlle M.-P., sténo
1053 ——
1055 Bernier F.-M., comm. de chevaux
1057 Blouin J. B., voy. de commerce
Fortier de la Bruyère, (bur. du soir)
1059 Huot Louis, contremaître
1063 Matte Narcisse, peintre
Matte Maurice, journalier
Lajeunesse Pierre, menuisier
1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
Lavergne & Lortie, avocats (bureau du soir)
1065 Lessard Télesphore, voy. de commerce
Ringuet Léonidas, journalier
1067 Tardif Omer, plâtrier
Bélanger Arthur, charretier
1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
1071 Labranche Delphis, épicier
1073 Gobeil & Frères, épiceries

St-Sauveur

1079 Paquet Mme veuve J.-C.
1081 Robitaille Arthur, confiseur
1083 Deslauriers Alphonse, barbier (rés.)
1087 Légaré Joseph, foin, grain, charbon et bois
1089 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de chevaux
1091 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier
1093 Bisson Omer, manuf. de chaussures
1095 ——
1097 ——
1097-1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin et rés.
1103 Whistle B. Work, Métivier A., gérant Embouteillage de Québec, Ltée
1105 Payeur Désiré, boucher (étal et épicerie)
1107 Kirouac & Frère, quincaillier
1109 Kirouac P.-Eugène, anc. marchand
1113 Cyr Joseph, snr, menuisier
Cyr Joseph, jnr, cordonnier

1113 Cyr Raoul, mécanicien
Cyr Lucien, chauff. d'auto
Cyr Alfred, mécanicien d'auto
1117½ Chouinard Mme veuve
1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de chapeaux
Delisle Mme veuve Alexandre

Montmagny

1125 Leclerc Louis, remèdes brevetés
1127 Bernier J.-W., restaurant
1129 Bernier J.-E., emp. C.N.R.
1129½ Bédard Mlle Laura
1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
1133 Desrosiers J. emp. Vandry Inc.
1139 Thibault Mme veuve Honoré
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Bouchard Joseph, charretier
1141 Paquet Mme veuve Gédéon
Podesto Wilfrid. emp. Imp. Oil
1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres & Forêts
Dubois Ls P., journalier
1141¾ Bernier Eugène, mécanicien
1143 Desroches Frs, emp. Claire Fontaine Ltée
1143½ Tardif Mlle Alma
Fournier Geo.-René, avocat, de Deschêne, Choquette & Fournier, (bureau du soir)
1149 Cantin Albert, de Adanac Oil & Gas Co
1163 ——
1165 Banque Can. Nat., Succursale, H. Marchand, gérant
1169 O. K., restaurant· Sito Huig, prop.

Marie de l'Incarnation

1175 Mailloux Trefflé, bonbons et tabacs
1177 Mailloux J.
1185 Legaré Léo, agent
1191 Durocher, chauff. de camion
1191½ ——
1207 Trudel Joseph, cultivateur
Trudel Charles, cultivateur
Trudel Ernest, voy.-de- commerce
Trudel Adrien, cultivateur
1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
1213 Picard Paul, peintre
1213½ Boulanger Alonzo, off. dept Voirie
1215 Jobin F.-E., quincaillier
1217 —— Lemieux Gustave, mécanicien
1219 La Literie de Québec, E. Fontaine,prop
1219½ Cantin Rolland, bonbons et tabacs
1221 Bédard Albert, boucher (rés.)
Jobin Harry, vulcanizateur (rés.)
Jobin Mme veuve Harry (rés.)
1223 Côté Joseph, militaire
1225 Bélanger Cyrille, menuisier
1227 Veillette Johnny, boucher, (étal)
1229 Auclair Odilon, menuisier
1229½ ——
1231 Veillette Johny, boucher, (rés.)
1231½ Drouin Joseph, emp. W. Cantin
1233 Girard Arthur, contre-maître
1233½ Roy Mme L.
1235 Furlong T. James, emp. C.N.R. Shop
Furlong Michael, emp. Anglo C. Pulp.
Barbeau Wilfrid, peintre
1235½ Hardy Lucien, salon de barbier

Avenue Tourangeau

1237 Hébert Mme veuve Alph., charretier
Germain Gaud., enr, ouv. en bouilloire
Malouin J. Arthur, typographe
Larcher Mme veuve Elzéar
L'Heureux Louis, journalier
1237½ Bégin Ls-P., emp. Q. Power
Fortin Adélard, journalier
1239 Bureau de Poste "Sans Bruit" Mlle Clotilde Picard, maître de poste et librairie et fantaisie
"La Renommée, Inc." Mlle Picard, gér.
Fortin Adélard, emp. de la Cité
1239½ Pelletier Mlle Muriel, bonbons & tabacs
1241 Fournier Mme veuve Pierre
Paradis Aristide, télégraphiste.
1243 Noel Joseph, menuisier
1245 Pépin Emile, journalier
Leclerc Henri, chauf. de camion
1245½ Fortin J.'N.-Lorenzo, barbier (rés.)
Garant R.
1247 Lemoine Lauréat, barbier
1247½ Fortin J.-N. Lorenzo, salon de barbier
1249 ——
1249a ——
1249b–1249¼ Lafrance Mau., épicerie etrés.

Traverse C. P. R.

1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme J.-B. Guénard, prop.
1251½ Letarte Louis, chauf. d'auto
1251¼ Desbiens Ernest, cord. machiniste
1251a Petit Arthur, cordonnier
1251b Le Terminus, débit de tabac, Mlle Y.-C. Bigaouette, prop.
Bigaouette Albert, emp. Eastern Steel
Bigaouette Joseph, emp. Eastern Steel
Bigaouette Léo, emp. C. P. R.
1251¾ Deblois Joseph, journalier
1253 Godin & Delisle, marbriers

Auger

1255 ——
1257 Savard Mlle Louise, sténographe
Savard Jean, dessinateur
Savard Mlle Jeanne stenographe Le Soleil
Morissette Mlle M., sténographe du Bureau des Archives au Parlement
1259 Demers Hector, boulanger
1261 Langlois Laurent, emp. Dépt des Travaux publics
1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
Langlois Jules, agent d'assurances
1265 Malouin J.-G., journalier
1267 Drolet G. E., rentier
1269-1271 Desjardins Joseph Ern., épicerie licenciée et (rés.)

Trudel

1273 Lachance Arthur, réparations de radios
1275 Petitclerc Arthur, emp. P. Gingras
1277 Lemieux Nap., journalier
Bédard Gérard, jnr., commis
1279 Petitclerc Arthur, restaurant

1281 Garneau Séraphin, journalier
1281a Linteau Odilon, journalier
Laperrière Armand, maçon
1281b Auger Albert, journalier
1281½ Marcotte Moïse, ch. de camion
1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers
Delisle L.-G., grains
Le Bouthillier
1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
1287 Dorval Alphonse, machiniste
Bédard Arthur, emp. Cie Cimetière St-Charles
Long John, voy. de commerce
1289 Pouliot J.-Bte, épicier
1291 Mercier Arthur, commis-boucher
1293 Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop étal de boucher
1295 Brochu Albert, prop. du Marché St-Vallier
1297 Côté Oscar, journalier
1299 Lemieux Joseph, salon de barbier rés.
1301 Lebel Emile, journalier
1305-1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.
Avenue Lesage
1313-1315 Paquet H., épicier et rest.
Paquet Joseph, jnr, menuisier
1317 Dion Joseph-David, militaire
Lelièvre Joseph, charretier
Bilodeau Hector, ch. de camion
1319 Lafontaine Albert, emp. J.-B. Renaud
1321 Pelletier Ls-Ph., contremaître de la cité
1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
Lavoie Emilien, rep. typwriters
Garneau Geo., mécanicien
1325 Hamel Octave, opérateur télégraphiste
Bédard Adélard, emp. Com. du Port
Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
Beauharnois
1327 Laforce H. & Fils, marbriers
1337 Bernier J.-E., salon de barbier
1339 Routhier Adélard, journalier
1341 ——
Père Arnaud
1345 Labrecque Ernest, marbrier (atelier)
Panet
1351 Rolland J. A., marbrier (r)
1353 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier
1355 Cantin Joseph, contremaître Corporation (rés.)
Cantin Louis, emp. Parc Victoria
Cantin Roland, emp. East C. Steel
1363 Vaillant Léopold, emp. C. N. R.
Lessard David, soudeur St. Malo Shop
Gamelin
1373 Levasseur Gédéon, c.-maître Us. StM. Cimetière St-Sauveur
1389 Pouliot Jean-Bte., épicier (r)
1393 Jobin Gaudias, laitier
Bigaouette Albert, emp. East. C. Steel
Bigaouette Joseph, emp. East C. Steel
Bigaouette Léo, emp. C.P.R.
1397 Perry Mrs widow J. A.
1407 Vidal Georges, emp' Cour du Recorder
1451 Delany Thomas, Inspector Que. Harbour Com.
Delaney Mrs widow, Chs.-P.
Maguire Miss Margaret

Côté Nord—North Side

8 Belley Geo., taverne
12 Hôtel Royal, Edouard Bolduc, prop.
Bolduc Henri, journalier
Morin Edouard, journalier
14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd., C. T. Doddridge, manager
Ruelle Legaré
22-24 Lachance G. I. Ltée
26-28 Manufacture de Colliers
30 La Cie J. H. Jacques & Fils
32-38 ——
40-42 Ecole Sacré-Cœur, SS. de la Charité
46 ——
54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop. prop.
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.
60 Gagné J.-Arthur, agt manufacturiers
Bath
64 ——
68 La Fabrique de Liqueurs Gazeuses Savora, Roméo Tremblay, prop.
70 Crane Limited, Simpson Guy H., man.
78 Giguère Jules, journalier
80 Côté, Edmond, ch. de taxi
82 Boissière Dominique, ch. de taxi
84 Gaucher Chs, agt manuf. membres artificiels
Beaudoin Albert, journalier
86 Dominion Machine Shop Co.
Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
88 Gilbert M., magasin d'occasions
88¼ Matte Mme veuve Auguste
Belleau Joseph, journalier
Vézina Mme veuve Louis
88½ Odesse Alphonse, journalier
Bouchard Edouard, chauf. stationnaire
Houde Wilfrid, chef d'allées T.-D. Dubuc
Bouchard Edouard, ch. de mach. fixes
88¾ Station de Police No 4
St-Nicolas
92-118 Boswell's Brewery
120 Fabry J. K., brewer master
122 ——
Vallière
130 Entrepôt Dept. des Terres & Fôrêts
134 Lachance Mme veuve Léon
138 Gagnon Louis, voy. de commerce
L'Escadre Mlle A.,
140 Julien Albert, chauf. de taxi
142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
148 ——
152 St-Jean Mme veuve Raoul
Payette Mlle Yvette,
152½ Chabot Mlle Yvette, commis
154 ——
154½ Chabot Napoléon, mécanicien
156 Paré Roméo, restaurateur (rés.)
L'Escadre Mme Aurore
St-Roch
174 Lavertue Henri, chauf. de camion
Masson Antonio, emp. Que. Cartage
176 Dion Rosario, pressier
178 Vernier Mme veuve Emile
Vernier Léopold, emp. C.N.R.

180 Tanguay Gédéon, cond. d'auto
Eddinjer Sam, peddler
184 Normand Mme St-Louis
186 Côté Jos., entrepôt et écurie
188 Goulet Ernest, journalier
Goulet Henri, journalier
190 Lepage Mrs. widow C. G.
Lepage Geo., emp. C. P. R.
Lepage Archie, emp. C. P. R.
Marchand Gaudios, mécanicien
190–194 Carette D.-W., épicerie & rés.

St-Dominique

202–212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
202 Garage J.-B. Renaud, Inc.
214–216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
Laprise Joseph, chauffeur de camions
220–226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts

Grant

232 Paquet J.-A., épicier et (rés.)
238 Patry Emile, emp. de la cité
240 Filion Mme veuve Elzéar
Filion Georges, commis
242 Matte Lorenzo, cordonnier
Castonguay Delphis, emp. Cité
244 ——
248 Clavet Vittel, menuisier
250 Lachance Adrien, pompier
252 Rochette Alphonse, ch. d'auto
254 Mercier Georges,
256 Ethinkopp Myers, junk store (r)
258 ——
268 Vézina C. A., contracteur général
270 Darveau Félix, emp. Arsenal

Blanchet

278 Leclerc Mme veuve Albert, épic. et rés.
278½ Gagné Mme veuve A.
280 ——
280½ McMahon Daniel, cond. Quebec Ry.
282 Fréchette Honoré, boucher
284 Genest Mme Henri
D'Allaire Albert, em. J.-B. Renaud
D'Allaire Maurice, étudiant

Carré Lépine
Du Pont

298 Blouin Antonio, emp. Com. du Port
298½ Bernard Patrick, emp. Hôpital milit.
300 Leblanc Mme veuve Théophile
Côté Napoléon,
302½ Pepin Mme veuve Odina
304 Gingras Edmond, march. de charbon
306 Gagnon Léopold, patissier
Ferland Mme veuve Aurèle
308 Bouchard Edmond, charcutier
Bouchard Elzéar, magasin d'occasions (rés.)
Fortier Dominique, organiste
310 Chabot Mme veuve O.
312 Jacob Mme veuve Jos.
Martel Alex.
Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge
314 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
318 Martel Joseph, emp. Garage Municipal
320 Lajeunesse Mme veuve Paul
Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
322 Baker George, ch. taxis
Hamel Antonio, journaliste

Laqperté

326 Martineau Philéas, L. commis marchand
328 Paquet Emile, bijoutier
332 Trépanier Mme veuve Joseph
Poliquin Adélard, emp. s. civil
334 Roy Gérard, journalier
Bélanger J.-O., voy. de commerce
Turgeon Roméo, mécanicien
336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture
340 Pouliot Wilfrid, épicier
342 Pouliot W., épicier (rés.)
344 Pouliot Wilfrid, épicier (rés.)
348 Desvarennes Mlle Anna
Ouellet Paul-E., mécanicien
350 Morency Joseph, commis
352 Rochette Emilien, voy. de commerce
358 Goulet, Joseph, instituteur
358½ Moffet Maurice, emp. Ec. des Beaux Arts
Lavoie Mme veuve Pierre
360 Bédard L. Eugène, rep . W. Clark, Ltd
St-Hilaire Mme veuve Alfred
362 Langevin Antonio, barbier
Gingras Mlle Noella, garde-malade
364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.
Gosselin Joseph, emp. Boswell
Gosselin Alex., journalier
366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant
Rochette Albert, voy.-commerce
Rochette Adrien, mécanicien
370 Paré Charles, menuisier
Paré Rosario, commis
372 Cantin Lucien, emp. Cie Chinic

De l'Eglise

376 ——
376¼ Héon Thos., maçon
376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.
Garneau Georges, opérateur
376¾ Lacasse Adonia, menuisier
378 Gaudreau Arthur, vendeur d'auto
Lortie Albert, commis
380 Tremblay Albert, emp. Clement & Clément
382 Le Régal Enr., Auger F., prop.
384 Ruthman Mme veuve Edouard
386-394 ——
396r Pichette Albert, cordonnier
Pichette Claude, pressier
Deblois Arthur, journalier
398 ——
400 ——
400½ Nicole J. A., rentier

de la Couronne

408 Edifice Le Soleil, Ltée

1er étage

Le Soleil Ltée, bureaux et atelier

6ème étage

306-7 Real Silk Hosiery Mills Co of Canada, Ltd L.-C. Roy, gérant
304-05 Fortin & Jobin, agent de manuf.
301-2-3 ——
311 Le Bulletin de la Ferme, Ltée,Frs. Fleury, gérant
313 ——
315 Addressograph Multigraph of Canada Ltd, Gaston Soucy, manag.
317 ——

408 *318* Office Outfitters Reg'd, W. Holfo.d, manager
320 Kerr Office Appliance Ltd, A. Roméo Millette, gér. du des ventes.
322 Le Prêt Général Ltée, J. A. Labbé, gérant
Boyde A., dentiste
Le Bureau de Placements Prov. (section féminine.

Dorchester

466-472 Automobile Inc., Frs. Jobin, prop. Buick Motor Co.
474 Maheux E.-H., comptable
476 Maheux Alp., fabricant de savon
480 Sanitary Lunch, Seto Kong, prop.
482 Laroche Mme veuve F.
484 Laverdière Jos., journalier
Simoneau Mme veuve H.
486 Rousseau Olivier, cord. machiniste
488 Rouillard, Alphonse, journalier
Rouillard Léo, journalier
Rouillard Aurèle, journalier
Boutin Elie, gard-magasin
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud
490 Massé Napoléon, messager
Boutin Uldéric, emp. Elz. Fortier
492-496 The John Ritchie Co., Ltd
Yale Corporation Ltd
518-524 Dominion Wood Heel Corp.
526 Vadeboncœur Henri, charretieer
528 Vadeboncœur Wilfrid, rentier
532 Houde & Frère, plombiers électriciens et couvreurs
532½ Gauvreau Lucien, agent manufacturiers (bureau)
534 ——
536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
538 Boulet Mme veuve Adélard, restaurant
540 Cantin Mme veuve Octave
Febvet Ju.es, emp. dépt Terres & Forêts
542 Lamonde Jos., journalier
544 Pageau Mme veuve Victor
Pageau Avila, commis
Dompierre J. B., pompier (Capt)
546 Boivin Mme veuve Ls

Caron

554 Champlain Oil
Amédé Dionne, agent
556 Deblois & Belleau, garage
558-560 Photogravure Artistique Ltée
Audet Lorenzo, photo.
560½ Thériault & Sansfaçon, soudeurs
562 Paquet J. Arthur E., mécanicien
Lachance Walter, emp. dépt Voirie
564 Thériault Alph, emp. Dom. Arsenal
566 Anglo Canadian Leather Co., Ltd. J. A. Scott, Limited, B. S. Scott, manager
Canadian Manuf. Association
McDowell & Lincoln Ltd., leather merchants, Art. Renaud, gérant
Panther Rubber Co. Ltd
Ass.des Manufacturiers de chaussures de Québec
566 Association des Manufacturiers Canadiens, C.-A. Lamontagne, secrétaire
578-580 Quebec Modern Clothing, Mfg Co. Harry Lax, prop.

St-Anselme

592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
Fournier Roland, emp. B. de Montreal
Fournier Marcel, typo.
594 Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
596 Gagnon A. G., épicier
598 Moisan Alphonse, emp. Lait. Champlain
600-600½ Horkney C. K. Light Lunch
606 Painchaud J.-Alb., forgeron
Painchaud Mme veuve Albert

St-Crépin

610–612 Garant Alfred, marchand de cuir
Guay Omer, marchand de cuir
Garant Service Enr., Distributeur pneus "Seiberling"
614 Garant Gustave, de Garant Service Enr

Boulevard Langelier

624 Robitaille W., salon de barbier
628 Laberge C. J., comptable
632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
634 Couture Adélard, cord. machiniste
636 ——
636b Noel Mme veuve Antonio
638 ——
638b Guay Adélard, manufacturier
Guay Henri, manufacturier, de Guay Enr.
Guay Mme veuve J.-A.
638b Guay Mlle Madeleine
Legaré Mlle May
640 ——
642 Bélanger P.-E., stewart
Bélanger Mme veuve Joseph
642a Filteau Ernest, ch. de camion
644 Drolet Antonio emp. Bell Tel.
646 ——
650 Dion Mme veuve J. Silfrid
Dion Omer, agent d'automobiles
652 Trudel Alexandre, comptable
654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
Nadeau J.-O., march. de fourrures (rés.)
Nadeau Lucien, comptable
Nadeau Roland, commis bureau
656 ——

Rameau

660-662 ——
678 Bilodeau Joseph, ch. d'auto
Bilodeau Chs, emp. Bell. Tel.
680 Dion Alfred, répar. de batteries et serrures
682 Patry Mme veuve Arthur
692 Conseil Central National des Métiers et du Travail de Québec et du District en Bourse du Travail
(Sociétés ouvrières: Voir Informations
Société des Artisans Canadiens-çais, Succursale St-Sauveur, No 145
L'Union St-Joseph, Succursale No 601
Brunet Eugène, concierge
694 Dion Joseph Geo., comptable

St-Joseph

710-712 Simard Télesphore, nouveautés

714-716 DeBeaumont A, Enr, Adrien C. de Beaumont, prop.
720 ——

Laviolette

728-730 Bédard J. Art., marchand épicier
732-36 Kresge 5, 10, 15 et 25 cts Store
738 Laliberté A., confection pour dames
740 Thibaudeau Pierre, cord.-machiniste
Thibaudeau Narcisse, cordonnier
742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
Bourque & Floyd, managers
750–752–760 Bouchard L., nouveautés
756 ——
758 Tremblay Mme veuve Joseph
762 Pharmacie Nationale, Enr.
764 Lauzier Alphonse, salon de barbier
766 Gagnon Edgar, restaurant
770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pouliot, gérant

St-Ambroise

782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
784 Dion Mme veuve Joseph
Dion Arthur, gér. de Joseph Dion Enr
Dion Réné, tabac (r)
786 Dion Réné, débit de tabac
788 Leclerc Dr. Arthur,
790 Tremblay A., bijoutier
792 Bergeron Mme veuve Nap.
794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale, J. Ed. Robitaille, gérant
796 Larose Cyrille, salon de barbier
798 Coulombe Hubert, gardien
800-802 Savard Mme Joseph
806 Bédard Réné, voy. de commerce
Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
808 Pharmacie Joseph Masson
810 Wing Wah Long Kee, buanderie
812 Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenu, Lacroix & Lebel
812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (atelier)
814 Bilodeau Mme veuve Georges
814½ Maranda Delphé, entrep.-munuisier (bureau)
814¾ Caouette Léo, salon de barbier
816 Côté Mme veuve Ernest
Côté Alexandre, tail. de cuir
830 Bédard Elz., march.-tailleur
832 Bilodeau Adjutor, comptable
834 Montreuil Mme veuve Elzéar
Montreuil Paul-Henri, commis
Montreuil Chs-Ant., commis
DeVarennes Albert, emp. Par. Corset
836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Nadeau, prop.
Nadeau J.-O., prop. "Nid d'Economies"
838 Harvey Joseph, commis de poste
840 Bureau de Poste
Gauvin Napoléon, gardien

Ste-Catherine

846-846½ Grégoire Georges, médecin
848 Destrempe A., médecin
854 Beaumont Mme veuve J. W.
Beaumont Lucien, dentiste
854½ Laperrière Alphonse, journalier
856 Pichette Paul-E.
Savard Edmond, voy. de commerce
856½ Beaumont Henri, comptable
858 Myrand Mme veuve Georges
Myrand Chs.-Edouard, journalier
Myrand Georges, emp. Comm. du Port
860 L'Union Libérale, Lessard Frs, gardien
862 Bédard Mme veuve Alfred
864 Théâtre Français, Mme Roméo Labbé prop.

Carillon

866-866½ King Café, café chinois
868 Cantin Joseph, jnr, typographe
Cantin Paul-Emile, plombier
Cantin Henri, journalier
Cantin Maurice, journalier
Cantin Joseph, snr, commis
870 Turcotte Mme veuve Cléophas
Turcotte Paul, emp. dépt auto
Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
872 Turcotte J.-L., bonbons et tabacs
874 Collège des Barbiers de Québec, Enr. Bédard Ulric, prop.
876 Allaire J.-R., comptable
Laberge Gérard, mécanicien
Maranda Mlle Alphida
Maranda Mme veuve Jean
878 Bédard Ulric, marchand importateur, accessoires de barbier
882 Blondeau Louis-J., comptable
Blondeau Antonio-J., voy. de commerce
884 Turgeon Maurice, rentier
886 Fréchette Joseph, restaurant
888 Comm des Liqueurs No 59, Prémont Léopold, gérant
892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
894 Carrier Jos., rentier
896 Mathieu Mme veuve Onésime
Gosselin Lucien, avocat et secrétaire
898 Bissonnette J.-H., pharmacien
900 Bernier Wlzéar, barbier, (rés.)
902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
910 Bédard Roland, commis
Bédard Lucien, commis
912 Bédard Arthur, taverne

Avenue Renaud

920 Station de Gazoline—McColl Frontenac—Alfred Fiset, agent
926 Moisan Philémon, forgeron
Moisan Dr Albert, rés. et bureau
929 Monarch Battery Mfg Co. Ltd
934 Grégoire Mme veuve Georges
936 Bilodeau Napoléon, salon de barbier
938 Sanschagrin Mlle Yvonne, bonbons, tabac et rés.
940 Grégoire Louis, médecin
Moore J.-E., rep. Jenkins
942 Bacon Olivier, emp. Bureau des Postes
Bureau Mlle Jeanne, garde-malade
Babin Théoph., entr. général
944 ——
946 Turcotte Cléophas Enr., marchand de glace, de bois de chauffage et charbon G.-C. Dumas, prop.
954 Brulotte Rosaire, voy. de commerce
954 Gingras Henri, mécanicien

958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
960 Lortie Joseph, garagiste
968 Drolet Arthur, com. de chevaux, rés.
Matte Mlles Amanda et Jeanne
970 Bouliane Georges, emp. Comm. Hâvre
Paquet Rodolphe, briquetier
972 Courteau Joseph, emp. de la Cité
974 Chouinard Roméo, agent
Asselin Mme veuve
976 Drolet Arthur, boucher (étal)
990 Morasse Adrien, emp. Que. Ry

Avenue Bigaouette

998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien, président La Cie F.-X. Drolet
1012 Champlain Oil, A. Dussault agent
1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
Express des Marchands, J.-E. Blondeau, prop.
Paquet J.-W., Enrg., Express des Marchands
1016r Careau Léonidas, garde-magasin
1018 Lépine Philippe, gardien de la paix

St-Luc

1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
Tremblay Wilb., barbier (rés.)
1022 Pageau Roméo, commis garage municipal
1022½ Hamel Joseph, gardien de nuit
1024 Allaire Alexandre, pompier
1024½ Gobeil Lauréat, comptable
1026 Beaumont Elzéar, journalier
Beaumont André, ouv. en fer
1026½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
Guilbault Ludger, commis
1028 DeBoisbrillant Lucien, journalier
DeBoisbrillant Emile, commis
1028½ ——
1030 Faucher Albert, couvreur
1030½ Pouliot Joseph, marbrier
1032 Lelièvre Albert, emp. bur. Prévention Incendies
1034 Genest Frédéric, journalier
1034½ Michaud Joseph, menuisier
1036 Chamberland Arthur, typo
Chamberland Donat, typo
Chamberland Joseph, emp. Imp. Oil
1036½ Breton Joseph, menuisier
1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
1038½ Huard Mme veuve Georges
Huard Emilio, tailleur de hardes
Huard Patrice, emp. Que. Ry
1040 Létourneau Arthur, cord. machiniste
1040½ Savard Wilbrod, journalier
1042 Cadorette Joseph, cordonnier
1042½ Belleau Joseph, emp. C.P.R.
1044 Samson Mme veuve Louis
Samson Raoul, peintre
Bédard Alphonse, gardien de nuit
1044½ Nadeau Esdras, cordonnier
1046 Vermette Calixte, contre-maître
Vermette Ferd., confiseur
1046½ Decourcy Pierre, menuisier
Decourcy Frs, teinturier
Decourcy J.-M., journalier
1048 Turgeon Alphonse, de la Sucurité Provinciale
Bédard Adalbert, détective
1048½ Fiset Victor, caissier Rock City
Fiset Elzéar, couvreur
1050 Morin Edouard, mécanicien
1050½ Giguère Louis, plombier
1052 Laplante Henri, cuisinier
1052½ Moisan J.-P., huissier C.S.
Moisan Cyrille, collecteur
1054 Fortin Edmond, march. de fruits
1054½ Savard Joseph, menuisier
1056 Bernier Lauréat, mécanicien
1058 Bilodeau Philippe, journalier
Bilodeau Mme veuve Wilfrid
1058½ Côté J.-R., ch. d'auto
1060 Tremblay Léonore, emp. T. et Forêts
1060½ Croisettière Ovila, plombier
1062 Bernier Mme veuve Elzéar
1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
1064 Pelletier F.-X., journalier
1064½ Grenier Alex ,emp. Bur des Postes
106 6Pelletier Alexandre, journalier
1066½ Caron J.-E., bijoutier
1068 Daigle Arthur, peintre
1068½ Forgues Mme veuve Albert
1068¾ Bélanger Mme veuve Adélard
Bélanger Léo., navigateur
Simard Ernest, chauffeur
1070 Lavoie Odilon, pompier
1070½ Poirier Arthur, contre-maitre
1070¼ Roy J.-Alfred, comptable, Emond & Côté
1070¾ Ouellet Emile, machiniste

Avenue du Sacré-Coeur

1072 Paquet Antoine, marchand de fourrures
1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
Couture Roméo, emp. C.N.R.
1078 Auclair & Martel, épiciers
1080 Métivier Albert, nouveautés
1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
1084 Leblond Roland-R., ch. de camion
1086 Thibault Joseph, menuisier
1088 Bergeron Célestin, gardien C.P.R.
1090 Gingras Adélard, rép. Métropolitain Ass.
Blouin Irenée, peintre
1090B Carrier Ovide, emp. C.N.R.
1090¼-1090½-1090¾ Ass. Sportive de Qué-Québec, Enr., Maurice Ratté, gérant
1090a Sylvain Théophile, mécanicien
1090b Rousseau Wilf., emp. C. N. R.
1090c Forgues Charles, journalier
Gingras Adélard, agt d'assurance
1090d Savard Joseph, menuisier
1092 Dupéré Thomas, journalier
1092¼ Leclerc Joseph, méc. dépt Voirie
Dionne Hector, mécanicien
Corriveau Wilfrid, constable
1092½ Paquet G.-H., comptable
Paquet Jos., emp. C. F. S. Co
1094–1098½ Hôtel St-Malo
Robert Rodolphe, barbier (rés.)
Boucher Armand, commis
Blondeau Arthur, tanneur
1096 Gosselin J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo
1098 Auger J., gérant Hôtel St-Malo
Ratté Jos.-François, épicier (rés)
1100 ——
1102 Dupuis Joseph, charretier

1102 Renaud Frs, emp. Corporation
1106 Taylor Willie, tabaconiste
1108 Picard Mme veuve L.-T.
1110 Giguère Victor, fils, épicerie
1112 Guérette Octave, emp. Royal Paper Box
1114 Roy F.-X., salon de barbier
1116 Claisse—Allan—Enrg—Mfg
1118 Nadeau J.-A., agent d'assurances
Pageau Joachim, emp. J.-B. Renaud
1118½ Cantin J.-Philéas, notaire et emp. bur. d'Enregistrement P. de Justice
Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
Cantin Roland, secrétaire Shérif
1120 ——
1122 Flynn & Michaud, épiciers
1122½ Lamontagne P.-Emile, voy. de com.
Dumas Joseph, journalier
1126 Dagneau Adélard, journalier
1128 Lapointe François, commis
Caron Joseph, bijoutier
1130 Robitaille Frs-X., peintre
1134-1134½ Racine Josephat, plombier, atelier et rés.
1142 Legaré J.-B., jnr, journalier
1144 Trépanier J.-L., chauffeur C.N.R.
1146 Legaré J.-Bte, snr, menuisier
1150 Gagnon Mme veuve L. Polydore
1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
1156 Rochette Edouard, journalier
1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
Blondeau Alph., emp. W. Cantin
Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
1162 Salon Québecois Enr., Mlle A.-L. Gosselin, prop.
1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre et magasin
1164½ Robitaille Michel, salon de barbier
1166 Bélanger Mlle Valéda
Lapointe Albert, cordonnier
1168-1170 Ratté François-J., épicier

Marie de l'Incarnation

1172-1174 rés. Beaulieu J.-B. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres
1200 Ratté Charles, contremaître
1204 Mercier Joseph, gardien de nuit
1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
Cantin Paul, tanneur
Cantin Marcel, tanneur
1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
1244 British American Oil Co. Station
F.-T. Morin, gérant
1246 Plamondon Victor, entrepreneur
Plamondon Mme veuve Joseph
1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hygiène
1254 Fortin Lorenzo, barbier, (rés.)
1260 Imperial Oil, Ltd
Laird John, manager
1264 National Auto Parts, A. Ferland, prop

Verdun

1310 Guilbert Armand, contremaître C.P.R.
1312 Cantin E., mécanicien
Cantin Eugène, comptable
1314 Kerwin N.-G., accountant

Route du Pont Scott

1376 La Cie du Cimetière St-Charles
1376 Parent Art., surintendant et sec.-trés.
Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

Donati Mme veuve Albert
12 Cummerford Mrs widow Patrick
14 Roberge Mlle Stella
16 St-Hilaire Apollinaire, journalier
26 O'Keefe John, carpenter
Hamel Magloire, journalier
Fortin Frs, charretier
Reinhardt Roméo, peintre

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur, à 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 120 Lavigueur St. to 516 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

1 Roy Lionel, tabaconiste
1½ Gobeil J.-A., voy. de commerce
3 Miller Elzéar, cordonnier
Miller Léo, journalier
Miller Rolland, hom. de livraison
5 Montagnon Lucien, emp. Bras. Boswell
7 ——

Latourelle

13 ——
15 Racette J.-B., ancien gardien
Racette Albéric, journalier
15½ Marois Ovila, chauf. privé
17 ——
19 Lortie Antonio, épicerie et rés.
21 Villeneuve Albert, salon de barbier
23 Fong Shing, laundry
25 Trudel & Frère, bouchers (étal)
27 Boiteau Enr., épiciers
31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop

Richelieu

33 Pelletier Mme veuve Télesphore
35 ——
37 ——
41-43 Couvent St-Jean-Bte, sous la direction des Revdes SS. de la Charité

D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

6 Daunais-Kirouac, Mme Alvine
Simard Henri, plombier
6½ Power T. H., ship laborer
8 Dion Georges, épicier

Latourelle

10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
12 Née Mme A. T., modiste
Turgeon Mme veuve Joseph
Turgeon Georges, typographe
Turgeon Paul, comptable
14 Charcuterie Frontenac, Jos. Fournier, Enr. prop.
14½ Fournier Joseph, charcutier, (rés.)
16 Brunelle Gérard, homme livraison
Petit Arthur, charretier
Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset

St-Olivier

18 Gingras Zéphirin, épicier

20 Gingras Zéphirin, commis
Gingras Maurice, tailleur de fourrures
22 Létourneau Paul, commis
Caron Joseph, commis
24 Létourneau Mme veuve Hector
Létourneau Hector, tail. de fourrures
26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie Vianney) sous la direction de la Cure de St-Jean-Bte
28 Charland Zéphirin, cordonnier (rés.)
Charland Joseph, march chaussures (rés
Martel J.-Adjutor, menuisier
Richelieu
d'Aiguillon
40 ——

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From Champlain Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.

Coté Nord-North Side

1 Martel Sévère, épicier
3 Pierrot Café
5 ——
7 Morin Edouard, taverne
11 Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
Du Porche
17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt

Côté Sud—South Side

18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'expédition
Du Porche
20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
26 Chinic Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap quartier St-Sauveur.—From 1271 St Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

11 Champlain Oil Co. Ltd, Amédée Dionne, manager

2 Paquet Albert, journalier
4 Bouchard Mme veuve Emile
Vallerand Lorenzo, ouv. en chaussures
6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
8 Métivier Pierre emp. East. Can. Steel
10 Ross Napoléon, menuisier
12 Dugal Elzéar, journalier
14 Station de Police No 15
16 Canadian Oil Co., Weyland W. E., manager

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16 rue Arago, quartier St-Roch.—From 593, St. Vallier St. to 160 Arago St. St. Roch ward.

Côté Est—East Side

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb
21 Boucher Joseph, ouv. en bouilloires et magasin
23 Rochette Albert, opérateur de cinéma
27 Godbout Mlle Laure, institutrice
31 Deslauriers J.-Bte, charretier
37 Valin Blaise, menuisier
39 Couture P.-J., cordonnier
41 Henderson Jerry, ch. de camion
51 Fortier Pierre, cordonnier
Sansfaçon Albert, peintre
53 Plamondon Aurélien, chauf. camion
55 Blais Joseph, emp. J.-B. Renaud
57 Paquet Joseph, plombier
59 Fontaine Elzéar, journalier
61 Trudel Mme veuve Victor
Trudel Georges, journalier
63 Desjardins François, journalier
Desjardins Albert, commis
Desjardins Lucien, emp. mag. Guy

Côté Ouest—West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb
26 Chabot Onésime, boulanger
Godbout Pierre, menuisier
30 Giguère Télesphore, emp. C.P. Express
Bacon J.-G., sculpteur
Dumont Alfred, ingénieur
34 Gauvin Mme veuve Edmond
Hains Edouard, presseur
Hains Edmond, comptable
Couturier Victor, emp. Us. St-Malo
Savard Ulric, berlineur
Savard Mme veuve Louis
34½ Denoncourt Delphis, fondeur
Labbé Siméon, boulanger
36 Duclos Alfred, chauf. de camion
Lavoie Lauréat, commis
Langevin Mme veuve Louis
Sylvain Edgar, boucher
40 ——
46 Gingras Armand, opér. vues animées
Matte Aurélien, emp. ch. de fer
Bourget Guilaume, comptable
48 Taillon Edgar, op. Th. Impérial
Roussin Mme veuve Flavien
50 Rousseau Joseph, cordonnier
52 Loupret Hildevert, peintre
Robitaille Alphonse, tanneur
Dallaire André, emp. garage municipal
58 Sylvain Arthur, boucher
60 Deblois Alfred, commis

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELETH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Everell Mme veuve J.-A.
Lefebvre Jean-Louis, emp. s. c.
Bastien Armand, gérant Homestead Cafe, (rés.)
Bouchard Hervé, emp. Dépt. des Mines
Hudon Mlle Amanda
Dumont Mlle Amanda, emp. Bib. Parlement
4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

1-3 Garage Dépt des Terres et Forêts

5 La Cie Caron, Enr., Eudore Caron prop "Le Terroir"
Quebec Steam Laundry, Farago & Corneau, prop.
McColl Frontenac Gas. Station, L. Lavallée, gérant

Côté Est—East Side

Dominion Oil, Ltd, Gas Station, O'Neil T. J., gérant

VAUBAN, de 246. rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

4 Bernier M.-C., menuisier
6 Rochette Eugène, garde-magasin

Côté Ouest—West Side

5 Cantin Mme veuve Adélard

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est—East Side

9 Lower James, voy. de commerce
11 L'Heureux Mme veuve Hermenégilde

Coté Ouest—West Side

2 Fortier Albert, peintre
Jobin F.-X., boucher (rés)
4 Provencal Edmond, horloger
Allard Armand, chauf. de camion
Bouchard Roméo, ch. de camion
6 Côté Louis, commis
8 Lavoie Léonce, machiniste
12 Béchard Olivier, boulanger
Béchard Joseph, imprimeur
16 Côté Odilon, mécanicien
20 Paquet Etienne, cordonnier
22 Giroux Edouard, journalier
24 Valcourt Mme Joseph
Verret Lauréat, journalier
26 Dufour Alfred, barbier
28 Pepin Emmanuel, journalier
34–36 Vézina Onésime, journalier
38 Blouin A., contremaître

VAUQUELIN: (See Ave Vauquelin)

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

29 Larcher Elzéar, jr., menuisier
31 Vallière Joseph, chauff. camion
Carreau Herménégilde, journalier
33 Jobin Maurice, journalier
45 Ratté Félix, com.-épicier
49 Roy Théodule, emp. Corporation
Dubois Albert, boucher
51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
174 Emond Mme veuve Wilbrod
Emond Jules, emp. de la Cité
— Imperial Oil Company,

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 Langlois Mme veuve Eudore
13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Côté Denis, menuisier
Cloutier Omer, machiniste
19 Côté Pierre, épicier

Napoléon

23 Delisle J.-Maurice, épicerie
25 Therrien W.-J., soll. d'assurance
25½ Therrien Mlle E., fantaisies pour dame
27 Dubé Télesphore, journalier
Therrien Mme veuve Joseph
31 Laverdière Lucien, emp. dépt. du feu
Cantin Mme veuve Edmond
33 Darveau Mme veuve Victor

Bagot

39 Blouin Ismael, épicerie et rés.
41 Rioux Ernest, emp. Dom. Corset
43 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Joseph, A., cordonnier
Ferdais Mme veuve Francis
45 Emond Adolphe, com. voyageur
Chantal Albert, emp. R. Garneau
47 ——
49 ——

Morin

53 Wing Soon Lung, buanderie
55 Ernst Edmond, photographe
57 Fecteau Mme veuve Alfred
Godin Arthur, serre-frein
59 Ernst Edmond jnr., emp. s. civil
Ernst Lucien, emp. Ec. Technique
61 Ampleman Mme veuve Georges
Verreault Henri, ch. de camion
Martel Gérard, tail. de cuir
63 Audibert Oliva, cord.-machiniste
65 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power
Martel Edm., chauffeur

Hermine

71 ——
73 Bond Pitou, journalier
75 Fiset J.-B., journalier
77 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée
81 Plamondon Aurèle, commis
83 Légaré Joseph, emp. Bell Tel. Co.,

Kirouac

87 Drolet Théodule, journalier
89 Papillon Geo.-Henri, pâtissier
91 Martin Adjutor, cordonnier
93 Bolduc Michel, journalier
Bolduc Octave, journalier
95 Breton Joseph, commis boucher
Labbé Mme veuve Amédée
99 Bertrand Léon, commerçant

Colomb

103 Chartré Rosario, restaurateur
107 Chartré Edmond, journalier
109 Drouin Pierre, rentier.
Dion Fréderic, rentier
111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste
113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
115-117 Royer Ludger, épicier

Châteauguay

119 Beaulieu Lauréat, emp. Q. Power

121 Laflamme Alcide, navigateur
123 Gagné Joseph-A., emp. Anglo C. Pulp
131 Richard Mlle Marie-Louise
133-135 Minguy Adélard, épicier
Franklin
139 Demers Roméo, cord. monteur
139½ Bélanger Isidore, maçon
141 Dallaire Joseph, charretier
Arago
161 Petitclerc J.-B., commis
Ménard Ludger, peintre
165½ Frigault Gaudias, journalier
167 Duguay Tancrède, journalier
169 Bédard Alphonse, journalier
171 Lapointe Joseph, cordonnier
Verreault Henri, chauf. de taxi
171½ Marcheterre Ed. L., journalier
177 Cloutier Arthur, emp. Q. Power
179 Guay Honoré, emp. Chat. Frontenac
181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord—North Side
8 Vézina Victor, sculpteur (r)
Vézina Gaudiose, sculpteur
10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
12 Audy Joseph, rentier
Lapointe Henri, couvreur
14 Gagné Lucien, emp. Que. Power
Napoléon
22 Binet Antoine, journalier
24 Godbout Marc, marchand de chaussures
28 Shields Mlle Alice, couturière
32 Garns Joseph, journalier
34 Soucy Rodolphe, journalier
34½ Vallière Mme Wilf., restaurant
Bagot
36 Malouin J. W., nouveautés
36½ Malouin J. W., (r)
38 Chartrain Joseph, facteur
46 Pelletier Joseph, journalier
48 Robitaille Ernest, épicier
Morin
52-54 Paré Adjutor, boucher
56 Bussières Georges, emp. Dépt. de la Voirie
56 Beaulieu Lauréat, emp. Que. Power
Bussières Albert, mécancien
58½ Bussière Arthur, mécanicien d'auto
62 Giroux Joseph, cond. d'auto
Cantin Bernadette, emp. Parisian Corset
Vaillancourt Mlles E., L. et A.
64-66 Pouliot Célestin, épicier
Hermine
68 Lasanté Georges, commis
74 Hupé Joseph Charles, cordonnier p
Hupé Mlle M., chapeaux
76 Drouin Alonzo, salon de barbier
78 Gingras Lauréat, commis
Cadrin Aug., emp. Ch. Frontenac
Cadrin Mme veuve Jos.
Cadrin Chs., emp. Orphélinat
80-84 Blouin Zénophile, épicier (rés.)
82 Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Drolet Ovila, journalier
86½ Rhéaume Emery, restaurant
Kirouac
88 Bacon Eudore, couvreur
90 Readman Jean, plâtrier
Martin Adjutor, cordonnier
92 Drouin Mme veuve Gaudias
96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
Rochette Charles, journalier
Hamel Wilfrid, journalier
Colomb
102 Giroux Ernest, commis
104 Paradis Roland, couvreur
106 Laverdière Stanislas, menuisier
108 Plante Alphonse, menuisier
112 Léger Jos.-Wilfrid, emp. de la Corp.
Falardeau Antonio, ch. de taxis
Godbout J. L., mécanien
114 Champagne Jeffrey, boucher (étal)
116 Pagé Mme veuve J.-A., épicerie
Pagé Richard, mécanicien
Pagé Germain, com.-épicier
Châteauguay
118 Maheux Théophile, nouveautés rés.
120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
126 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
128 Bédard Théophile, com. voyageur
132 Bilodeau Albert, emp. C.N.R.
134 Blais Adéoda, bonbons et tabacs
Franklin
140 Jobin Albert, commerçant de lard
Jobin Frs-Xavier, boucher
148 Drolet Wilfrid, cordonnier
152 Lortie Léon, sr., typographe
154 Dionne Gérard, journalier
Arago
Joliette
168 Roussin, Mlle Marie-Anne
Roussin Joseph, commis
168½ ——

VITRE de la rue St-Eugène au Nord quartier Limoilou.—From St. Eugène St., to north, Limoilou ward.
St-Eugène
58 Bouchard Joseph, menuisier
58½ Dussault Robt., tail. de fourrures
Gagnon Pierre, menuisier
60 Morissette Florido, forgeron
64 Bouchard Albert, menuisier
66 Tessier Albert, de Alarie & Tessier
66½ ——
104 Taillon Herménégilde, jnr, laitier
Taillon Herm., snr, laitier
Taillon Wm, emp. D. Arsenal
114 Bouchard Amable, menuisier
116 Poirier David, journalier
116½ Simard Méridée, journalier
118 Jobin Chs. peintre
118½ Daigle Théophile, mécanicien d'auto
118¾ Lepage J.-Emile, emp. Mag. Guy
Lepage Henri, emp. C.N.R.
124 Pruneau Isidore, emp. ch. de fer
La Canadière
138-138½ Thériault Pierre, emp. C.N.R. et nouveautés
140 Descombes Jos.-Edouard, opér. tél C.N.
140½ Petitclerc Frs, emp. Le Soleil
146 Jacques Albert, mécanicien
148 Baillargeon Adolphis, gard. St-Michel Archange
158 Lemay Joseph, rep. Alf. Lambert Ltée

160 Guay, emp. Que. R'y.
160½ Morency Cyprien, sacristain
166 Guillemette J.-Adolphe, vérificateur
168 Beaubien Mme veuve L. O.

18ème Rue

174 Légaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
Robitaille Joseph, commi
178 Moreau Hervé, emp. Metropolitan
180 Bolduc Alp., emp. C.N.R.
180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
186 Lépine Louis, anc. épicier
186½ Marcoux Georges, vétéran
188 Forgues Uldéric, pompier
188½ Hamel Frs.-X., ag. à commission
Fortier P.-A., emp. P.-T. Legaré
188¾ Forgues Adélard, navigateur

19ème Rue

198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital Enfant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
404 Poitras Théo., typographe
418 Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian Cleaner
Tourangeau Joseph, emp. C.N.R.
420 Tourangeau Adélard, ing. stationnaire
422 Tourangeau Joseph, ing. stat.

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier à 90 rue Arago, quartier St-Roch.—From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St Roch ward.

29 Agences Nationales Enr.
La Cie Nationale de balais, J. Bérubé, rep.
35 Morand J.-E., voyageur de commerce
37 ——
39 Lefèvre Mme veuve Alice

---

10 Allard & Robitaille, manufacturiers
Lucien Allard, gérant

Colomb

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third St to north. Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauffage et de charbon, Fortier Atmanzor, prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de graines
31 Robitaille Jos. & Eug., grains
Brown James, clerk
35 Audet J.-E., soudure électrique et forge (boutique)
37 Cadoret Arthur, garage
41 Cadoret J.-A., mchd parties d'autos usagés, magasin
65 Auto Parts Sales Ltd, Phil.- & R. Jobidon, prop.
67 DesCroisselles Gaudias jnr., bonbons et tabacs
Descroisselles Gaudias, snr., mécanicien
Descroisselles Henri, navigateur
77–83 Garage Lévesque, Fillion & Fils Enr. prop.
85 Levesque J.-A.
105 Ferland Ludger Enr., accessoires d'autos
115–121 Couillard Georges, marchand de charbon (bureau)
117 Auclair Joseph, gardien
187 Côté Valère, tailleur de pierre et granit
193 Pelisson Mme veuve J.-Alfred
Pélisson Ls.-Naz., marchand (rés.)
201 Poitras V., bonbons & tabacs
217 Pelletier Ls.-Ph., commis de bureau
Bérubé Mlle Natalie
Sirois L.-P., emp. dépt Accidents du Travail

Avenue Jacques-Cartier

225 Bégin Ernest-J., charretier
227 Poulin Girard, ch. de taxi
229 Rousseau Georges, pressier
231 St-Ours Artnur, contremaître C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C N.R.p
Boivin Georges, emp. C.N.R.
237 Chevalier David, menuisier
Chevalier Geo., cord.machiniste
239 D'Anjou Chs., cord. machiniste
241 Casse Gaudias, commis
243 Allard Eugène, médecin-chir. (rés)
Gagnon Albert, comptable
245 Turcotte Paul, emp. dépt. des signaux
247 Lecours Réné, emp. Cunard Line
Lecours Jules, méc. de marine
249 Rinfret L.-A., emp. dépt. douane
251 Tremblay E.-Simon, agent Métrop.
251½ Fradette Ovila, emp. Shaw. W.&P.Co
Fradette Mme veuve Thomas
259 Dion Mme veuve Philémon
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
261 ——
265 Drolet J.-L., charretier
Drolet Mlle Armandine, salon de coiffure
265½ Lavoie J.-R., commis Cie Paquet
265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 Ruel G.-E., notaire
269 Labranche Mme veuve Wilfrid
269½ Fréchette Ls.-Alp., serrefreins
271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
273 DeMontigny J.-Léo, emp. Hobbs Ltd
273½ Fournel Léo, emp. laiterie
277 Charuest H. B., agent "La Presse"
Charuest Marcel, pressier
Charuest Jean Paul, électricien
279 Voyer Mme veuve J.-U.
281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
283 Tcharos Nick, confectioner
Kokolakis Andrews, prop. Olympic Ice Cream Parlor
285–287 Gosselin Ludger, magasin général
Gosselin Arthur, cordonnier
291 Marche Roc Amadour Enr., Edm. Dion, prop.
291½ Thibault Jean, emp. Comm. des Liqueurs
293 Club Lapointe. Tél. 4-3201
295 Brousseau Albert, voy. de commerce
297 Bibeau Régis, voy. de commerce
297½ Roger Réné, salon de barbier
299 Roger René, barbier (rés.)

299½ Gravel François, bonbons & tabacs
12e Rue
301 Flageolle Chs.-Aug., commis
303 Potvin Philéas, menuisier
305-307 Lachance Félix, rest. et épicerie
307½ Roy Arthur, menuisier
307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
309 Beaudin Raym., emp Shaw W. & P. Co
311 Richard Jules, voy. de commerce
311½ Carreau Lucien, commis
313 Bélanger Jules, serrefrein
315 Audy Oscar, relieur
315½ Bolduc Thomas, journalier
317 Labadie Eudore, plombier
317½ Langevin Frs-X., cordonnier (boutique)
Duguay André, journalier
319 Therrien Philippe, emp. Terres & Forêts
321 Blouin Auguste, boucher (étal)
323 Laflamme Alphonse, voy. de commerce
323½ Moffet Nap., voy. de commerce
325 Perreault Ll, pharmacien et Prés. de l'Association des Pharmaciens de Québec et Lévis
327 Hudon Mme veuve J. B.
Lemay Chs A., pompier
327½ Garneau Emile, voy. commerce
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
Paré Joseph, abbé, vicaire
Marchand Gérard, abbé, vicaire
Filion Célestin, abbé
Cercle d'Assise de l'A. C. J. C.
— Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)
La Caisse Populaire de St-Frs d'Assise, J.-E. Plamondon, gérant
St-Amadour
419 Hould Henri-Ph., sténo-officiel
419r Bélanger Ludwic, mécanicien
421 Laframboise Wilfrid, anc marchand
421 Lavoie Dr J Victor (rés.)
— Hôpital St-François d'Assise
Révde Soeur Marie de Fourvières, directrice
Robitaille Dr J. Théophile
Avenue Leclerc
457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
Audibert Roland, agt d'assurance
459 ——
461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r)
Lamontagne Louis, mécanicien
Lamontagne Paul-Em., comptable
Lamontagne Henri, émp. Com. Liqueurs
Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
469 Hébert Omer, voy. commerce
471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
Gagné Armand, commis de Banque
475 Ruelland Louis, rep. importateur
477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise, Tél. 4-3115
Villeneuve Roméo, rés.
479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J.-A., gérant, Tél. 4-3731
Avenue Lamontagne
485 Gauvin Charles,
487 Nadeau Achillas, voy. de commerce
489 Lefebvre Maurice, prés. de Lefebvre Ltée
493 Doddridge John, electrician
Bourdon
497 Constantineau J.-G., emp. Old City Co.
Constantineau René, agent d'assurances
De Gaspé
501 Ruthman Walter, évaluateur
501½ Barras Augustin, électricien
503 Côté Joseph, voy. de commerce
505 Charest Tiburce, E. agent à commission
Charest Laval, emp. C.P.R.
Charest Henri, menuisier
507 Matte F.-Xavier, emp. Que. Power
Avenue Boisclerc
531 Bisset Miss Gertrude
Boulevard des Alliés
563 Lacroix Osias, prop. La Sucrerie Canadienne, Ltée
565 Plamondon J.-O., voy. de commerce
573 Plamondon J.-E., comptable
575 Mullins Mrs. widow Thomas H.
583 Côté Elzèar, rentier
611 Sturton A. M., engineer
613 Brown John, farmer
Brown Richard, farmer
Traverse C. N. R.
669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
Morel Eugène, restaurateur (rés.)
Avenue des Bouleaux
703 Nanini Joseph, cuisinier
Avenue des Chênes
725 Ardouin Georges, commis Cie Paquet
737 Ardouin J.-Bte, gantier
757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
Avenue des Pins
Avenue des Peupliers
811 Thibault F.-Charles, facteur
813 Dorion Philippe, journalier
815 Dorion Albert, cultivateur
Dorion Joseph, cultivateur
817 Dorion Pierre G., emp. J.-B. Renaud
827 Dorion Antoine, cultivateur

Coté Est—East Side
2e Rue
3e Rue
4e Rue
30 Mercil Almanzor, prop. Marché Belvedère
32 Garneau Mme veuve Napoléon,
Garneau Arthur, doreur (rés.)
Garneau Robert, méc. d'auto
Garneau Albert, doreur
34 Tremblay Alfred, chef d'orchestre
36-38 Miville Elzèar, épicerie et rés.
40 Dumais Gérard, navigateur
42 Dallaire Xavier, salon de barbier et rés.
5e Rue
56 Roy Arthur, emp. Bell Tel. Co
58 Morency Fernando, contramaître
58½ Drouin Castule, comptable
60 Beaudoin Charles, rentier
62 Henry John, tailleur en fourrures
Henry Horace, commis
64 Boucher J.-M., comptable

68 Barbeau Raoul, mécanicien
70 Lacasse Joseph, commis Cie Paquet
70½ Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet,
72 Frédérick Alfred, boulanger
74 Bédard Roméo, prop. Imp. Provinciale
76 Marcoux Albert, menuisier
82 Fournier Delphis, commis épicier
Fournier Wilbrod, commis
Fournier Hector, cordonnier
Fournier Marcel, cordonnier
Fournier Joseph, cordonnier
Fournier J.-Marie, ch. de camion
84 Bégin J.-L.-A., restaurant

6e Rue

88 Ferland Ludger, march. d'accessoires d'autos, (rév.)
90 Robitaille Edouard, mécanicien
92 Couture Mme veuve Elz.
Huot Mme veuve Albert
Couture Mlle Simonne, sténographe
94 Potvin Philéas, menuisier
Potvin Roméo, commis
96 Bélanger, R.-V. entrepreneur pompes funèbres et rés.
98 Blais Gaud., emp. Com-Liqueurs
102 Beaudry Alexandre, mécanicien
104 Bélanger P.-Emile, emp. Ang. C. Pulp
Mercier Emile, tail. de hardes
106 Roy J.-Roméo, soll. d'assurances
108 Doré Jean, professeur Ecole Technique
108½ St-Laurent Auguste-E., comptable
110–112–116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
L'Epicerie Frontenac, Enr.,
Lacroix Osias, prop.

7e Rue

122 Martel Adélard, mécanicien
124 Côté Léandre, agent d'assurances
126 Gagnon N.-Hubert, de Fortier & Gagnon
126½ Giguère Adélard, mécanicien C.N.R.
128 Jean J.-A., gérant de garage
128½ Faquet Louis, emp. Madden & Son
132 Cloutier Joseph, sacristain
Cloutier Léopold, commis
Cloutier Gérard, commis
Leclerc Eugène, tail. de cuir
134 Gelly Oscar, gardien de prison
136 Huot Mme veuve J. L. rentière
Huot Melle Marie Louise
146 Champlain Oil Ltd., station de gazoline

8e Rue

152 Dunham W., électricien
154 Pettigrew Cyrille, snr, emp. s. civil
154¼ Bourget Emile, voy. de commerce
156 Cassidy Patrick, emp. C.P.R.
158 Brousseau Jos., emp. J. B. Boissinot
158¼ Auger Adjutor, pompier
160 Savard Nap., snr, pâtissier
Savard Nap., jnr, pâtissier
164 Girard Joseph, contremaître
166 Picard J.-E., sec. de l'Association des constructeurs
Simard Alfred, G., comptable
168 Dumas Couillard, prop. C. Turcotte
170 Roy Emile, commis de taverne
172 Brousseau F. E., comptable licencié
Brousseau Rogatien, comptable
Brousseau Langis, comptable
172 Brousseau Marcel, comptable
176 Saraiocco Belbramdo, gérant E. T. Coulombe Ltée
Dumouchel Frs, insp. mag. Guy
178 Langlois J. Eudore, pilote

9e Rue

180 Bourret Magella, ch. de camion
Beaulieu L.-J.-Bte, contremaître, Le Soleil
182 Lachance Abel, de Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée et de Martel & Lachance
182½ Allaire J.-P., conducteur de malles
184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussures et rés.
184½ Drolet Mlle Dorilla
186 Marois Raoul, contremaître J. B. Renaud
186a Lafond Albert, chauf. d'auto
Lafond Mme veuve Alex
Lafond Maurice, homme de livraison
Lafond Mme veuve Arthur
186¼ Chabot Armand, ch. de camion
186b Lafond Arthur, jnr, emp. Comm. des Liqueurs
186c Roy Maurice-E., commis
186d Boucher Maurice, com.-épicier
186½ Lepage Mme veuve L.-A.
Lepage P.-O., cond. taxi
Lepage Philippe cond. C.P.R.
188 Fortin Oscar, dessinateur
Fortin Robert, mécanicien
190 Villeneuve Arthur, commis
Maheux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée

10e Rue

202 Gagnon Armand, étal
204 Laberge J.-A., quincaillier, (rés.)
204¼ Gagnon Armand, prop. d'étal, (rés.)
Gagnon Armand, commis
206 Laberge J.-A., quincaillier
206½ Lecours Paul, commis
208 Burrill John J., rentier
Drapeau J.-J.-B., gérant théâtre
Therrien Armand, cuisinier
210 Audy Roméo, voy. de commerce
210½ Ratté J.-Wilf., voy. de commerce
212 Roy Albert, voy. de commerce
Roy Maurice, courtier en grains
214 Leclerc J.-Ls, homme de livraison
Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Hector, emp. Com. des liqueurs
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
214½ Leclerc Raoul, emp. Cyr. Robitaille
216 Garneau Paul, pompier
Gamache Lauréat, charron
218 Godbout Mme veuve M.-H.
Godbout Nap., journalier
Godbout Gérard, journalier
Godbout P.-Emile, commis épicier
Godbout Alex., commis épicier
220 ——
220½ Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
Roux Roméo, emp. Dept. Marine
222 Landry Mme veuve J.-L.
224 Boies M., commis
Webster Gérard, emp. garage

226 Bédard Maxime, journalier
226½ Migner Elzéar, journalier
228-228½ Guilbault Azarie, épicier

11e Rue

246 Laliberté Georges, épicerie
248 Carmichael Eugène, commis boucher
Carmichael Mme veuve James
Carmichael Gérard, commis boucher
248½ Poulin David, commis
Goulet Florido, emp. Cie Paquet
250 Rousseau Lucien, salon de barbier
252 Berthelot Georges-B., contremaitre
252½ Hains Alph., emp. s. civil
254 Bégin Ls-H., rentier
256 Roy J.-E., courtier en douane
256½ Dion Arthur, voy. de commerce
258 Michaud Edgar, teneur de livres
260 Legaré Roméo, emp. Hôtel St-Roch
262 Emond Willie, emp. Bell Tel.
264 Bouchard L.-P., agent d'assurances
266 Migneault J.-C., commis-bureau
266½ Lafrance Raoul, voy. de commerce
268 Larochelle Dr Léo, dentiste, (bureau
Leclerc Joseph
270 Girard Mme veuve Georges
272 Poirier J.-A., organisateur Artisans C.-Français
274 Parent Félix, comptable
Parent Jos., collecteur
276 Waters George André, commis
Waters Mme veuve G. J. E.
Dechêne Mme veuve Ovide
278 Côté Armand, emp. Jos-E. Lemieux
280 Blouin Marcel, emp. Com. des liqueurs
Savard Lucien, comptable
282 Nolin Gérard, épicerie
284 Dion Mme veuve Réné
Dion Mlle Ida, modiste
Gauvin Wilfrid, dessinateur
286 Turcotte & Boutin, étal

12e Rue

296 Samson J.-Wilfrid, médecin-chirurgien
300 Poulin Charl.-O., médecin
302 Marticotte Antonio, emp. Action Cath.
302½ Patry Léo, plombier
304 St-Laurent Adrien, menuisier
St-Laurent Philippe, menuisier
St-Laurent Adéoda, menuisier
306 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
306½ Roy Noel, menuisier
308 "Au Petit Lilas", Mme H. Laliberté, prop.
Laliberté Hervé, emp. Trav. Publics
310 Blouin J.-Herm., commis
310½ Doyon A., voy. de commerce
312 St-Pierre Lorenzo, commis C.N.R.
314 Hébert Georges, voy. de commerce
314½ Plante Gérard, comptable
316 Marcoux Léo, emp. garage
Bélanger J.-A., prop. Marché S.-Joseph
318 Chouinard Arsène, ing.-machines fixes
318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
320 Bédard Paul, menuisier
324 Tardif J.-V., prop. de taverne
Tardif Lucien, commis

13e Rue

326 Bélanger Mme veuve L.-A.
Bélanger Réné, commis
Bélanger Ernest, emp. B. des côtiseurs
334-338 Académie St-François d'Assise, dirigée par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
Rvde S. M. de l'Eucharistie, supérieure

Boulevard Bénoit XV

416 Letarte J.-Alfred, comptable
418 Perreault L., pharmacien (rés.)
418½ Fournier Ern., voy.-commerce
420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
420½ Dorion Mme Honoré-T.
Trudelle Mlle Julie

Boulevard Wilson

422 Cook Auguste, gérant Sun Life Ins. Co.
424 Bélanger Damase, agent d'immeubles
426½ Parent Odina, commis
426¾ Paré Pierre, menuisier
428 Jolicœur Henri, comptable
430 Auclair J.-L., épicier
432 Villeneuve Roméo, étal
434 Jolicœur Fortunat, ch. d'auto
Drolet Joseph, garde-moteur
434½ Pelletier Arthur
436 Poitras Roméo, voy. de commerce
Fortier J.-P., commis
438 Renaud Mme Eugène, modiste
Renaud Eugène, menuisier
440 Morel Eug. bonbons et tabacs
442 Hotte B., prop. d'étal (rés.)
444 Demers Frs, beurries
444½ Draper, George, emp. Anglo C. Pulp
446 Fleury H., rep. de chaussures et rés.
448 Alliance St-Frs d'Assise, remèdes brevetés
448A Gagné Joseph, emp. de la Cité
448b Soucy Mme veuve Jules
Fiset J.-A., prop., All. St-Frs d'Assise
450 Brochu Joseph, électricien
452 Bouchard D., agt Canada Life Ass.
454 Dubé Henri, fllbert, comptable

Carignan-Sallières

456-458 Ayotte Mlle H., prop, Pension N.-Dame
Gagné Alex., instituteur
Richard Pierre, emp. C. P. R.
Thibaudeau Azarias, menuisier
460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
462 Pomerleau Joseph, mouleur
Caron Joseph, voy.-commerce
462½ Grenier Mme veuve Moïse
Grenier Roméo, mécanicien d'auto
464 Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
466 Bolduc Alphonse, rentier
466½ Jacques Henri, emp. Musée National
468-472 Dallaire Arthur, barbier, salon et res
474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
Dubé Lucien, chauf. de camion

18e Rue

480 Touzin Adrien, agronome
484 Bertrand Odilon, (étal)
486 Hébert O., épicier
488 Bertrand O., boucher (rés.)
488½ Tweddle James, électricien
Sansfaçon Joseph-O., agt Metropolitan Life
490 Gignac Geo.-Henri, comptable

496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)
Avenue Hamilton
502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
504 Lacasse Gaston, peintre
Coulombe Alphonse, voy. de commerce
508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R.
510 Langlois J.-Bte, comptable
512 Couturier J. W., voy. de commerce
Avenue Berthiaume
520 Côté Valère, tailleur de pierre (rés.)
522 Ruthman Robert, rentier
Ruthman Norman, mécanicien
524 Thérien Joseph, commis
524½ De Sève Yvan, emp. C. H. R. C.
526 Cantin Albéric, ass't Sec.-trés. Comm. du Port
526½ Couture Delphis, voy. de commerce
528 Roy Geo., emp. Prév. des Incendies
528½ Daubigny François Théod.
530 Gilbert Stanislas, insp. dépt Hygiène
St-Adélard
540 Cloutier Eugène, comptable
548 Blouin J. F. E. S., tavernier (r)
552 Beaulieu J.-B., rentier
Beaulieu Albert, ing. de marine
Bolduc Alex., voy. de commerce
554 Renaud Ovide-P., ingénieur de machines fixes
560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie Paquet
760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
Bédard Charles J., cultivateur
(C. N. R. traverse)
786 Ouellet Hypolite, journalier
Godbout
816-818 Gingras Napoléon, épicerie et rés.
820 Lacerte Rod., berlineur
826 Pelletier L. Thomas, menuisier
828 Fillion Ls-P., ent. menuisier (rés)
830 Paré Frs, charretier
832 Sylvestre Sylvio, rentier
834 Croteau J.-Roméo, march. de musique
850 Dion Joseph, menuisier
852 Baril Arthur, emp. C.N.R.
854 Amyot Lucien menuisier
860 Simard Alphonse, menuisier
870 Auger Jean, menuisier
874 Lavigueur Emile, menuisier
Lavigueur Mme veuve Edouard (épicerie)
Lavigueur Edouard jnr de E. Lavigueur
876 Asselin Mme veuve Wilfrid
Asselin Mlle Jeanne, emp. Bell Tel.
876½ Gignac Geo., rentier
Gignac Mlle Joséphine, emp. C.N.T.
Avenue des Frênes
878 Richard Alexandre, menuisier
Richard François, mécanicien
1078 Demers Roland
Demers Mme veuve F.-X.
Limites de la Cité

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side
3e Rue
4e Rue
21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du Shérif
23 Henchey James, cond. C.N.R.
25 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
27 Drolet Louis, commis de bureau
Bernier Mme veuve Joseph
27 Bernier Gérard, emp. C.P.R.
Bernier Henri, machiniste
29 Jobin Michel, garde magasin
Jobin Maurice, com. taverne
31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
33 Guillot Geo., commis
35 Lachance Rosario, emp. C.P.R.
37 Gingras Joseph, ingénieur mach. fixes
39 Lachance Philippe, ferblantier (boutiq.)
5ème Rue
53 Hamel Maurice, couvreur
55 Roy Rosario, voy. de commerce
57 Boucher Georges sr, menuisier
Boucher Geo., jnr, commis
59 Tremblay Ferdinand, plombier
Chantal Mme veuve Alfred
61 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs
63 Frédérick William, commis-marchand
65 Reinhardt Edmond, rentier
67 Pageau Alph.
Pageau Alexandre, journalier
69 Paradis Berchmans, emp Ang C. Pulp
69½ Allard Napoléon, cond. Que Ry
71 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.
73 Hudon Thomas, mécanicien d'auto
Poulin Adélard, cordonnier
75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
77 Plante Edouard, rentier
Moffette Philibert, menuisier
79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
81 Blanchet, J.-F., instituteur
83-85 Miville Mme veuve A., épicerie
85½ Gauvin Cyrille, commis
Boulton William, pensionnaire
6e Rue
87 Ecole des SS. du Bon-Pasteur, paroisse du Saint-Esprit
93-111 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
7e Rue
125 Grégoire Frs-D., emp. Anglo C. Pulp
Lacombe Pierre, journalier
Bouchard Joseph, emp. Com. du Hâvre
D'Amours J.-Émile, caissier, Montreal Life Ins.
127 Landry Wenceslas, emp. Coca-Cola
129 Tremblay Alphonse, menuisier
Tremblay Léopold, mécancien
131 Bureau Léonard, ch. de camion
Dionne Nap., emp. Jos. Lefrançois Ltée
133 Roberge Eugène, cordonnier
Jobin Arthur, emp. Laiterie Laval
135 Faber Adélard, cord.-monteur
137 Savard Mme veuve Emile
139-141 Lapointe Mme veuve P.-F., épicier et rés.
155 Noel Wilf, ing.-locomotive C.P.R.
157 Carrier Omer, ing.-locom.
157½ Leclerc Athanase, com. pharmacien
159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
161 St-Pierre Ludger, cond. Que. Ry
161½ Deblois Gustave, voy. de commerce

8e Rue

163 Blouin Cyrille, menuisier
165 Morisette Léon, journalier
Morisette Eug., rentier
165½ Patry Mme veuve Elzébert
167 Laverdière Léop., commis
169 Tanguay Joseph, vendeur d'autos
169½ Demers Hervé, commis
171-173 Rouleau Wenceslas, boucher
Frenette Mme veuve Arthur
173½ Hallé Nap., maître-barbier (rés.)
175 Morin Désiré, épicerie
177 Dussault Etienne, cond. Q. L. St-Jean
177½ ——
179 Marcoux Paul, menuisier
181 Turpin Georges, tail. de cuir
181½ ——
183 Tétreault Alfred, tailleur de hardes
183½ Simard Maurice, ch. d'auto
185 Lessard Paul, méc.-d'autos
187 Lemay Chs, commis épicier
189 Lamontagne G., épicier (rés.)
187½ Jobin Pierre-H., commis de bureau
Jobin Pierre, jnr, voy. de commerce
189 Lapointe A.-Eug., chauffeur de taxis
191 Côté Adélard, forgeron
193 Poirier Napoléon, emp. Cie Paquet
Poirier Hormidas, anc.-épicier
193½ Paquet Emile, de Paquet & Fils, Enr.
195½ Epicerie Bégin J.-B., Bégin, prop.
Bégin J.-Emilien, pr. Epicerie Bégin
197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
197½ Bédard Auguste, journalier
Bédard Albert, journalier

9e Rue

199 ——
201 Giguère Léon, cord.-monteur
207 Emond J.-Bte, gérant
209 Lemay Omer, voy. commerce
209½ Galarneau Lucien, gardien de nuit
211 Arcand Philippe, emp. Com. Scolaire
Arcand Mme L.-J.
211½ Villeneuve J.-L. plombier
211¾ Tessier Ls-Phil., comptable
213 Favreau G.-H., constable C.P.R.
215 Goupil F.-X., instituteur
215½ Turcotte Stanislas, emp. Dépt. Travaux publics
217 Trépanier Eug., ing. au Parlement
Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
Letarte Lorenzo, agt manufacturiers
219 Rouleau J.-Léonidas, emp. C.N.R.
219½ Barbeau Omer, ing. de marine
221 Pagé Hector, voy. de commerce
221½ Mitchell W., emp. Ang. C. Pulp
221¾ Doherty E. C., electric inspector
223 Bourque Hector électricien
225 Ouellet Pierre, emp. Que. Power
225½ Dion Emile, emp. C. P. R.
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 Therrien Abel, emp. La Voirie
229½ Pelland J.-E., ing. de mach. fixes

10e Rue

231 Bhérer Alphonse, emp. C.N.R.
233 Paquet Eugène, ch. de camion
233½ Beauchemin Evariste, navigateur
235 Fournier Emmanuel, ingénieur ind.
237 St-Hilaire J.-Roméo, prop. Roxy Shoe Store, Reg.
237½ Hansen Willie, clerk
239 Labrecque Ls-Nap., ent. menuisier
241 Lamarre J.-Adélard, comptable
241½ Lepire Charles, typographe
Lepire Mme Vve Napoléon
243 Bédard Albert, barbier
245 Houde Normand, tail. de pierre
245½ Bergeron Philippe, journalier
247 L'Heureux Arthur, caissier Caisse d'Economie
249 Jobin Henri-P., ch. de taxi
Brindamour Mlle G., commis
249½ Gagné Herm., emp. Voirie
251 Genois Louis, emp. C.N.R.
253 Vallerand Jos.-L., voy. de commerce
253½ Parent Armand, agt, d'ass. Metropolitan Life
255 Martin Roger, télégraphiste
257 Dugal Ludger, mouleur
257¼ Tremblay Lucien, ch. de camion
259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
261 Cloutier Edmond, commis
261½ Renaud Elphège, gérant garage
263 Boutin Alphonse, gardien Pont Québec
265 Larose Ls-Phil., emp. Anglo Pulp
265½ ——

11ème Rue

269 Bilodeau J.-L., conducteur C.N.R. et mag. général
271 Roy Albert, voy. commerce
273 Plante Roland, comptable
277 Barnabé J.-Z., ent-menuisier (rés.)
279 Martineau Henri, typographe
281 Faucher Réné, électricien
283 Ruelland Charles facteur
285 Lachance Joseph, comptable
287 Faucher Napoléon, menuisier
289 Godin J.-P., boucher (rés)
291 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G., modiste
293 Poliquin Edm., emp. Usines St-Malo
295 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
297 Parent Olivier, emp. Anglo Pulp
Parent Mme veuve A.
303 Marier T.-R., emp. Agriculture
305 Bouret Mme veuve Adj.
Bouret Laval, électricien
Bouret Marius, plâtrier
305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vaisseau

12e Rue

317 Marchand Adélard, emp. Anglo Pulp
317½ Veilleux Philippe, journalier
321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
325 Breton Paul-Emile, boucherie, étal
327 Hébert Paul-Emile, emp. des Postes
329 Bergeron Rosaire, insp. de lait
331 Labrecque Ulric, cond. de camion
331½ Levesque Achille, snr, menuisier
Levesque Amédée, menuisier
333 Morency Roméo, commis boucher
335 Labrecque Gabriel, emp. Christie Brown
337-337½ Labrecque Léger, épicier
339 Roy Paul, commis
341 Therrien Auguste, pompier

343 Doyon Lucien, chauf. d'auto
345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrancois

13e Rue

Côté Est—East Side

3e Rue

2 Juneau Arthur, de Juneau & Frère, boutique et rés.

4e Rue

14 Lemay Henri, voy. de commerce
16 Gravel Mme veuve P.-E.
Gravel Antonio, empl Usines St-Malo
Dufort Adélard, tailleur de hardes
18 Marier Jean-T., ch. de camion
Marier Mme veuve Ludger
20-22-24-26 ——
48 Rousseau T.-E.,ing. civil et ent. général

5e Rue

54 ——
56 McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp
56½ Cadorette J.-A., march. parties d'auto
58-60 Chavanel Octave, dactylographe
60½ L'Heureux Charles, cordonnier
62 Atkins Fred, clerk
64 Auclair Alphonse, menuisier
66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
68 Cormier Vital, débardeur
68½ Michon Joseph, étalagiste
70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
74 McBain Gordon, carpenter
78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
80 Etienne René, emp. Quebec Charcoal

6e Rue

82 Pilot W.-E., rép. Palmolive
84 McLaughlin L.-F., general contractor
Bois Mme Naz.
84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
86 Paré France, méc. d'autos
88 ——
88½ Guay Laval, commis
90 Couvent des Sœurs du Bon Pasteur
98-100 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
paroisse St-Esprit
106-108 Bacque Paul, contremaître C.N.R.

7e Rue

128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Ponlot, Enr.
128½ Servant L., emp. de Montigny & Ponlot
130 Cloutier Mathias, commis, quincaillier
Cloutier Jules, voy. de commerce
Cloutier Maurice, commis de bureau
130½ Bernier J.-A., soll. d'annonces
Eglise du St-Esprit
Létourneau Révd Léon, curé
Masson Antoine, abbé, vicaire
158 Tardif Camille, forgeron
160 Tardif Camille, forgeron
160½ Miville Delphis, peintre
162 ——

8e Rue

172 Charbonneau Adrien, électricien
174 Boutin G.-H., comptable
174½ Patry Réné, Perf. Corset
Fournier Albert, emp. C. P. R.
176 Bélanger Jean, emp. C.P.R.
178 Allaire Henri, pompier
178½ Goupil Euloge, commis
180 Marcoux Emile, salon de barbier et rés.
182 Marrier Paul, emp. Ch. Frontenac
182½ Goupil Joseph, plombier
184 ——
186 Rufiange Yves, ass't gérant Woolworth
186½ St-Pierre J.-David, serrefrein
188 Poirier J.-Rolland, emp. Marois Ltée
190 Gingras Armand, comptable
190½ Vallée Marius, emp. Swift Co.
192 Baillargeon J.-Magoire, voy. de commerce
194 Plante Antonio, voy, de dommerce
194½ Paradis Léonidas, commis
196 Noêl Jules-H., bonbons, mag. et rés.
198 Richard Alphonse, cordonnier
198½ Fournier Emile, négociant
Fournier Aimé, collecteur

9e Rue

202 Roy J.-L., agent à commission
202½ ——
202¼ Côté Henri, comptable
204 Després Adrien, commis de malle
206 Villeneuve J.-Eugène, voy. de commerce
206½ Godin Jean-Charles, comptable Le Soleil
208 Robitaille Adélard, boucher et (rés)
210 Bouffard Mme veuve Joseph
210½ Goulet Florian, com. de bureau
212 Marcotte H.-Paul, comptable
214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
216 Caron Arthur, ing. C.P.R.
218 Vallière Alex., sec.-trés. Syd. Québec
218½ Stonehouse M. M., signal maintainer
220 Gaudreau Lionel, emp. C.P.R. fgt office
222 Lacasse Marcel, voy. de commerce
222½ Guimont Roméo, comptable
224 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
226 Picard Chs-A., gér. station Imp. Oil
226½ Fournier Frs, méc. d'autos
Fournier Mlle Georgianna

10e Rue

228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
230 Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
230½ Blanchet Béloni, gardien de la pax
232 Lachance Arthur, emp. Dépt Chômage
234 Belleau Marcel, emp. Hôtel-de-Ville
234½ Pichette Albert, comptable
236 Richard Pierre, emp. C.P.R.
238 Bérubé Mlles Léda et Anna, profess.
238½ DesRoches Wilbrod, comptable
240 Lessard Théodule, inst.
242 Rousseau Napoléon, machiniste
242½ Parent J.-H., insp. d'assurances
244 Lagacé Maurice, comptable
246 Doré Ls.-P., emp. bibliothèque (Prov.)
246½ ——
248 Koening Pacific, télégraphiste
Koening Maurice, navigateur
252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
254 Duffy Michael, emp. Anglo C. Pulp
254½ Roy Télesphore, mécanicien
256 Saindon Ernest, emp. C.N.R. Shop
258 Boissinot Fh., sellier (rés.)
258½ Dufresne Albert, voy. commerce
260 Lavallée Georges, emp. Parlement
262 Roy Philippe, électricien

264 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
266-270 Taillon L.-O., épicier
268 Côté Roger, agt Metropolitan
Légaré Joseph, sacristain
268½ Lefebvre Alex., voy. de commerce

11e Rue

274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
282 Houde Hermel, emp. Parlement
282½ Chamberland Gérard, chef de dépt
284 Corriveau Maurice, instituteur
286 Hennessy E., emp. C.N.R.
288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire et bonbons
298 Déry Edmond, menuisier
300 Martel Ls-Albert, anc. épicier (rés.)
Martel Joseph Alb., commis

12e Rue

310 Couillard deBeaumont Elzéar, ingenieur C.P.R.
312 Lafleur Wilfrid, menuisier
314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
316 Pelletier Wm., vidangeur
318 Jolicœur J. M., facteur
320 Godbout Eugène, com. pharmacien
322 Légaré Mme veuve Joseph
Legaré Alphonse, expéditeur
Legaré Lucien, commis
324 Turcotte Napoléon, boucher
326 Lafleur A. W., voy. de commerce
Lafleur J.-A., marchand de fourrures
326½ Martineau E.-A., emp. Cie Chinic
328 Verret Alb., station de gaz
Verret Joseph, mécanicien
328½ Beauchemin Joseph, voy. commerce
330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal
332 Perreault Wilfrid, voy. de commerce
332½ Armand Raoul, commis
334 Bédard Ulric, anc. épicier
Lavoie Albert, ing machines fixes
336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
Veilleux Mme P.
336½ Dion Jacques, prop. d'étal et rés.
338 Guérard J.-Polycarpe, checker C.P.R.
340 Trudel Henri, facteur
342 Simard Henri, com.-marchand
350-354 Epicerie D'Assise, Abel Turcotte,

13e Rue

356 Sirois Gaston, voy. de commerce
358 Poliquin Eudore, tail. de fourrures
360 Gagnon Auguste, emp. s. civil
362 Papillon L.-N., courtien en obligations
364 Blanchet Mlle Laure
366 Chevalier Gérard, voy. de commerce
368 Mercier Yvon, emp. dépt. des Mines
370 Thibault J.-A., voy. de commerce
372 Fleury Jean-Paul, comptable
374 Fleury Léonce, organisateur Soc. Artisans C.-Français
376 Renaud Misael, agent
378 Frédérick Jean, agt publiciste
380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce
382 Tremblay Achille-Oct., snr, Bureau de placement
384 Talbot, Albert, pompier
386 St-Laurent Paul. ch. C.P.R.
388 Gilbert N.-J., voy. de commerce
390 Morin Charles, voy. de commerce
392 Lemelin Léger, rep. La Charcuterie Française

14e Rue

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord, quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
Duchesneau Emile, commis
Carrier Joseph, constable
Tremblay Joseph, cord.-machiniste
Hamel Lorenzo, électricien
Audet Edgar, chauf. de camions
Morris Joseph, rentier
Dumas Aimé, com.-boucher
109 Beaudry David, navigateur
109½ Fournier Emile, menuisier
111-111½ Alain Wilfrid, barbier, salon et rés.

4e Rue

135 The Royal Bank of Canada
Forget J. Emile, gérant
137 Lachance Adolphe, commis
Saillant Eugène, prop. Limoilou Shœ Store
Roy Ls-Thomas, comptable
139 Limoilou Shœ Store Enr., E. Saillant, prop.
141 Chartrand Ls-Eug., commis de malles
Théberge A., voy. de commerce
143 Bourdeau Albert, méc. Usines C.N.R.
145 Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
147 Myrand Raoul, agent d'ass.
149 Rainville Rosaire, médecin
151 Verret Mme veuve J.-B.
Verret Albert, maçon
153 Costolow B.-O., tail. de hardes
Costolow Gaston-G.-D., dessinateur
155 Beauié Raymond, cordonnier
157 Larivière Omer, cord.-machiniste
159 Gauthier Ismael, emp. Que. Power
159½ Marceau Mme veuve Philéas
161 Station Taxis Red Diamond 8123

5e Rue

171 Pharmacie J. Antonin Marquis
173 Marquis J. Antonin, pharmacien
Roy Donat, chirurgien-dentiste
175 Quebec Brake Service, John L. Ellis, pr.
177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
1 ——
2Fecteau William, chauf. camion
3 Bourdeau Gérard, méc. d'autos
4 Vigneault Leger, emp. Com. du Port
179 Boiteau Mme veuve Joseph
181 ——
183 Blanchette Omer, machiniste
185 ——
187 Blanchet Onésiphore, opticien (rés.)
Blanchet Roméo, épicier (rés.)
189 ——
191 Huot Ls-Piere, plombier
Marquis Eugène, avocat, bureau du soir

193 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
195 Filion Henri, presseur
197 Côté Philippe, menuisier
Trudelle Elzéar, ciassier Que. Ry
197½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
199 Lafond Jules, journalier
201 Pageau Herménégilde, emp. C.N.R.
203 Girard Joseph-Albert, médecin
205 Ruel J.-A., cord.-machiniste
205½ Martineau Capt. J.-E.-A.
207 Lessard Léonce, chirirgien-dentiste
207½ Paré F. Delivas, menuisier
209 Dominion Stores, succ.
211 Pelland Alfred, ing. mécanicien
213-215 Banque Provinciale du Canada
J. A. Labrecque, gérant

6e Rue
La Canardière

217 Richard P.-A., épicerie
219 Gravel Frs, voy. de commerce
221 Mascolo Jimmy, blacksmith
Mascolo C.-V., statuaire
223 Hawey Albert, étal
225 ——
227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de maisons, radios, etc
229 Bélanger Georges, emp. s. civil
231 Desrochers Mme veuve A.-G.
Fournier Mlle Eugénie
233 Veilleux Edouard, ch. de taxi
233½ Baron Adrien, cordonnier
235 Lajeunesse Herménégilde, commis
237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits (r)
239 Mercier Edm., chauf. de taxis
241-243 Petitlot Lucien, maison de pension
Lachance Philippe, ferblantier (rés.)
Cattel Rondel, voy. de commerce
Ouellet Mlle Germaine, coiffeuse
Simard Abraham, mec. d'auto
245 Cloutier Pierre, prop. de taxis
Cloutier Mme Henri, coiffeuse
Cloutier Henri, commis
Roy Mlle Mary, prop. restaurant
249 Salon Venise, Delisle J.-A., prop.

7e Rue

251 Delaunière Joseph, épicerie
253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
255 Rioux J.-E.-A., opérateur tel. C. N. R.
257 Pouliot Alph. coy. de commerce
257½ Barbeau Ernest, emp. Anglo C. Pulp
259 Boivin Odina, menuisier
261 Vallière Alfred, journalier
261½ Savard Joseph, charron
263 Lafleur Mlle B., épicerie et rés.
Lafleur Mlle A., commis
265 Bouret Mme veuve Alfred
267 Angers Albert, emp. des Postes
Renaud Mme veuve Wilfrid
269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R.
271 Dicaire Raoul, emp. C. N. R.
273 Tremblay Alphonse, menuisier
275 ——
277 Lapointe J. Alp., comptable
279 Donaldson Mme veuve Raoul
281 Martineau Daniel, commis-malles
283 Bélanger Paul, emp. Swift
285 Tremblay Antonio, prof. de piano
287 Savard Nenri, emp. des Plstes
Morin Paul-E., chaif. de camion
289 St-Cyr, Lucien, commis
291 Thibault Rémi, commis de bureau

8e Rue

297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
Ampleman Mlle Maria, couturière
301 Roy J.-C., salon de barbier et rés.
303 Ferland Adélard, cordonnier et magasin
305 Patry Omer, barbier
305½ Ruelland Mlle Flora, modiste
307 Pelletier Gérard, barbier
307½ Gourdeau Jacques, emp. des postes
Leblanc J.-Art., commis
309 Prémont Eng., couvreur
311 Morel Ludger, emp. Que. Power
311½ Lavoie François, emp. D. Lefrançois
313 Jobin Rosario, constable C. P. R.
315 Beauvoie Mme veuve Joseph
Beauvoie Victor, menuisier
315½ Boulanger Rosaire, typographe
317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
319 Blais Alfred, plombier
319½ Blais Dollard, menuisier
321 Drouin Elzéar, emp. Us. St-Malo
Bouchard Arthur, ch. de camion
323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
323½ Dolbec Mme veuve Philémon
Lavoie Herménégilde, emp. dépt. Voirie
325 ——
327 Marché Central, Edgar Bourgoin, prop.

9e Rue

329–331 Bélanger Gédéon, épicerie
333 Jean Mme veuve Cyprien
Jean Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
Jean Joseph, emp. Anglo C. Pulp
333½ Desrochers N., gér. Banque Prov., suc St-Esprit
335 Tremblay Edmond, commis
Tremblay, J.-A., remèdes brevetés
337 Poiré Mme veuve Louis
337½ St-Hilaire Henri, messager
339 Doré William, emp. C. N. R.
341 Richard Elzéar, prop. taverne
341½ Laflamme Maurice, boulanger
343 Laroche Léonidas, em-. Anglo C. Pulp
Laroche Henri, poseur tuiles
345 Méthot Roméo, chauf. de camio
345½ Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
347 Soo Charlie, restaurant
351 Martel Alphonse, emp. Ang. C. Pulp
353 Sioui Omer, journalier
355 Tremblay J.-A., agent à commission
357 Pakenham A. M., épicier. emp. Q.Ry.
363 Goupil Edmond, menuisier
363-365 Pharmacie Pelletier, O. Pelletier, pr.

10e Rue

367 Couture L.-P., étal
369 Couture Ls-P., prop. étal, (rés.)
369½ Roy J.-Lucien, négociant
Roy Mlle R.
371 Ste-Marie Roland, voy. commerce
373 Lemieux Eudore-H., comptable
Lemieux Emile, emp. C.N.R.
373½ Conlan Harold, sergeant
375 Martel Ernest, voy. commerce

377 Dostie Antoine, commis
377½ East J.-A., comptable
379 LeTourneux Raoul, caissier C. Brown
381 Moisan Geo-Henri, emp. Dépt. Voirie
381½ Lantagne Camille, emp. Bell Tel.
Roy Donat, ty-ographe
Roy Jos., pâtissier
383 Caron Emile, voy. de commerce
385 Girard Cléophas, commis
385½ Dufour Raoul, emp. Com. Scolaire
387 Vocelle J.-Bte de Vocelle & Frère
389 Gauvreau Odilon, commis de bureau
391 Landry Joseph, militaire
393 Fréchette Médéric, emp. J. Morneau
395 Barnabé Aimé, entr.-menuisier
397 Flageolle Emile, soll. d'assurances
397½ Clarke A.-F.-J., emp. Anglo Pulp
399 L'Epicerie Modèle Enr, E. Samson,
401a Bignell Fred J., emp. C.P.R.
401b Seale E., electrician
Martel Ludger, commis épicier
401½ Prémont Frs., pompier
401¾ Guy Mme veuve Ls.-Phil.

11e Rue

403 Mercier Mme veuve A., épicerie
405 Couture J.-E., serrefreins
405½ Gervais Lionel, emp. "l'Evénement"
Paquet Lucien, bijoutier
407 Paquin Cyr., voy. commerce
409 Brochu Raoul, instituteur
411 Samson Gaudias, emp. Hotel-de-ville
411½ Marois Eug., cont. de A.-E. Marois Ltée
413 Gariépy Donat, ent.-menuisier (rés.)
415 Gagnon Paul-Emile, comptable
415½ Larichelière Chs, secrétaire Hon. L.-A. Taschereau
417 Brousseau J.-Emile, emp. Terres & Forêts
419 Larichelière Arthur, sr, chef d'allées
Larichelière Arthur, jr, emp. C.P.R.
Larichelière Geo., voy. commerce
419½ Paré Jules, voy. de commerce
421 Gaulin Wilfrid, ch. d'auto
Hamel Mlle Yvonne,
423 Tweddel Edward, yard foreman C.P.R.
425 Marmette J.-Alp., voy. de commerce
437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier

12e Rue

441 Dubé Pierre, typographe
443 Denis Hyacinthe, courtier immeubles
445 Gauvreau J.-D., emp. s. civil
Lemay J.-P., commis
445½ Dubeau Mme veuve Philéas
447 Michaud Martial, anc. emp. civil
449 Robitaille Gérard, commis taverne
Robitaille Colbert
449½ Adam William, emp. Anglo C. Pulp
451 Dion Louis, contremaître
453 Anex Ernest, pasteur Eglise Baptiste française
453½ Hazel Freddy, de James Hazel & Sons
455 Mathieu Oscar, ent. platrier
457 Montminy Chs-Emile, emp. Terres & Forêts
457½ Veilleux Pierre, comptable
459 Galibois Jean-Alf., insp. dépt. des Pêcheries
461 Shoppard William, clerk
461½ Roy Isidore, emp. C. P. R.
463 Giguère Mme veuve François
Denis Hyacinthe, électricien
465 Ward Garden emp. Ang. Can. Pulp
465½ Dechêne Richard, emp. C.N.R.
467 Poirier Henri, comptable
469 Duval J.-Bte, menuisier
475 Plante Arthur, épicerie

13e Rue

479 Tourchot O.-L., chimiste
481 Demers Jules, commis
481½ Ardouin N.-L., commis
483 Shea Allen H., constable C.N.R.
485 Mercier Philibert, voy. de commerce
485½ Blanchet Albert, voy. de commerce
487 Olivier Ls, cord.-machiniste
489 Olivier Arthur, expéditeur
489½ Dupont Jean-E., emp. Que. Power
491 ——
493 Vien Albert, conducteur C.N.R.
493½ Racine Lucien, gardien de la paix

14e Rue
15e Rue
16e Rue

583½ Thibaudeau Ulric, fonct. public

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

4 Hamelin J. A., restaurant
10 La Cie de Sable Ltée, J. A. Michaud, gér
Bureau chef
14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station

1re Rue

32 McColl Frontenac Oil Co., (station de gazoline)
Gagnon J.-E., Enr.
44 Lefrançois Jules, organiste
Séguin Mlle Aurore
44½ Drouin Joseph, pompier
46 Verreault Mérédé, méc. d'auto
Gagnon Léon, capt. de marine
46½ Grenier Adélard, doreur
Genest Adolphe, tail. de hardes
Genest Roméo, plombier
50 Rouleau Emilien, chauf. C.P.R.
52 Lemieux Mme veuve Albert
Lemieux Albert, étudiant
Deblois Louis,
Roy Henri, emp. Anglo C. Pulp
Cleveland Peter, military
Bisaillon Hervé, menuisier
54 Demeule Henri, emp. Shawinigan Power
56 Veilleux H., bonbons, tabac et rés.

2e Rue

62 Fréchette Gaston, emp. Anglo Pulp
Gagné Mme veuve Philéas
Chabot Mme veuve Jos.
Chabot Chs-Aug., peintre
66 Parent Olivier, voiturier
68 Parent Olivier, de O.-J. Parent
68½ Leblanc Lorenzo, emp. C.P.R.
70 Gauthier J.-Bte, bijoutier et rés.
72 Godbout Mme veuve Gaudias
Godbout Adélard, barbier

72 Godbout J.-P., cond d'ascenseur
74 Ruel Alphonse, emp. H. Young
Ruel Mme veuve Louis
Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
Couture Willie, em-. Elz. Fortier
Carrier Octave, cord.-machiniste
76 Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.
Bornais Joseph, mécanicien
78 Simard Odilon, menuisier
80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
Bornais Armand, emp. C.N.R.
82 Bédard Alphonse, réparation de chaus.
Fournier & Gagnon, rep. de radios
100 Lortie Mendozo, rép. et louage de bicycles
Lortie Jean, commis
102 Salon Blais, Edm. Blais, prop.
102½ Morin Henri, voy. de commerce

3e Rue

104 Dorion Mlle L., emp. bureau Placements Prov.
110 Tessier Joseph, charretier
112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
114 Fréchette Odina, rentier
Fréchette Ls Edmond, comptable C.N. R. Office
116 Paput Mme veuve Ferdinand
118 Drolet Nap., chef-adjoint Dept. du Feu
120 Létourneau Joseph, rentier
122 Limoilou Quick Lunch, Hum H., prop.
124 Lachance J.-Ernest, caissier Cité
124½ Tardif Lévis, machiniste
Bouchard Albert, commis
126 L'Econome, Enregistrée, épicerie, étal de boucherie
Létourneau Odilon et Henri, props.
124 Lachance J.-Ernest, caissier Cité

4e Rue

128 Jobin Arthur, pâtissier
130 Côté André, agent Les Prévoyants
130½ Fortier Roch, méc. d'auto
Fortier Mme veuve Arsène
132–136 Lambert J. A., quincaillier et rés.
134 Perron Chs, emp. J.-E. Fortier
138 Racine Chs-Aug., emp. douane
140 Michaud Edouard, comptable
142 Poulin Louis, mécanicien
144 Simpson Eddie, emp. C. N. R.
146 Plamondon P.-A., agent
148 Castonguay Marcel, bonbons
148r Sylvain Adalbert, journalier
150 Gignac Tancrède, rep. Quarker Oats
152 La Ménagère, Enr., C. A. Emond, prop.
154–156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés et voy. de commerce
156½ Condon Thomas,emp. Coca Cola
158 Duval Pierre, rentier
160 ——
160½ L'Imprimerie Canadienne Enr.
162-164 National 5-10-15 cts to $1.00 Store, Reg'd, B.-E. Baraketts, prop.
162½ Marier Léon, de Marier & Tremblay
162¾ Bouchard Johnny, de J. Boucherd & Fils, Enr.
164½ Barakatt B.-E., rés.
164¾ Bélanger Germain, anc. marchand
Bélanger Paul, organiste
Bélanger Henri, prop. garage (rés.)
Bélanger Joseph, commis
Bélanger J.-Bte, comptable
Bélanger Emile, homme de livraison
166 Beaudry Georges, asst-gérant Banque Canadienne Nationale
166½ Bornais Gérard, avocat, rés.
168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou J.-A. Trottier, gérant

5e Rue

170 ——
172 Castonguay L.-Odule, emp. C. P. R.
174 Petit Mme veuve Philippe
Petit Gaston, journalier
Petit Clermont, comptable
Petit Roland, cord.-mach.
176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11
178 Morel J. Chs. voy. de commerce
180 Edifice Castonguay·
Castonguay Théodule, mécanicien
Castonguay Jos., voy. de commerce
182 Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
184 Verret J. B., entr.-macon
186 Rousseau Armand, emp. Anglo C. Pulp
Séguin Mlle A.
188 Salle de pools & billards
Salon de barbier
190 Greves Oliver, anc. sellier
192 Guillot Raymond, emp. Q. Power
194 Giroux Chs, emp. Com. du Port
Giroux Ed., peintre
196 Dufour Elie, emp. Us. St-Malo
198 Côté Mme veuve Arthur
Maheux Mme veuve Louis
200 Verret Eugène, briqueteur
Pouliot E., notaire, bureau du soir
202 Guilmet J.-Bte, emp. Dépt des chemins
202½ Longval Wilf., emp. Que Power
204 Pelletier Narcisse, mécanicien
Pelletier Napoléon, menuisier
204½ Tardif Ernest, tailleur de cuir
206 Michaud Jules, emp. C.N.R.
208 Richard Mme veuve Paul modiste
Richard Mlle Noella, prof. de piano
Guay Chs-H., calfat
Langlois Réal, pilote
Rousseau Mme veuve F.-X., modiste
Tremblay Eugène, mécanicien d'auto
Rousseau Delphis, mécanicien-machin.
Richard Loépold, mécanicien-électricien
212 Paarmacie J.-Ed. Dubé, succ. Limoilou
Chs Drouin, gérant
214 Lessard Jules, notaire

La Canardière

6e Rue

228 Laverdière J. Eugène, épicerie
230 You Lay, chinese Laundry
240 Sylvain Etienne, journalier
Girard Eugène, journalier
248 Auclair Paul, journalier
250 Lewin Arthur, gard. de la paix
252 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
Beaulé Adélard, emp. C.N.R.
256 Kirouac Geo., journalier
258 Lafond Gaudias, menuisier

260 Lafond Paul, menuisier
262 Beaulieu J.-A., conducteur C. N. R.
264 Bergevin Alfred, commis
Bergevin Mme veuve Raoul
264½ Careau Philémon, com. boucher
266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
268 Gagné Paul-E., emp. dépt. automobile
270 Bédard J.-Bte, emp. Le Soleil
272 Lescault Elie, comptable
272½ Villeneuve Odina, emp. s. civil
272¾ Laberge Mme veuve Joseph
Laberge Chs., de Vézina & Laberge
Vézina Alph., de Vézina & Laberge
274 Rouleau Donat, emp. C.P.R.
274½ Fournier Dolard, navigateur
Fournier Mme veuve Joseph
274¾ Guimond Dam., ing. machines fixes
276 Houde Henri, navigateur
276½ Lapointe Geo.-E., emp. douane
276¾ Leclerc Marcel, emp. Ch. Frontenac
278 Cabana Raoul, machiniste
280 MacDermott James, clerk C.P.R.
280½ Mercier J. A., emp. C.N.R. office
282 Morin Herm., méc. machiniste
Morin Roméo, chauf maca fixes
284 Laroche Mme veuve Jérémie
Croteau Mme veuve Alphonse
Croteau Armand, emp. de garage
286 McGee Alfred, stewart
288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
290 Bélanger Joseph, emp. Trav. Pub.
292 Tremblay Israel, journalier

8e Rue

296 Grantham Lawrence, agt. d'ass.
298 Tremblay J.-C., facteur
298½ Barth James, emp., Anglo-Pulp
300 Turcotte Armand, couvreur
Turcotte Gérard, emp. des Postes
Martel Albert
302 Carmichael F., marchand (rés.
302½ Lapointe Roger, emp. Que. Power
304 Cardinal Alexandre, march. de charbon
306 Gallichand E., emp. C.P.R.
306½ Delvallet Isidore, police montée fédérale
306½ Lawrence Fred, emp. Anglo Pulp
308 O'Reilly N. E., tel. operator
314 Taillon Emile, emp. Q. Power
316 Beaulieu Mme Jos.
Pichette Rosaire, tail. de cuir
316½ Bédard Alph., rép. de chaussures (rés)
Bédard Alfred, peintre
Bédard Lionel, peintre
Huot Mme
318 Lamontagne A., c.-maître J.-A.-T. Lambert
Bilodeau Philéas, cord.-monteur
320 Bédard Ls.-Ph., menuisier
320½ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
326 Station de Police No 13, paroisse Saint-Esprit, Adjutor Girard, sergent en charge
Emile Bilodeau, sergent en charge
330 Robitaille J.-E.-A., épicier
332 Arsenault Simon, navigateur
332½ Chevalier Jos., emp. C.N.R.
Arsenault C.-R., commis
334 Poulin Mlles Simonne, Julie A., et Bernadette
336 Audet Chs., navigateur
338 Keable Yvon, agt. d'ass.
338½ Roy, J. Emile, ouvrier en bijouterie
340 Harvey Louis, plâtrier
342 Larose Chs. Eug., emp. dépt. Inst. publique
342½ Scott Thomas, emp. St. Malo Shop
344 Lagacé Onésime, agt. d'ass.
346 Lagacé Maurice, caissier
346½ Breton Charles, emp. garage
Drolet Alfred, briquetier
348-350 Plante Emile, salon de barbier & rés.
350½ Boucher Mme veuve Ls-Philippe
Vézina Rod., peintre
Sirois Jean-Louis, peintre
352 Beaulé J.-O., ouv. en bouilloires
354 Gosselin Ovide, ing. mach. fixes
354½ Normand Lauréat, ag. à commission
356 Leclerc Alph., journalier
Leclerc Mme veuve Phil.
358 Paquet Aristide, emp. C.N.R.
Leclerc Mlle Imilda, emp. Old City
360 Simard Joseph, chauf. locom. C. N. R.
Chevalier Jos., détective C.N.R.
362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
364 Pelletier Arthur, paie-maître Q. R'y.
366–366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmorency Division
366½ Vézina Roger, avocat bureau du soir)

10 Rue

400 Morneau Mme veuve Joseph
402 Morneau Joseph Enr., Mme veuve Joseph Morneau, prop.

11e Rue

404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
406 Hawey Arthur, emp. Cie Paquet
408 Pelletier Elzéar, emp. Quebec Fish & Fruit
410 Pelletier David, cordonnier
412 Beaulieu, Joseph comptable
414 Racine Napoléon, gardien
416 Dion Joseph, caissier J.-B. Renaud
416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
418 Bélanger Gustave, voy. de commerce
424 Thivierge Ls.-Phil., de Jos Thivierge, Lté
426 Boisvert Lauréat-G., conducteur C.N.R
426½ Gilpin Robert, engineer
428 Lapointe Ls-Phil., comptable
430 Perron Octave, voy.-commerce
Perron Arth. emp. Tél. d'alarme
432 Sheftlar John, emp. C.N. tel.
434 Eglise Baptiste Française

12e Rue

442 Marché Régal, Bégin J.-E., prop.
444 Luchesi, Alphonse, de Barsatti et Luchési
446 Hazel Willie, of James Hazel & Sons.
448 Verreault J.-E., menuisier
450 Emond G.-E., emp. dépt du feu
452 Lantier Ernest, ass. surt. Anglo. C. P.
454 Packenham A. W., emp. C.N.R.
456 Jones Walter, emp. C.N.R.
456½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Economie

13e Rue

480 Rousseau Paul, machiniste
482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.
484 Morel Chs., gardien de nuit
486 Rousseau Louis, ouv. en matelats
St-Laurent J.-E., comptable
492 Perreault Henri, dessinateur Que. Power

14e Rue

524 L'Heureux Delphis, couvreur
L'Heureux Delphis jnr., couvreur
526 ——
528 Bilodeau Emile, sergent pol. municipale
530 Poulin Léon, menuisier
530½ Vézina Hector, ing. machine fixes
532 Degagné Chs-Eug., journalier
Tremblay Joseph, journalier
534 Guimond J.-A. gard. de la paix
Boutet Mme veuve Cyrille

4e AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

1ère Rue

11 Leclerc Clément, journalier
11½ Royer Napoléon, journalier

2e Rue

31 Guenette Joseph. embouteilleur
33 Simard Mme veuve Omer
Simard Alphonse, commis
Simard Roméo, charretier
39 Sohier Philibert, commis-expéditeur
41 Cloutier Raym., boulanger
Cloutier Zéphirin peintre
Thivierge J.-Edmond, mesnuisier
Bouchard Mme Raoul
43 Lapointe Joseph, ch. de camion
45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
Labrecque Wilfrid, journalier
Labrecque Adélard, journalier
45½ Claveau Philippe, ch. de camion
47 Paré Léonidas, cord.-machiniste
49 Pelletier Alexandre, plombier
Picard Edouard, ch. de camion
51 Létourneau Joseph, homme de livraison
51½ Carrier Joseph, sectionnaire C.N.R.

3e Rue

55 Simard Hubert, nouveautés (r)
57 Lemieux Clovis, emp. C.N.R. Exp.
61 Michaud Eusèbe, menuisier
63 Cinq-Mars Mme veuve docteur
65 Bérubé J.-I., de la Cie Nationale de Balais, Enr.
69 Gauthier Stanley, mgr.
71 Nadeau Alcide, ch. locomotives
73 Brown Arnold, carpenter
Létourneau Wm, gardien C. du Hâvre
75 Létourneau Lévy, mécanicien-tourneur, rés.
Taillon Joseph, menuisier
77 Naud Théodule, emp. C.N.R.
79 Côté Alfred, emp. C.N.R.
Côté, J.-N., cordonnier
81 Bolduc Joseph I., télégraphiste
83 Jean Jules, gardien paix
83½ Mineau Alexandre, journalier
85 Lapointe Mme veuve Jos., épicerie et rés.
85 Lapointe Charles, navigateur
Lebel, J.-L., salon de barbier
87 Gravel Mme veuve Albert
87½ Bolduc J.-D., comptable "Le Soleil"

4e Rue

89 Lower John A. S., insurance agent
91 Girard Georges, sergt. de police
93 Marceau Alphonse, ch.. de camion
93½ Moisan Joseph, emp Anglo Pulp
95 ——
101 Dorval Adélard, peintre
103 Mercier Albert, débardeur
103½ Othot Albert, gardien de la paix
109 Fecteau Ludovic, barbier
111 Desrochers Chs-, emp. Anglo Pulp
111½ Cantin Maurice, emp. C.N.R.
113 ——
115 Lemieux Elzéar, commis B. Exam. Elec.
Tremblay Ulysse prop. de taverne
Tremblay Elzéar, commis
Carrier Donat, emp. Royal Mattress
115½ Steele James, emp. C.N.R.
123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Economie de N. D., de Québec
Gilbert Roland, emp. dépt. Voirie
Rousseau J. Lauréat, commis
127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec Gilbert Félix gérant

5e Rue

131 Moreau Gaudias, contracteur général (r)
Barette J.-A., commis-chef bureau réclamations C. N R.
133 Bélanger Misael, journalier
135 Perron J.-Eloi, instituteur
Bélanger J. Edouard, commis de malles
137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine
139 Panneton Paul, voy. dommerce
141 Robitaille J.-A. de Tessier, Fages & Cie
Gagné Mlle Thérèse emp. Metropolitan Life
147 Boissinot Georges, emp. Dépt. Voirie
149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
Blouin Léonidas, march. chaussures (r)
151-153 St-Hilaire François, menuisier
St-Hilaire Omer, rentier
159 Hardy J. J., charretier (auto)
Dumais Mme veuve Charles
159½ Daigle Frs., journalier
161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles

6e Rue

163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
165 Tremblay Mme veuve Napoléon
165½ Tremblay Joseph, emp. Anglo C. Pulp
167 Fontaine Alcide, chauf. mach. fixes
169 Guilbault J.-Arthur, comptable
169½ Gingras Rosario, plombier
171 Lemire Charles-Edouard, plombier
171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris Co., Ltd
171¾ Barbeau Delphis, emp. Anglo C. Pulp
173 Deschênes Joseph, plombier
173½ Ferland Léger, emp. Cité
175 Roberge Georges, journalier
175½ Gaulin Alphédor, emp. C.N.R. Shops
177 Gaulin Mme J.-Alphédor, bonbons et tabacs

179 Robin Achille, ch. de camion
179½ Bergeron Joseph menuisier
Bergeron Joseph, c.-maître de l'aqu duc
181 Jutras Conrad, prop. de garage
183 Jacques Henri, mécanic en
183½ Lantin Chs. menuisier
187 Germain Antonio, cond. de canion
Bouffard Omer, peintre
189 Vallée Lucien, emp. Ang. C. Pulp
189½ Michaud Lorenzo, journalier
191 Trépanier Alfred, emp. C. N. R.
193 Leclerc Rodolphe, mécanicien
195 Dumont Mlle L., nouveautés

7e Rue

209 Mercier Aurèle, comptable Roch City Tabacco Co.,

La Canardière

8e Rue

237 Laiterie Laval, Enrg.

9e Rue

249 Parent Louis-Philippe emp. Anglo C. Pulp
251 Bélanger Delphis, menuisier
251½ Condon John, emp. C.N.R.
253 Cliche Adélard, emp. Anglo C. Pulp
255 Picard Emilien, emp. P. Ferland
255½ Bureau Paul-Emile, commis boucher
257 Verret Albert, journalier
259 Morisette Mme veuve Napoléon
261 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
263 Marion Mlle E., épicerie et rés.
265 Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac et cigarettes
267 Bolduc J.-E., emp. Us. St-Malo
Gauvin Chs-Ant., com. boucher
Gauvin, Mlles Juliette et Gilberte
269 Roy Léo, gér. Bélanger & Bolduc Ltée
273 Vézina Majella, menuisier
275 Emond Antonio, commis
275½ Thibault Napoléon, ouvrier en bouilloires
277 Lefebvre Léo, menuisier
Lefebvre Gérard, journalier
279 Leclerc Alphonse, menuisier
279½ Dubé Omer, menuisier
Dubé Arthur, ch. de camions
283 Allard Georges, emp. Quebec Ry

10e Rue

285–287 Simard Joseph, boucher (étal)
289 Simard Hermel, bois de chauffage
289½ Simard A., bois de hauffage, bureau
291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
297-299 Bastien F. Enr., épicier et rés.
299½ Lizotte Alphonse, emp. s. civil
301 Mercier Mme veuve Frs
Mercier Henri, menuisier
Mercier Maurice, cordonnier
303 Arsenault Gaudias, emp. Lait. Laval
305 Brown J.-A., voy.-commerce
307 Couture Clément, commis
Langlois Roméo, épicier, rés.
Méthot
Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo
309 Boisvert Alfred, serrefrein C.N.R.
Mercier Mlle Jeanne

11e Rue

315 à 321½ Ecole St-Fidèle—Frères du Sacré-Cœur
321 Paré Albert, voy. de commerce
Paré M., emp. "L'Evénement"
323 Caron Edouard, cond. Q. R'y.
325 Dubeau Joseph, maçon
Jolicœur, Mlle Rosana emp. s. civil
Ashworth Mrs. widow Joseph
Villeneuve Didace, pompier
Villeneuve Geo., journalier
329 Villeneuve Ovide, pensionnaire
Villeneuve Maurice, plombier
331 Côté Joseph, cordonnier
333 de Lottinville Thomas, emp. Ang. C. P.
333½ Morissette Achile, journalier
335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
337 Bolduc Théodule, mesureur de bois
337½ Lemieux Mme veuve Joseph
339 Breton Alphonse, mécanicien
341 Breton Joseph, limeur de scies
341½ Breton Valère, mécanicien
343–345 Thibault Isidore, mécanicien et prode salon de coiffure et rés.

12e Rue

Dépt C. N. R.
359 Richard Georges, conducteur C.N.R.
Dumont E.-Noel, emp. C.N.R.
361 Lapointe Mme veuve Paul Em.
Lapointe Gérard, pressier
Tailleur Gérard, emp. Brookside
361½ Gérard Jacques, oper.-électricie

13e Rue

407 Garon Henri, menuisier
409 Thériault Médéric, voy. de commerce
409½ Gingras Aimé, plombier
417 Blanchet Mme veuve Chs, fleurs artificielles
Blanchet Alfred, emp. garage
Ross Guillaume, rentier
419 Stevens Arthur, emp. C.N.R.
423 Galibois J.-Philéas, comptable
425 Turcotte Gérard, emp. Holt Renfrew
425½ Lafrance Normand J., comptable

14e Rue

429 Huot, R.-Eug., gérant, La Cie de Prêts Mutuels Ltée
431 Doiron Arthur, instructeur Ecole Technique
433 Proulx P.-L., chef d'allée C e Paquet

15e Rue
16e Rue
17e Rue
18e Rue

595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop
597 Lapointe Ernest, gardien de la paix
603 Goudreau Adélard, emp. Us. St-Malo
603½ Laberge Arthur, emp. C.N.R. Shop
605 Plamondon David, cord.-machiniste

19e Rue
20e Rue

641 Brown J.-B., comptable

21e Rue

683 Giguère Eug., de Giguère & Frère
685 Giguère Adélard, cont. de camionage (r) de Giguère & Frère
687 Giguère Ernest, de Giguère & Frère
689 Giguère Lauréat, de Giguère & Frère

23e Rue

Côté Est—East Side

2e Rue

28 ——
32 Verreault Mme veuve Joseph
36 Drouin Melle Alexina
38 Martel Antoine, débardeur
Bolduc Georges, menuisier
40 Dugas Mme veuve Albert
Parent Ls-Philippe, menuisier
40r Labrecque Mme veuve Alfred
48½ Girard Henri, emp. B. Houde & Cie
48-50 Blouin Paul, cord. boutique et rés
52 Deblois Georges, ch. de camion
54-56 Tailleur Ovila, salon de barbier
58 Collin Clément, emp. Com. du Hâvre

3e Rue

74 Trépanier Oscar, agent L'Action Catho.
76 Paré Victor, rentier
78 Lachance Gaudias, com.-marchand
80 Giguère Wilfrid, pressier
52 Lebrun Onésime, commis de banque
Lebrun Mme veuve Onésime
84 Gingras Joseph, mécanicien
86 Rainville Joseph, tailleur de cuir
88 Rouleau J.-M.-Gustave, comptable, Terres et Forêts
88 ——

4e Rue

90 Rvds Frères des Ecoles Chrétiennes, (résidences)
108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

5e Rue

132 Castonguay J.-A., voy. de commerce
134 Walsh Patrick, emp. Anglo C. Pulp
136 Tessier Mme veuve Ernest
Genest Léger, commis
136½ Chrétien Amédée, journalier
Leclerc Adrien, ch. de camion
138 Martin Alfred, ch. de camion
140 Bouchard Alfred, Sec. Thomas & Co
142 Brochu Louis, charpentier
144 Proulx J. O., expéditeur
Proulx Eug., comptable et sténographe
146 Marceau Adolphe, voy. de commerce
Morel Léon, musicien
148 Moreau Sylvio, voy. de commerce
150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
152 Desroches Maurice, ch. de camion
154 Thiboutot J.-A., emp. dépt Inst. Publique
Guy Mme veuve J.-E.-P.
Guy Alfred, emp. C.N.R.
Levesque J.-A., emp. C. N. Tel.
156 Drouyn J.-Emilien, comptable
Couture Antoine, médecin-chirurgien

6e Rue

162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon
164 Chainé Hervé, rentier
164½ Gauthier Mlles Hermine et Alma
Tremblay Albert, briquetier
166 Bernier J., journalier
Julien Albert, commis-marchand
166½ Sherman Carl, pedlar
168 Auclair Alphonse, c.-maitre menuisier
170 Roberge Georges, emp. C. N. R.
170 Laverdière Joseph-A., voy. commerce
172 Dion Jean-Bte, couvreur
174 Lebel C.-N., voy. de commerce
174½ Lemieux Honoré, cigarier
176 Beaudoin Charles-Aug., emp. Cie Paquet
Chamberland R., cord.-machiniste
178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo
180 Cunningham Rodolphe, constable
182 Baril Joseph, ingénieur C.N.R.
182½ Tremblay Lorenzo, peintre
Tremblay Roland, peintre
186 Epicerie Laval, Brochu Adélard, prop.
186r Dupont Aimé, cond. d'autobus
188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
190 Barrette Wilfrid, menuisier
190½ Morin Alphonse, emp. Ch. Frontenac
192 Pelletier J.-A., commis
192½ Paradis Arthur, jnr, emp. dépt Voirie
194 Larichelière Mme Edmond
Dallaire Mme veuve Léon

7e Rue

196 Gagné Alphonse, emp. Dépt Tr. Pub.
198 Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine
198½ Guay Télesphore, menuisier
200 Noel Achille, ingénieur mach. fixes
Marcotte Omer, voy. de commerce
202 Bertrand Mme veuve Honoré
204 Chevarie Alphonse, gard. de la paix
206 Martel Mme veuve Abraham
208 Langlois, ch. machines fixes
210 Hébert Mathias, gardien de la paix
212 Prémont Antoine, couvreur
214 Denis Arthur, mécanicien
Denis Joseph A., commis
Denis Georges, chauf. camion
Savard Paul-Aim., ing. machines fixes
216 Jobin Ephrem, ouv. bouilloires
Jobin Irénée, agt de manufacture
218 Bernier J.-A., télégraphiste
220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
222 Plante J.-D., agent d'assurances
222½ Bussières Charles, comptable
224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. fer
224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
228 Lépine Louis, épicerie

La Canardière

232 Gagnon Alphé, rentier

8e Rue

242 Talbot Léo, comptable Laiterie Frontenac
244 Collin Edmond, chauf. mach. fixes
246 Fréchette N., emp. Ang. C. Pulp
Sansfaçon Mlle Alféda, couturière
Boucher Jos., journalier
248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures

9e Rue

250 Moreau Roméo, maitre-charretier
252 Roy Wilfrid, emp. Dépt Agriculture
252½ Prévost Ad., sculpteur
254 Moreau Chs-Eugène, commis
256 Gagnon L.-P., menuiler
256½ Filion Henri, garde-moteur
262 Brousseau F.-X., confiseur-pâtissier
264 Boucher Albert, charretier
266 Dion Mme veuve Frédéric
268 Fournier Mme veuve Joseph

270 Cunningham C.-H., engineer
272 Maranda Isidore, menuisier
274 Giroux Wilfrid, remèdes brevetés
Alliance St-Fidèle, W. Giroux prop.
276 Bernier Maurice, ing.-locom C.N.R.
276½ Bernier Mme veuve Théodule
Dutil Gédéon, snr, menuisier
Dutil Gédéon, jnr, limeur de scie
278a Beaudoin Arthur, emp.Com.des Lique.
Beaudoin Mlle J., prof. de piano
278b Grégoire Louis-Philippe, inspecteur forestier

10e Rue

280 Cloutier Honoré, hôtellier (rés.)
Cloutier Armand, commis bureau
288 Trépanier Etienne, rentier
290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
292 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
294 Dawson James, conductor C.P.R.
296 Queen C.-A., emp. Frontenac Gas
298 Lebel J.-P., soll. d'assurances
300 Manucci Arsène, peintre-décorateur
302 Pyle Clifford, emp. Anglo Pulp
306 Dubé Luc, de Vulcanisation St-Roch Enr.
Dubé Réal, de Luc Dubé
Dubé Gérard, emp. de garage
Packenham Henri, emp. garage
308 Lachance J.-R., arpenteur
310-314 Godbout, J.-Léon, épicier et rés.
312 Drake F.-E., musician
312½ Cloutier Victor, voy. de commerce et prop. d'épicerie et étal
312¾ Beauchemin Lucien, emp. Colonisation
Réhel J.-R., emp. Bell Tel.

11e Rue

316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
318 Leclerc Jean D., emp. Ang. Can. Pulp
318½ Blouin Georges, emp. dept des Terres
324 Cadoret Joseph, emp. C. P. R.
Cadoret Edmond, journalier
326 Lavallée J.-Emilien, comptable Ang. Can. Pulp
326½ Giroux Lauréat, commis
328 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
330 Gariépy Paul, voy. de commerce
330½ Lachance Maurice, de Cloutier & Lachance, (rés.)
332 Thériault Antoine, menuisier
334 Picher Alphonse, pressier
334½ Cadoret J.-A., march. de parties d'autos usagés, (rés.)
Bégin Antonio, mécanicien
336 Paquet Joseph, anc. hôtellier
338 Pednaud Joseph, contrematire
338½ Labrecque Bernadin, ch. de taxi
340 Messely Mme veuve F.-J.
Messely Henri, contremaître
Messely Albert, mécanicien
Messely Chs-Auguste, com.-épicier
342 Drolet Alfred, emp. Anglo C. Pulp
342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
Dionne Isidore, menuisier
346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
344 Lafrance Paul, cord.-machiniste
346½ Simard Mme veuve Louis
246½ Simard Adjutor, commis
348 Trahan Edgar, vendeur d'autos
350 Vézina Louis-Ph., ing. forestier
352 Blouin Henri, épicerie

12e Rue
13e Rue

394 Vézina Eugènem épicerie et rés.
Demers J.-B., anc. épicier
398 Gagnon Philippe, capt. de marine
400 Caron Maurice, emp. Bélanger & Bolduc

14e Rue

430 Badeau Adélard, journalier
432 Ouellette Gérard, charretier
446-450 Frères du Sacré-Cœur, rés.
452 Gauvreau Séraphin, emp. An. C. Pulp
454 Perkins Ludger, chauf. d'auto
456 Cantin Joseph, com. bois de chauffage
458 Bernard Ls-Phil., police provinciale
458½ Maheux Ls-Jos., journalier

15e Rue

472 Bernard Paul. presseur
474 Trudel Anicet-J., pressier

16e Rue

494 MorinA., réparations chaussures, rés.
508 Arcand Esdras, menuisier

17e Rue

520 Blanchet Georges Edmond, commis
Mailloux Antoine, machiniste
Mailloux Mlle Bernadette, prof. piano
522 Lachance Ludger, de G. Tanguay Ltée

18e Rue
19e Rue
20e Rue
21e Rye
22e Rue

810 Morissette Omer, emp. C.N.Ry.

23e Rue

850 Construction Canadienne (entrepôt)

5e AVENUE. de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north ,Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

27 Be leau Trefflé, ch. C.N.R.
31 Harvey Alfred, emp. Ang. C. Pulp
33 Harding Fred, soll. d'assurances
35 Therrien Joseph, commis bureau de post.
39 Brindamour Wm, boucher (r)
41 Brindamour Wm, sr, étal-
43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
45 Giroux Edouard, maitre-charretier
45½ Paradis Paul-Emile, cord.-monteur
47 Ross Eddie, clerk
49 Toupin Arthur, emp. Brass. Champlain
79 Larochelle Joseph, emp. Ang. C. Pulp
81 Morin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

28 Auclair Jules, journalier
Auclair Lucien, journalier
36 Bouffard Charles, com. quincaillier
38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
40 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
42 Duchesne Patrick, journalier
44 Harvey Frank, emp. M. Gab.
46 Harvey Mme veuve Alfred

46 Harvey Mme veuve Marcel
46 Proteau Herménégilde, menuisier
Harvey Louis-Jos., emp. corp.
Déry Rosaire, journalier
50 Guay Amédée, emp. Anglo C. Pulp
52 Langlois Delphis, électricien
54 Brindamour William, jr., boucher
56 Brindamour Joseph, boucher
58 Masson Paul-Henri, journalier
58½ Robitaille Charles, menuisier
64 Noreau Mme veuve Ulric
Noreau Lauréat, pâtissier
Noreau Alex., emp. Poney Brand
66 Cloutier Lauréat, commis Cie Paquet

6e AVENUE, de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2e Rue

31 Marcotte Armand, journalier
33 Lefrançois Ferdinand, menuisier
35 Imbeau Gérard, couvreur
Bédard Oscar, ch. de camion
37 Laberge Eudore, menuisier
Gosselin Wilfrid, cuisinier
39 Cormier Mme veuve Edmond
Cormier Armand, commis banque
Cormier Léopold, commis
Cormier Paul-Emile, waiter
41 Julien Edmond, commis
Rochette Abel, emp Palais de Justice
43 Trudel Arthur, emp. Ang. C. Pulp
45 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
47 Cloutier Adjutor, menuisier
51 Picard Frs, cord. et rés.

3e Rue

69 Picard François, rep. chaussures

4e Rue

105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
Langlois Roland, emp. C. N. R.
Vachon Mlle M.-A., prop. La Librairie St-Charles, (rés.)

5e Rue

165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
171 Labadie J. A., gardien Salle Paroissiale
173 Marchand Roméo, emp. C.N.R.
175 Roy Oscar, ch. de camion

6e Rue

Flynn

Côté Est—East Side

1re Rue

18 Déry Chs-B., ing. locomotive
20 Thibault, Jean-Frs, chauf. bouilloires
20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pulp-

2e Rue

32 ——
34 Chamberland Georges, débardeur
36 Morency Ferd., ing. machines fixes
Morency Clovis, commis
38 Larose Zotique, chauf. stationnaire
44 Slythe Charles, machinist.
46 Davigny Michel, commis-bureau
Samson Edouard, épicier
46 Samson Arthur, commis épicier
48 Poirier Léopold, commis-boucher
50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry
52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil
54 Massau Lucien, ch. de camions

3 e Rue

66 Blanchard Wilbert, contremaître Ang. C. Pulp
68 Duchène Noel, instituteur
70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.

4e Rue

74 Duval Henri, com. quincaillier
76 Drolet Mme veuve Oscar
Drolet Laval, ouv. en gants
Boivin Eustache ,journalier
78 Boily Joseph, journalier
80 Lafleur Mme veuve Donat
82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
82½ Chouinard Arthur, commis-épicier
82¾ Baker Roméo agt. commission
84 Larrivée Joseph, journalier
Larrivée Ls Phil., peintre
Gagnon Paul-Emile, collecteur
86 Lebel Emile, mécanicien d'auto
88 Thibaudeau Alphonse, menuisier
90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
Berthiaume Mme veuve Adélard

St-Albert

96 Hébert Georges, menuisier
98 Monpas Alphonse, commis
100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
Paquet Rosaire, menuisier
102 Gosselin Almanzor, journalier
110 Lachance W., étal
112 Gilbert Alexandre, commis
Dubois Emile, menuisier
Dubois Henri, menuisier, C.P.R.
114 Gagné Dénis, barbier (rés.)
Beaudoin Oscar, journalier

6e Rue

Flynn

144 Labrecque Louis, rentier

7e Rue

de Beaujeu

174 Giroux Arthur, constable spécia.
176 Cliche Odina,emp. de garage
Defoy Delphé, journalier

8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

3 Bois Gérard, emp. C.N.R.
5 Gauthier Joseph, emp. Anglo C. Pulp
13 Département de l'aqueduc
Lortie Nap., contre-maître en charge
Gérard Adjutor, sergent
15 Lachance Joseph, plombier
Lachance Hector, voy. commerce
Lachance Georges, voy. de commerce
Lachance Alphonse, étudiant
17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power
Dionne Alphonse, journalier
Drouin Philippe, expéditeur
19 Bilodeau Odilon, emp. Anglo C. Pulp
21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud
25 Bilodeau Mlle Marie

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest—West Side

11 Decroix Réné, peintre
15 Gosselin Raoul, menuisier
17 ——
21 Caron Louis-G., emp. Comm des Liqueurs
25 Leclerc Joseph, journalier.,
Leclerc Georges, chauffeur
27 Racine Arthur, ch. de camion
29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
Daigle Henri, journalier
31 Paquet Siméon, emp. Anglo C. Pulp
Laflamme Philéas, journalier

5e Rue

43 Simard & Frère, épiciers
Simard Frs-X., de Simard & Frère
45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
47 ——
49 Chamberland, h. de livraison
51 Bilodeau Adolphe, emp. Ang. C. Pulp
Joannette Jacques, rentier
53 Grenier Jean-Thomas, barbier
55 Frenette Léandre, emp. Corporation
57 Gagnon Mme veuve Arthur
59 Maheux Maurice, emp. Poney Brand
63 Bouchard Alphonse, boucher, (étal)
65 Lortie Omer, emp. de la Cité
67 Pichette Irène, commis
Pichette Pierre, anc. cultivateur
Pichette Télesphore, journalier
69 Lemelin Mme veuve Joseph

St Albert

71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)
Simard Arthur, presseur
Simard Paul-Em., com. chaussures
Simard Frs, emp. Emond & Côté
75½ Jobidon Jules, commis de malles
77 Lambert Maurice, électricien Anglo Pulp
81 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
Bolduc Eug., salon de barbier et rés.
83 Lapointe René, commis
83 Gagnon Arthur, chauf. camion
85-87 Lynch Joseph, épicier et rés.
Lynch Charles-E., commis

6e Rue

89 Lepage Eugène, électricien
89½ Blais Willie, emp. Ang. C. Pulp
Loupret Chs, peintre
91 Côté Emile, emp. des Postes
93 Gingras Oscar, tail. en fourrures
95 Audet Adjutor, menuisier
95½ Blouin Roger, agt Métropolitan
97 Dufour Frédéric, comptable
97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agriculture
97b Blanchet Paul, emp. C. du Hâvre
Richard Philippe, emp. C. N. R.
97c Trudel Réné, chef d'allées

6e Rue

99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité (rés)
103 Lavallée Joseph, gér. B. Royale, Succ. St-Malo
Gingras Fernand, comptable

Flynn

109 Frève Ernest, voy. de commerce
109½ Tremblay Mme veuve Joseph
Tremblay Alphonse, commis épicier
111 Cormely S., menuisier
111½ Dussault Edgar, mécanicien
113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
Hamel Jean-Charles, serrefreins C.N.R.
115 Roberge Mme veuve Frs-Xavier
Houde Frs-Xavier, soll. d'assurances
St-Pierre Jean,
117 Gourdeau J.-A., électricien
119 Lapointe Charles, emp. Lait. Laval
121 Langlais Georges, mécanicien
Maheux Godfroi, emp. C.N.R.
123 Charland Léo., emp. Com. du Port
123½ Marcotte J.-Samuel, directeur du Service Retour à la terre

7e Rue

137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes Sœurs Servantes du Saint-Cœur de Marie

De Beaujeu

145 Boivin Adélard, ingénieur C.P.R. p
147 Bolduc Alfred, facteur
149 Bilodeau Ernest, menuisier
Bilodeau Louis, menuisier
151 Bruyère Cyrille, jnr., journalier
Deschênes Léopold, emp. Co, du Pôrt
Lavoie Gérard, comptable
153½ Hains Antonio, emp. Can. Import
155 Boily Edmour, journalier
157 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)
Langelier Lorenzo, emp. C.N.R.
159 Savard H. emp. Ch. Frontenac
St-Gelais Thomas, cont.-mait. Que. Ry.
161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque & Turgeon Enr.
163 Labrecque & Turgeon Enr., épiciers

De la Colombière

167 Gauvin Emile, comptable
169 Trudel Edgar, contremaître
171 Messely Léopold, cordonnier
Messely Alphonse, tailleur de cuir
173 Baril Boromé, emp. Hôp. St-Michel-Archange
175-177 Déchêne Joseph, journalier
Fortin Gaudiose, gardien de la paix
181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
183 Trottier Victor, contremaitre
Mailloux Alfred, emp. Ang. C. Pulp

Olier

201 Masson Télesphore, emp. Jos. Lefrançois, Ltée

La Canardière

221 Bernier Odilon, plâtrier
223 Bazinet Adélard, méc.-machiniste
Duplain Alfred, emp. Anglo Pulp
225 Charlebois J.-L., voy. de commerce
227 Lachance Alex., voy. de commerce
229 Hanley Gaudias, meublier
229½ Ouellet Chs Frs., contremaitre Dom. Corset
231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.

233 Tweddel Oscar, emp. C.N.R.
235 Redmond Pidgeon ,emp. Ang. Can.
237 Langlais Léo., menuisier
11e Rue
273 Michaud Maurice architecte
Michaud Henri, de Michaud Tire Service
275 Stevens Robert, emp. C. N. R.
Giguère Arthur, emp. Com. du Hâvre
279 Vandenditti Humbert, soudeur
12e Rue

Côté Est—East Side
2 Bouchard Emile, emp. C. N. Shops
4 Paquet Arthur, boucher (étal)
2e Rue
3e Rue
14 Villeneuve Joseph, briquetier
22 Larue Urcisse, maître-boulanger, rés & boutique
24 Bélanger Napoléon, cordonnier (bout.)
38 Bédard Grégoire, menuisier
48 Brown Emilien, laitier
4e Rue
70 Salle paroissiale
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
72 Monastère des Révds Pères Capucins
Rév. Père Albert, curé et gardien
T. Rev. P. Victor, assistant provincial et Maître des Novices
Rév. Père Joseph, vicaire
Rév. Père Lucien, vicaire
Rév. Père Grégoire, prédicateur
— Eglise St-Charles de Limoilou
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint Cœur de Marie
Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph
De Beaujeu
146 Girard Adjutor, sergent de police
148 Riverin Mme veuve Maurice
152 Thiboutot Gustave, menuisier
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire
156 Albert Albert, journalier
Albert Octave, journalier
Albert Antonio, journalier
Albert David, journalier
160 Fortier Charles, emp. C. N. R. Shops
162 Roy Roméo, voy. de commerce
De la Colombière
164 Thibault F., boucher (rés.)
166 Richard Mme veuve Pierre
Richard Alph., emp. Br. Boswell
168 Paradis Frank, ingénieur mach. fixes
168½ Bernier Alphonse, garde-forestier
172 Bilodeau Alph., menuisier
Guenette Octave, sol. d'ass.
176 Lemay Victorien menuisier
178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
180 Galibois F.-X., agent d'assurances
Galibois Laurier, commis d'hôtel
Galibois Lucien, emp. s civil
Galibois Roland, commis d'hôtel
184 Lemay Eugène, contracteur
Lemay Victorien, journalier
Lemay J. A., comptable
216 Dion Lucien, comptable
La Canardière
242 Baker Albert, étal
11e Rue
248 Bourré Alfred, cond. d'auto
250 Tremblay Antonio, empl s. civil
12e Rue
274 Mathurin J.-E., commis de malles
276 Drolet Eugène, menuisier
278 Tweeddle Nelson, emp. C. N. R.
280 Edgeley Wm J., emp. C.N.R.
282 Gagné Adélard, emp. Anglo Pulp
284 Bélanger Chs-Eugène, emp. C.N.R.

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 163 First Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side
1ère Rue
11 Brulotte Louis, laitier
13 ——
2e Rue
15 Duchêne Armand, journalier
21 Gauvin Chs, emp. Us. St-Malo
3e Rue
31 Vézina Gaudias, Enr.
4e Rue

Côté Est—East Side
1ère Rue
6 Bernier Mme veuve Phidyme
Lemieux Mlle Mathilda
14 Gendron Josephat, journalier
2e Rue
20 Proulx Alphonse, journalier
Marois Denis, emp. Anglo C. Pulp
St-Honoré
30 Lacasse Télesphore, emp. Anglo C. Pulp
32 Latulippe Gaudias, serrefrein
3e Rue

10e AVENUE, see—voir Boulevard des Capucins.

BOULEVARD DES CAPUCINS de 183, 1ère Rue à La Canardière 250, quartier Limoilou.—From 184 First Street to La Canardière 250, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side
1re Rue
31 Malouin Gaudias, journalier
2e Rue
35 Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.
37 Lamontagne Wilfrid, seçtionnaire
St-Honoré
45 Simard Adélard, journalier
45½ Labrecque Arthur, menuisier
3e Rue
55 Lamontagne Mme veuve Edouard
Brown David, emp. Swift Co.
121 Landry Alpo., barbier (rés.)
247 Thériault Alfred, menuisier

Côté Est—East Side
Anglo Canadian Pulp & Paper Co. Pay Office, Wood Dept.
24 Anglo Taxi Enr., Ph. Bouchard, gér.
30 Parent Gaz Station, (Louis Parent, prop.
46 Dutil Léo, emp. Usine C.N.R.

50 Racine Joseph, charretier
Blouin Mme veuve Frs-Xavier
52 Legaré Charles, journalier
Legaré Joseph, ancien charretier
4e Rue
60 Latter & Morneau, bois de construction
70 Caron Octave, emp. Us. St-Malo
240 Bouchard E.-J.-A. & Cie, garage

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north. Limoilou ward.

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Thin Avenue to east, Limoilou ward.

Côte Nord—North Side

9 *1* Leclerc Roland, mécanicien
2 Verreault Ernest, menuisier
3-4 Bérubé Ernest, cuisinier
5 Nolan James, emp. Anglo C. Pulp
6 Deschênes Gérard, journalier
7 Hardy Mme veuve Jules
8 Francoeur Mme veuve A.-C.
Francoeur Hughes, commis-épicier
17 Cyr Antoine, officier de douane
19 Paquet Alfred, ing. mécanicien
19½ Gariépy Pierre, peintre
21 Audet J.-Emilien, soudeur
23 Bertrand L.-P., marchand de musique, rés.
23½ Kirchinblatt Morris, tailor
25 Minville Fred., emp. Ang. C. Pulp
25½ Gagnon Victor, emp. C. P. Ry
27 Dacers S., prop. Limoilou Auto Parts Sales
139 Paquet Arthur, boucher, restaurant et rés.
143 Huot Joseph, emp. C. P. R.
145 Loiselle Siméon, emp. Ang. Pulp
Chapadeau Edgar, emp. Anglo C. Pulp
Chapadeau Xavier, emp. Anglo C. Pulp
147 Bédard J.-Philippe, commis boucher
149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier
Bouchard Alphonse, jnr, pr. d'étal, rés.
Bouchard Albert, emp. C. N. R.
151-153 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.P.R.
Lapointe Louis-N., jnr, insp. C. P. R.
153 Kelly Uldéric, menuisier
155 Lachance Alphonse, plombier
157 Gagnon Aurèle, journalier
Gagnon Edouard, journalier
Gagnon Bertrand, forgeron
Gagnon Emile, menuisier
Pichette Albert, emp. Anglo C. Pulp
157½ Papillon Jean-Bte, télégraphiste
159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier
Collin Jean-Bte, constable Com. du Port
161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie
9e Avenue
165 Bolduc Eugène, chauffeur stat.
Simoneau Amédée, emp. Can. Import
167 Bernier Ernest, ouv. en bouilloires
169 Bernier Mme veuve Joseph
171 Couture Albert, emp. C.N.R.
Papillon Ernest, soll. d'assurances
173-175 Goudreault Albert, voy. de com.
173-175 Swartz Max., foreman Ang C. Pulp
Harvey Willie, poseur de tuiles
Dumont Joseph, ch. de camions
Desmarais J.-A., emp. C. N. R. Shops
Lapierre Pierre, emp. C. N. R. Stops
Lemonde Oscar, emp. C. P. R. Shop
Baribeau Ls, chauf. de taxis
177 Bouchard Octave, gardien de nuit
Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
L'Heureux Alfred, débardeur
181 Lortie Mendoza, laitier
183 Lachance Alfred, chauf. taxi
10 Avenue
189-191 Union Café, Henry Mark, prop., chineese restaurant
299 Station C. N. R., Q. & L. St-Jean division
Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

4 Cour à bois Economique Enr., O. Létourneau, prop.
Létourneau Odilon, prop. Cour à bois Economique Enr.
Picard Olivier, homme de cour
18 Gagnier E. N., emp. Ang. Can. Oil & Products
8e Avenue
134 Gauthier Josaphat, emp. Hôt. de-Ville
Gauthier Henri, journalier
136-140 Lortie Napoléon, contremaître dept. Aqueduc
Lortie Léopold, emp. s. civil
138 Langevin Ovila, emp. de la Cité
184 Imbeau Eugène, calfat
Traverse C. N. R.
Traverse Montmorency Division
Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

3 Gunner Jos.-R., emp. T. Gignac
Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
9 Hawkins Mme veuve Alexandre
Hawkins Raymond, commis bureau
11 Bédard Mme veuve Clovis
11½ Plante Théophile, journalier
33 Duclos Henri, entrepôt
35 Jobin Hervé, cond. de camion
67 Drolet Pierre, journalier
Comeau Pat., journalier
69 Richard Léon, journalier
Leblanc Alfred, journalier
71 Gravel Alfred, emp. Cité
Tremblay Joseph, journalier et magasin
73 Gauvin Roger, bonbons et tabac (rés.)
4e Avenue
75 Mailly Mme veuve Jos.
Landry Xavier, emp. W. E. Bégin
77 Marcoux Edmond, menuisier
79 Guertin Edouard, constable C. N. R.
81 Pinault James, emp. dépt des Cotiseurs
83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
85 Masson Alfred, journalier

5e Avenue

87-89 Fortin Elie, menuisier, bonbons et tabacs
91 Collin Daniel, emp. Shaw. W. & P. Co.
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Arthur, cond. de camion
96 Blais Amedée, emp. Usines St-Malo
Roberge Wilfrid, chauf. d'autos
Roberge Mlle Adrienne, garde-malade
97 Bornais Honoré, menuisier
99 Doyer Napoléon, chauf. de mach. fixes

6e Avenue

101 Bilock Siméon, emp. Chron.-Tel.
103 Galipeault Antonin, emp. Trav. Public
Galipeault Mme veuve J.-E.
107 ——
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité

7e Avenue

119 Bois Eugène, ag. commission

8e Avenue

129 Villeneuve Joseph, briqueteur
131 Gagné Eugène, commis
Gagné Mme veuve Xavier
Villeneuve Joseph, menuisier
Caron Théodore, emp. Can. Import
133 Brown J.-Alfred, emp. C.N.R.
Chabot Josephat, emp. Ang. C. Pulp
137 Baronet Wm., ing. stationnaire
139 Damour Léopold, méc.-d'auto
141-143 Pichette Ovide, épicier
145 Picard (dit Cassista) Joseph, constable
149 Gravel Rolland, emp. garage municipal
151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.

9e Avenue

155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry
Dubeau Willie, journalier
157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
157½ Saillant Roméo, emp. C.N.Rys
Bilodeau Bernard, emp. Anglo C. Pulp
Hudon Gérard, journalier
159 Trudel F.-Xavier, emp. Anglo Pulp
161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
163 Richard Louis, corroyeur
167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys.
169 Careau Wilbrod, charretier

Côté Sud—South Side

3ème Avenue

4 Lefèvre Johnny, navigateur
Boucher Raoul, navigateur
Dumont Geo., emp. C. N. R.
Sanschagrin Alf., chauf. de taxis
Gosselin Mme veuve Wilfrid
Dubé Mme Jos.-Edmond
Tardif Elzéar, journalier
4½ Baribeau Louis, ch. de camion
4½r Cantin Joseph, typographe
6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
Cimon Wilfrid, menuisier
Breton Gilbert, comptable
Roy Henri, emp. garage
6½ Gagné Mme Arçadius
Gagné Henri, débardeur
Gagné Ls.-Phil., chauf. de camion
6¾ Taylor W., sup't Shaw. W. & P. Co
8 Moss Louis, pedlar
8½ Therrien Armand, cuisinier
10 Brunet J., bois et charbon
16 Desbiens Georges, menuisier
Langevin Patrice, chez P. Ferland
18 Laplante Joseph, conducteur C.N.R.
20 Bouchard Ludger, chauf. de taxis
22 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
24 Desbiens Hyacinthe, emp. Anglo C. P.
24½ Laliberté Omer, emp. Us. C. N. R.
Laliberté Paul-Em., machiniste
26 Gauthier Alfred, ing.-marine
Grenon Eugène, débardeur
28 Sirois Gaston, commis
Gagné Henri, ch. de taxi
Tremblay Eugène, capitaine

4ème Avenue

34 Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
36 Dumas Sylvio, comptable-auditeur
36½ Lemieux Ludovic, emp. Anglo C. Pulp
38 Gagné Napoléon, forgeron
Gagné J.-A.-E., emp. bureau de l'Accise
40 Bourque Lucien, emp. Que. Power
Bourque Edmond, presseur
40½ Rousseau W., emp. C. N. R.
Rousseau A.-M., emp. C. N. R.
42 Gauthier Théo., journalier
42½ Gravel Alfred, emp. de la Cité
Gauvin Mlle Armande
44 Marcoux David, charretier
44½ Bouchard Armand, chauf. taxi
Dubé Alfred, emp. Laiterie Frontenac
44¾ Savard Mme veuve Dorilla
Savard Patrice, pressier

5ème Avenue

54 Hudon Aurèle, journalier
Hudon Henri, journalier
Hudon Honoré, menuisier
56 Masson Lucien, journalier
Laquerre Joseph, emp. Que. Power
Daniel Eddie, journalier
80 Milville Edouard, menuisier
80½ Pouliot Donat, plombier
82½ Renaud Joseph, emp. Anglo C. Pulp

6ème Avenue

84 ——
86 McLean Mme veuve J. Rufus
McLean James, emp. C.N.R.
86½ Jobidon Pierre, chauf.-taxi
Jobidon Henri, journalier
Jobidon Maurice, ch. camion
Jobidon Georges, journalier
Jobidon Jean-Paul, journalier
Jobidon Mme veuve Joseph

7ème Avenue

88 Thibault Elzéar, journalier
Thibault Léandre, menuisier
Thibault Gérard, menuisier
Thibault Josephat, menuisier
90 Bilodeau Emile, emp. Anglo C. Pulp
90½ Morency Georges, voy. de commerce
90¾ Hébert Ls-Henri, journalier
96 Samson Léon-J., emp. Anglo. C. Pulp
98 Hudon Honoré, jnr, instituteur
104 Boudreau Ovila, plombier
Boudreau Cyr., menuisier
106 Appartements
1 Bélanger Jos., garde-magasin
Paquet Lorenzo, polisseur
2 Gaudreault Roland, journalier

106 3 Bolduc Willie, emp. Anglo C. Pulp
4 Bouchard Ernest, ch. de taxi
112 Morency Joseph-Ls, aide-plombier
Morency André, commis
Morency Geo., emp. C.N.R.
Morency J.-C., mesureur de bois
Morency Raoul, emp. Dept. Chômage
114 Stevens William, emp. C.N.R.
Grenier Stanislas, machiniste
126 Gignac Tancrède, manuf. de biscuits
128 Grenier Eugène, emp. Anglo C. P.
130 Morency Paul, ch. de camion
132 Tremblay, Eugène, journalier
134 Carrier Edouard, chauf. taxi
136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
138 Duchêne Arthur, journalier

8ème Avenue

140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
144 Bélanger Cyrille, emp. LaRue & Trudel
146 Boisselle Jos., journalier
Gagnon L.-P., bourreur
Godbout Arthur, instituteur
148 Létourneau Jules, commis de bureau
150 Guay Joseph, contremaitre Can. Cem
152 Caouette Joseph, menuisier
154 Imbeau Emmanuel, menuisier
156 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
158 Morin Désiré, menuisier
Garant Cyr, emp. Ang. C. Pulp
162 Moreau Alfred, débardeur
164 Turmel Edouard, ch. taxi
166 Dionne Mme veuve Abraham
Dionne J.-A., serrefrein
168½ Gilbert Valère, emp. Ang. C. Pulp
170 Savard Mme veuve Alexis
Savard Joseph, commis
Savard Gust., menuisier
172 Duchaine Augure, capt. de marine
172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
172¾ Tremblay Fortunat, débardeur
Trudel Georges, gardien Q. R'y.
174 Richard Alexandre, débardeur
174½ Laforest Emile, emp. dépt. Immigrat.
Chouinard Wilfrid, distributeur
Chouinard David, distributeur
176 Savard Faul-Emile, plombier
176½ Matte Jacques, navigateur
178 Côté Edouard, débardeur
Sheedy J.-O., voy. de commerce
180 Chalifour Jos. Sévère, contremaître

Boulevard des Capuciens

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

15 Labbé Albert, commis
17 Limoilou Auto Parts Sales, S. Baker, prop.
45 ——
Shea John, emp. Van Dyle Land Co. Ltd
47 Mercier Jules, emp. Can. Import
53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
55 Richard Dominique, emp. dépt. Trav. Publics
57 Conway Joseph, milkman

3e Avenue

69 Racine Joseph, débardeur
71 Paradis Isidore, menuisier
73 Grosleau Mme veuve Oliva
73-73½ Grosleau Loyola, bourreur
Grosleau Wilbrod, peintre
Grosleau Sylvio, charretier
73¾ Marquis Arthur, commis
75 Angers Lionel, commis boucher
77 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier Ltée
77½ Frechette Philippe, comptable
79 Chabot & Frère, épiciers, bois & char. (Adélard & André Chabot)
81 Chabot Adélard, de Chabot & Frère
Morency Roméo, commis épicier
83 Chabot André, de Chabot & Frère
97 Lebel Napoléon, cord.-monteur
99 Parent Emile, peintre de voitures
101 Morissette J.-Arthur, plâtrier
Morissette J.-C., plâtrier
Morissette Albert, plâtrier
103 Parent Joseph Arthur, charron
103 Marois Jos,-Arthur, méc. d'autos
105 Pepin Alphonse, C. N. R.
Pepin Hector, rentier
Bélanger Joseph, commis taverne
107 Mynsbrighen Geo., ch. de taxi
Laplante Joseph, commis J.-B. Renaud
Blais Edm., barbier (rés.)
107½ Poliquin Ls.-Nap., anc. barbier
109 Côté Rosario, menuisier
111 Paré Arthur, emp. des Postes
115 Simard H., nouveautés

4e Avenue

119 O'Brien Paul, agent d'immeubles
123 Gagnon Maurice, emp. Dom. Arsenal
Morency Mlle R.-D., Modiste
125 Dussault Philippe, gardien de la paix
125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
129 Cimon H., menuisier
Chesnel Maurice, agent d'assurances
129r Proteau Mlles Blanche et Marie
Proteau Mme Jules

5e Avenue

131 Careau J.-P., épicier
135 Joncas Louis, pensionnaire cité
137 Asselin Joseph, commis
Asselin J.-Alphonse, commis
Duval Israel, réparateur télégraphe d'alarme
Duval Lionel, comptable
141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de charbon et épicier
145 Bélanger Jules, serrefreins
Hardy Mme veuve W.
Hardy Paul, navigateur

6e Avenue

147 Jobin Marcel, boucher (étal)
149 Levesque J.-Ulric, com. boucher
151 Blouin Arthur, journalier
153 Morency J.-E., boucher
Morency Lorenzo, ch. de camion
Parent Roland, commis
155 Gosselin Mlle Rose Emma
Gosselin P.-David
Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat

155 Gosselin Mlle Juliette
157 Therrien J.-N., pharmacien
159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

161 Demers Albert, emp C.N R. Shop
Bélanger Alexandre, emp. Cité
163 Larouche Jean-Charles, mécan. d'auto
Tremblay Edmond, tireur de joints
165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R
167 Boulet Gérard, commis
169 Jolicœur Mme veuve T.-J.
Huot Mme veuve Georges
171 Dubé Georges, ch. de camion
173 Girard Arthur, soll. d'assurances
177 Trudel Joseph, commis de malles

8e Avenue

179 Boulé Joseph, menuisier
Boulé Raoul, menuisier
Boulé Lucien, peintre
Boulé Ls.-P., peintre
Gailloux Philippe, emp. Bell Tel. Co.
181 Tessier Léopold, emp. Anglo C. Pulp
181½ Langis, Hector, chauffeur mach. fixes
183 Taillon F. X., menuisier
Taillon Jules, menuisier
185 Tailon Romuald, commis
187-189 Blouin C., épiceries et rés.
189 Gaudreau Mme veuve T.
Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
191 Bernier Roland, emp. Anglo C. Pulp
193 Thiboutot Onésime, menuisier
Thiboutot Mlle M.. coiffeuse
195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
197 Vézina Gérard, commis de bureau C. P. R.
Vézina Alphonse, emp. s. civil
Vézina Alfred, plombier (r)
199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
203 Hamel Joseph, journalier
Hamel P.-E., tail. de fournitures
Hamel J.-R., commis-épicier

9e Avenue

205 Latulippe Louis, rentier
207 Lamontagne Armand, commis
Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
Picard Emile, ch. de machines fixes
211 Germain G.-F., commis
213 Vézina Léon, journalier
Vézina Omer, distributeur

10e Avenue

215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
217 Tremblay Wm., emp. Anglo C. Pulp
219 Marcoux Arthur, laitier,
221 Turcotte Jean-Baptiste, journalier
— Usines Canadian National Rys.
— Traverse de chemin de fer C. N. R.
Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

Côté Sud—South Side

2 Giguère Victor, Ltée, march. de pierre et sable
2½ Entrepôt de l'Action Catholique
4 Hamel Azade, journalier

2e Avenue

6 Labbé Lauréat, tailleur fourrures
6 Ferguson John, yardman
Ferguson Frank, emp. Anglo C. Pulp
12 Bérubé J.-A.,forgeron-boutique

3e Avenue

74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et manufacturiers
76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe Mfg
78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)
90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
100 Richard J Napoléon, mécanicien
Richard Joseph, cordonnier
Richard Louis, clicheur au "Soleil"
102 Tremblay Joseph, mesureur de bois
102½ Campagna Delphis, contremaitre
Campagna Antonio, mécanicien
Campagna Paul, journalier
Campagna Joseph, plombier
108 Carignan Donat, commis-banque
108r Labbé Davila, journalier
Labbé Rosaire, emp. Morton
110 Bureau Antonio, ornements en fer, boutiqueet rés.
110r Potvin Oscar, peintre
112 Bouchard Albertus, de Bouchard & Claveau Enr.
112½ Bouchard & Claveau Enr., march. de bois et charbon
114 Larouche J.-Chs., mécanicien
Larouche J.-B., emp. Anglo C. Pulp
Larouche Wilf., machiniste
Larouche Richard, méc. d'autos
114a Couture P.-J., cordonnier (boutique) bonbons et tabac
114b Létourneau Lévis, mécanicien-tourneur boutique
116 Bergeron Mme Joseph
Comeau Louis, ch. de camion

4e Avenue

122 Audet & Giguère, Ltée, nouveautés
124 Pitt John, journalier
126 Dufour Adjutor, ch. de camion
126½ Bouchard Arthur, emp. dépt. aquecuc
128 Blanchet Roméo, épicier
130 Côté Philippe, emp. Us. St-Malo
130½ Gelesse Jacques, menuisier
132 Robitaille Adélard, étal

5e Avenue

134 Galibois Mme vve J. Philéas,
136 Mathieu Roméo, menuisier
Mignault Gaudias, journalier
Mathieu Charles, cordonnier
144 Gingras Joseph, chauffeur de camion
Gingras Chs.-Edouard, ch. de camion
146½ Lévesque J.-Arthur, épicier, restaurant (rés.)

6e Avenue

148 Landry Oscar, Salon de barbier et rés.
Deschênes Georges, menuisier
150 Ruet Emile, sectionnaire
Lamontagne Mlle Géraldine, commis de bureau
152-154 Ampleman Ephraïm, ent.-menuisier et rés.
152½ Audet Alphonse, menuisier
152¾ Kelley George, ch. de camion

154½ Simard Albert, ch. de camion
154¾ Chateauneuf Henri, journalier
156 L'Heureux Marcellin commis
L'Heureux Mlle Lucienne, institutrice
156½ Carrange Michael, emp. Anglo C. P.
156¾ Boucher Mme veuve G.
158 Montminy Paul, agent
158½ Mignault A., emp. C. P. Express
158¾ Jobin Adrien, expéditeur
160 ——
160½ Plamondon Ernest, car contractor
160¾ Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac

7e Avenue

162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, journalier
Langlais Paul, emp. C.N.R.
164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port
166 Raymond Omer, ing.-mach. fixes
Raymond Mme Omer, couturière
Couillard Stanislas, navigateur
Létourneau Hercule, emp. C.P.R.
168 Raymond Donat, journalier
Raymond Mlle A.
170 Boucher Mme veuve Philibert
Boucher Antoine, cord.-machiniste

8e Avenue

172 Roy J.-A., restaurant et rés.
174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
176 Larue Thomas, laitier p
Larue Antonio, laitier
Larue Octave, laitier
Larue Valère, laitier
178 Smith Mrs. widow George
Smith Gorden laborer
178½ Bouchard Lorenzo, emp. Anglo C. P.
180 Gladden Frank, emp. Anglo. C. Pulp
182 Tremblay Gérard, journalier
Marshall Patrick, sectionnaire
182¾ ——
184 Giasson Gérard, auditor Quebec Ry
186 Cloutier Adélard, emp. C. P. R.
188 Carani Mme veuve Antoine
Lapointe Elzébert, dist. Brass. Boswell
Lapointe Albert, commis
190 Demers Wilfrid, journalier
192 Demers Thomas, emp. Anglo C. Pulp
Rochette Joseph, plombier
194 Julien Joseph, cord.-machiniste

9e Avenue

196 Latulippe Mme Octave
200 Houde Phydime, emp. Ang. C. Pulp
202 Savard Gustave, emp. Laiterie Laval
204 Huot Mme veuve Louis
206 Genest Joseph, maître boulanger
208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
Blouin Conrad, gardien de la paix
210 Vézina Mme veuve Octave
Vézina Alfred, agent de billets Quebec Ry
Vézina Gaudias, mécanicien (rés)

10e Avenue

442 Bégin Emile, boucher

4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord —North Side

1 Bouchard Emile-A., rentier
3 Foisy Ovila, journalier
Foisy Réné, journalier
Foisy Antonin, commis-épicier
Foisy Albert, commis-épicier
Foisy Lucien, journalier
5 Montreuil Adrien, barbier
5¼ Paré Joseph, emp. de la cité
5½ ——

2e Avenue

7 Poirier Joseph, journalier

2e Avenue

7¾ Masson Antoine, mécanicien
7a Garage Masson (AnoineMasson, prop)
7¼ Lemelin Paul, journalier
7½ Hamel Gustave, ch.-d'auto
9 Fortin Stanislas, rentier
Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
Hamel, Gérard
9½ Bouchard Ludger, journalier
Bouchard Amédée, cord., rés.
9¾ Barthe Joseph, emp. Anglo Pulp
Barthe Mlle Diane, sténo
11 Bergevin Isidore, emp. C. N. R.
11½ Côté Louis, anc. marchand
11¾ Dallaire Marcel, commis
Dallaire Cyrille, emp. C. P. R.
Dallaire Paul, journalier
Dallaire Robert, journalier
13 Giroux Jos.-Aimé, Ch.-camion
13½ Lamontagne Albert, pompier
15 Fournier Ernest, journalier p
17 Jalbert R.-H., entrepreneur de pompes funèbres, bureau et rés.
19 Tremblay Mme veuve Pierre
Tremblay Maurice, emp. Cie Paquet
19 Jalbert R.-H., entrepreneur de pompes funèbres, bureau et rés.
21 ——
23 Bernier Roland, emp. Ch. Frontenac
25 Ferland Alfred, prop. National Auto Garage
Lessard Adélard, charretier
27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
27½ Cardinal Mme veuve Delphis
29 Plamondon Jos., contremaître Rock City Tob.
31 Tanguay J.-Bte, cord.-machiniste
33 Descôteaux Albert, cordonnier
35 Henderson Mme veuve Honoré
Henderson Michel, cordonnier
r Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
39 Lefrancois Mme veuve N.-J.-Emile

3e Avenue

51 Dufour Donat, méc.-électricien
Dufour Georges-H., commis exp.
Dufour Victor, cordonnier
Dufour Paul-Emile, cordonnier
53 Dufour Maurice, comptable
55 Power Edward, infirmier
57 Déry Adjutor, peintre
59 Dionne Odila, emp. Corporation
59½ Lefebvre Maurice, emp. Livernois
61 Côté Léonce, comptable
63 Blais Joseph-A., serrefrein p
63 Blais Mme Joseph-A.
Blais Léo-Paul, comptable

63 Blais Louis, télégraphiste
65 Matte R.-Georges, médecin et emp. Protonotaire
65½ Dupuis Lucien, radio repairer
67 Fontaine Roland, ing. loc. C.N.R.
67½ Leclerc Mme veuve Emile
Leclerc Mlle A., garde-malade
Léclerc Chs-E., officier de douane
Leclerc Ls-P., mécanicien
69 Jobin Arthur, confiseur, rés.
71 Gauthier Georges, journalier
73 La monde Willie, agt. Singer Mfg. Co.
73½ Legaré Albert, peintre
75 Tremblay Mme veuve J. H.
75½ Hamel Mme veuve Philippe
77 Gaudreau Eugène, menuisier, Terres et Forêts
79 Parent Paul-Emile, com.-boucher
81 Leclerc Geo., comptable
Leclerc Arthur, ouv. en fer
Leclerc Mme veuve Eucharistе
81½ Hamel Aug., ouv. bouilloires
Hamel Lorenzo, électricien
83 Richard Joseph, mécanicien
85 Nolin Mme veuve Ludger
Bouchard Mérécis, domestique
Cardinal Rosario, contremaitre
87 Amiot Adolphe, c.-maître Anglo Plup
89 Lessard Raoul, emp. Anglo C. Pulp
89½ Déry Joseph, ing. mach. fixes
Potvin Joseph, méc. d'auto
91 Bédard J.-Bte, imprimeur
93 Fontaine Willie, commis
Fontaine Adj., emp. C.N.R.
93½ Gosselin Louis, débardeur
Gosselin Joseph, journalier
95 Dufour Mme veuve Joseph
Dufour Joseph, peintre
Dufour Albert, journalier
Dufour Adélard, peintre
97 Marcoux Albert, ch. de camion
Patry Maurice, ch. de camion

4e Avenue

113 Demers Mme veuve J.-Bte
115 Cormier Georges-H., comptable
117 L'Italien J.-E., emp. Ang. Ca. Pulp
Perreault Gaston, chauf. d'auto
119 Cloutier J.-H., boulanger
119½ Labbé Henri, menuisier
121 ——
Létourneau Dominique, mécanicien
123 Lacouline Edouard, mécanicien
125 Laroche Napoléon, peintre
Townsley J. Georges, journalier
127 Hébert Johnny, menuisier
Hébert Adolphe, emp. Anglo Pulp
129 DeBellefeuille J.-M., ch. de camion
129½ Bourque Phil., emp. Anglo Pulp
131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
133 Desjardins J.-Naz., emp. C.N.R.
133½ Bourque Alb., emp. de la cité
Bourque Ls.-Phil., emp. La Voirie
Bourque Wilfrid, débardeur
Bourque Maurice, emp. Anglo Pulp
Bourque Emile, emp. Anglo Pulp
135 Bérubé J.-Achille, commis-épicier
137 ——
139 Chalifour J.-B. Onésime, mécanicien
141 Carrier Jos.-Ls. rentier
143 Lafond J.-R., négociant

5e Avenue

151 Bernard Gus, journalier
153 Fillion Arthur, ch. de camion
153 Lajeunesse Henri, emp. C. N. R.
157 Lower Geo., clerk C.N.R.
157½ Leclerc Arthur, journalier
157¾ Laflamme Joseph, journalier
159 Proteau Léonidas, menuisier
161 Bernard Gustave, journalier
163 Arsenault Mme veuve Alfred
Decourcy Edouard, voy. de commerce
165 Julien Louis, boulanger
165½ Tremblay Mme veuve Joseph
165¾ Paré J.-Adélard, voy. de commerce
167 Dumontier Charles, mécanicien
169 MocKell Auguste, emp. C. N. R.
MocKell Emile, journalier
171 Couturier Albert, ch. camion
171½ Fortier Odilon, menuisier
173 Matte Donat, expéditeur
175 Julien Théophile, mécanicien
177 Gosselin Lucien, commis
179 Parent Charles, menuisier

8e Avenue

Côté Sud—South Side
Imperial Oil Ltd., station de gazoline

1ère Avenue

2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et découpage au gaz et à l'électricité
6 Théâtre Rialto, Gouge Raymond, prop.

2e Avenue

12 Larue Auguste, épicier
16–18 Pancho Oil Petroleum, Riverin & Robitaille rep.
18 ——
22 Barbeau Luc, magasin seconde main
24 Martel Raymond, bonbons et tabacs
26 Perreault Gaston, journalier
28 Gingras Jacques, emp. de garage
36 Tremblay William, emp. Anglo C. Pulp
Tremblay Chs., rentier
36r Gagnon Georges, emp. C. N. R.

3ème Avenue

46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline
50 L'Econome Enr., étal
52 Marcoux C.-Hector, évaluateur-ajusteur
Blondeau Thomas, gard. de nuit
Marcoux C.-H., soll. d'assurances
54 Bolduc Geo., menuisier
Bolduc Charles, plombier
56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
56r Bolduc Eug., emp. Old City
56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
58 Irwin E. C., agent
60 Landry Roméo, comptable
62 Savard Ludger, mécanicien
64 Poudrette Alf., mécanicien "Le Soleil"
66 Paré Mme veuve Olivier
Germain Mme veuve Oscar
68 Paré Paul, emp. au Parlement
68½ Julien Arthur, commis
70 Hamel Didace, comptable
72 Boutin Mme veuve Léonce
Boutin L.-E., caissier LaRue & Trudel

72 Boutin Jules, comptable
Mathieu Antonio, agronome
72½ Poulin Gérard, instituteur
74 Godbout Arthur, barbier
76 Haché Henri, emp. Ang. Can. Pulp
76 ——
76½ de Bellefeuille Cyr, snr, courreur
de Bellefeuille Cyr, jnr, emp. Bell Tel.
78 Desrosiers Eudore, de Desrosiers Valet Service
80 Vézina Joseph, plombier
80½ Haché Henri, emp. Anglo C. Pulp
82 Chartrain Aimé, emp. Anglo Pulp
84 Martel J.-A., peintre
84½ Pilote Edouard, emp. Anglo Pulp
88 Hayfield William, master carter p
90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
92 Bisson Mme veuve Joseph
Jacob Joseph, emp. Anglo Pulp
94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
96 Dion Ernest, tail. de cuir
96½ Beaudry Henri, emp. C.N.R.
98 Tremblay Emile, emp. Ang. C. Pulp
100 Tremblay Adélard, cireur de bottines
100½ Blackburn David, chauf. d'auto

4e Avenue

114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Boulet, Mme veuve Michel
116 Langlois Achille, tail.-fourrures
Langlois Gérard, gérant de R. Langlois

5e Avenue

118 Binet Louis, snr., rentier
Binet M.-Louis, jnr., ch. d'auto
Binet Chs., emp. Cie Paquet
120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
122 Bérubé Henri, commis
Jobidon Mme veuve Pierre
124 Boisvert Rosario, soll. d'assurances
128 Blais Joseph, ger. Dom. Stores
128 Labbé Henri, police prov.
128½ McNamara William, accountant
130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
132 Foisy Paul, emp. Br. Champlain
132½ Lafond Maurice, cuisinier Ch.Fronten.
134–136 Carmichael Elie, boucher (étal et rés.)
138-142 Bourgault Stan., épicier (et rés.)
140 Galienne Edmond, emp. Ang. Pulp

6e Avenue

148 Dumas Léopold-P., serrefreins
150 Lavoie Adolphe, cuisinier
152 Deschênes Emile, emp. J.-B. Renaud
154 Proteau François, chauffeur stat.
156 Poulin Amable, journalier
158 Allard Eugène, journalier
158r Gobeil Pierre, commis-marchand
160 Lafond Eug., journalier
162 Emond Antonio, peintre
164 Couturier Alfred, emp. de la cité
166 Gobeil J.-C., com.-épicier
Gobeil Pierre, com.-épicier
166½ Soucy J.-N., emp. C. N. R.
Soucy Henry, journalier
168 Gagnon Joseph, journalier
168½ Patry Joseph, emp. C. N. R. shop
170 Falardeau Mme veuve Etienne
170 Falardeau Edouard, emp. Anglo C. Pulp
172 Barnes Alfred, machiniste
174 Galland Verney, emp. Ang. Can. Pulp
176 Kelly Edward, porter

8e Avenue

192 Giguère Paul, débardeur
194 Morneau Henri, expéditeur
196 Baril J.-Edmond, peintre
198 Pépin Roland, relieur
Pépin Alfred, anc. relieur
200 Lachance Gaud., commis-épicier
202 Jomphe Adrien, emp. Anglo Pulp
204 Martel Eugène, comptable
206 Magnan Théo., menuisier
208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
210 Martel Paul, barbier
212 Vallières Jean-Baptiste, comptable
214 St-Laurent Albert, contremaître C.N.R.
216 Dion Théophile, manufacturier, rés
218 Rodrigue Joseph, journalier
Rodrigue Mlle Laurentienne

5e RUE de 40, 1ère Avenue à la 8ème Avenue, quartier Limoilou.—From 40 Foirst Avenue 8th Avenue Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

2e Avenue

3 Ruel Eugène, journalier
3½ Blondeau Alphonse, maréchal-ferrant, boutique et rés.
5 Jobin J.-Bte, peintre tapisseur
5½ Perreault Wilbrod, agent taxis 2-2000
5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
7 Létourneau Mme veuve Alfred
Gagnon Ernest, de Gagnon & Vézina
7½ Alain J.-Raoul, embaumeur G. Lépine
7¾ Roy Ernest, menuisier
9 Méthot Philippe, emp. Hôtel-Dieu
9½ Rodrigue A., gérant Librairie J.-A. Parent
9½ Simard Alphonse, étudiant
Côté Mme veuve Arthur
Côté Gérard, couvreur
Côté Roland, couvreur
11 Vézina Joseph, agent d'assurances
Ferland Paul-Emile, snr, tailleur-cuir
Ferland Paul-Emile, jnr, chauf. camion
11½ Cossette J.-R., voy. de commerce
11¾r Emond Honoré, journalier
Maheux Albert, emp. C. N. R.
15 Dufour Lucien, comptable
15½ Blouin Chs-J., journalier
17 Poulin Lucien, comptable
17½r Atchey Joseph, laborer
19 Boyte Georges, tail.-cuir
21 St-Hilaire Georges, emp. C. N. R.
St-Hilaire Adjutor emp. C. P. R.
Marier Wilfrid, menuisier
23 Verret J.-Amable, plombier
Verret Jos., chauffeur
23½ Sylvain Mme veuve Etienne
Sylvain Orygène, contremaître
Sylvain Maurice, électricien
Sylvain Gust., commis
25 Nadeau J.-O., commis Cie Paquet
27 Turgeon J.-Ant., reporteur "Le Soleil"
27r Lachance Jos.-Ed., emp. garage

27½ Richard Mme veuve Nap.
27½r Hudon Arthur, journalier
Paradis Isidore, journalier
29 Genest Alfred, ch. de camion
Genest Maurice, cordonnier
Genest Chs., emp. Corporation
29r Boutet Albert, ch. d'auto
31 Caron Jean-Baptiste, ch. de camions
33 Descoteaux Roméo, emp. Soleil
35½ Leclerc Joseph, contremaître
39 Duclos Adrien, menuiserie
Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
41 Lee Sang, buanderie
43 Lachance Albert, garde-moteur
43½ Nadeau Jean, couvreur
Nadeau Paul-Emile, cond. Oue. Ry.
43r Judd Gordon, emp. C. N. R.
45r Lessard Alphonse, emp. Pony Brand

3e Avenue

49 Roger Donat, bonbons et tabac
51 Whelan J.-L., electricien
53 Giguère Duberger, étal
55 Station du feu
61 Martin Mme veuve George
Martin Geo.-M., ch. de camion
61½ Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
61-63 Caron Ths Enr., marchand d'overall et emp. C.N.R.
65 Simard Georges, emp. B. Houde
67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
69 Béland Rosario, commis
71 Guillaume J.-Baptiste, ancien emp. s. c.
71½ ——
73 Martel Albert, emp. C. N. R.
75 Rouleau Amédée, mécanicien d'auto
Lapointe Isaac, emp. Com. du Hâvre
77 Fortin Roger, ingénieur C. N. R.
79 Vézina Lucien, commis
Levesque Henri, commis
81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
Bussière Ephrem, emp. Ang. C. Pulp
83 Turmel Léo, contracteur bois de pulpe
83½ Bourassa Joseph, menuisier
Bourassa Ferdinand, menuisier &
85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
85½ Hardy Joseph Arthur, commis
87 Cardinal Philippe, maçon p
89 Coulombe Victor, chauf. de camion
Giguère Joseph, bois chauffage, rés.
89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
91 Camiré Hector, menuisier
Camiré Alfred, journalier
91½ ——
93 Tremblay Eugène, comptable Q. Power

4e Avedue

95 Martel Alph., rep. Chicklet Chewing Gum
97 Gauvreau Alb., march. fourrures
99 Appartements:
1 Gauvreau Albert, mcht fourrures, rés.
2 Clavet Réné, chauf. taxi
3 Menard Henri, agent local Can SS. Lines
4 Rodrigue J.-E., fab. eau de javelle,rés.
5 Ouellette Ulric, contremaître
101 Cloutier Borromée, chauf. d'auto
103 Laberge SAlbert, plombier
103 Laberge Elzéar, couvreur
Cunningham Roméo, ch. de taxi
105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
Lebel Eugène, barbier
107 Gagné J.-P., officier douane
Maheux Eugène, emp. C. N. R.
109 Vézina Eudore, ingénieur mach. fixes
111 La Librairie St-Charles, Vachon Mlle L.-A., prop.
113 Leclerc Nap., ouv. en fer
Gagnon Herménégilde, ing. machinnes fixes
115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
Bélanger Joseph, menuisier
Bélanger Mlle Yvonne, prof. piano
117 Lussier Edgar, journalier
119 Boucher Ernest, journalier
121 Gallichand Joseph, ing. marine
121½ Blanchet Paul, emp. Anglo C. Pulp
123 Bonneau Wilfrid, boulanger
123¼ Mercier Ernest, officier douanes
123¾ Gagné Philippe , emp. Dépt licences d'automobiles
125 Reason Mrs widow J. Harry
125½ Lapointe Edgar, emp. Com. Liqueurs
125¾ Arseneault Mme veuve Albert
Arseneault Marcel, cordonnier
127 Baril Henri, emp. C.N.R.
127½ Simard Benoni, sectionnaire C.N.R.
129 Etal d'Economie, Pageau Alfred, prop.
131 Laroche John I., remèdes patentés et épicier
131½ Gagné Denis, salon barbier
133 Lessard John, emp. Dépt. Voirie
Lessard Robert, ing.-arpenteur
Lessard Marcel, ing.-arpenteur
Lessard Roland, étudiant
133½ Gagnon J.-Art., syndic comptable
135 Joly Mme veuve Chs.
Joly Albert, chauf C.N.R.
147 Carbonneau Mme veuve Esdras-J.-H.
135½ MocKell Joseph, anc. imprimeur
137 Bernier Louis, épicerie et rés.
139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
141 Boulanger Joseph, rentier
141½ Bélanger Jean-Bte, jnr, emp. C.N.R.
143 Baril Armand, ch. de camion
143½ Clavet Roméo, emp. Terres et Forêts
145 Barril Gaudias, entr.-peintre
145½ Letellier Ludovic, journalier
145¾ Imbeau Didier, navigateur
147 Carbonneau E. H., J.,
151 Jobidon Camille, menuisier
153 Ferland Louis, mécanicien
153½ Trudel Mme veuve J. E.
155 Gagnon Jos., voy. de commerce
157 Veilleux Napoléon, sous contracteur en bois de pulpe
159 Monfett Alexandre, voy. de commerce
161 Gaudreau Joseph, commis boucher
Gaudreau Gérard, commis-boucher
Gaudreau Raoul, commis-boucher
Gaudreau Paul, boucher (rés.)
165 Larouche Richard, emp. Anglo Pulp
167 Marcoux Mathias, teinturier de fourrures
169 Biron Faïda, menuisier

169 Guay Prosper, emp. Anglo Pulp
169½ Lamontagne Adjutor, finisseur ciment
171 Dionne Alfred Emile, horloger et bijoutier
175 Couture P.-J., jnr, rép. de chaussures, (boutique et rés.)
177 Langlois Roméo, épicier

8e Avenue

Côté Sud—South Side

6 Poulin & Messelly, mécaniciens

2e Avenue

8 Rousseau Mme N.-E.
10-12 Rousseau T.-E., entrepôt
14 Turcotte Joseph, menuisier
Turcotte Robert, voy. de commerce
16 Plante Johnny, anc. tavernier
16½ Paquet Henri, emp. laiterie
22 Rousseau Mme veuve Alphonse
Rousseau Omer, horloger & bijoutier, r.
24 Guertin Paul, emp. Com. des Acc du Travail
26 Genest Mme Etienne
Genest Ernest, voy. de commerce
34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer
38 CocaCola of Canada, Ltd
44 Boucher J., commis
46 Simard Henri, gérant Succ. Dom. Stores
46½ Archibald Armand, emp. Roch City
48 Station Taxis de Luxe 8123

3e Avenue

50 Desrosiers Valet Service
52 Braun Paul-E., comptable
Flageole William, com.-boucher
54 Bouchard J. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
66 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils
68 Gosselin Wilfrid, électricien
Gosselin Mme veuve Moïse
68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
70 Paradis J.P., cord-machiniste
72 Lapierre Maurice, emp. Anglo Pulp
Morin C. E., commis de bureau
74 Denis Mme veuve Onésime
Denis Bernard, commis
Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.
74½ Goulet J.-A., mécanicien
76 Lafleur Mme veuve Alphonse
Lafleur Gérard, de Alph. Lafleur, Ltée
78 Lafleur Alph., Ltée boucher, étal
86 Bilodeau Raoul, cord.-machiniste
Levasseur Lorenzo, tail. de cuir
Levasseur L., emp. C.N.R.
88 ——
88½ Savard Lorenzo, embaumeur
90 Duquet Mme veuve J. Napoléon
Julien Joseph-H., Dept. Milice
92 Boutin Alfred, emp. P.-T. Légaré
Paquet J.-Arthur, électricien
96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
96r Néron Paul, menuisier
98 Trudel Edmond, emp. P.-T. Legaré
98r Noel Albert, ent.-menuisier
Auclair Trefflé, de Ant. Cloutier & Cie
98½ Giasson Jean, emp. Anglo Pulp

4e Avenue

100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire
102 Bouchard Edgar, emp. Com. Scolaire
104 Cunningham Roméo, charretier
106 Gravel Joseph, entr.-menuisier
Gravel Benoit, notaire, rés.
Gravel Lucien Dr. en chimie, Université Laval
110 Arsenault Edmond, comptable
110½ Guay Philippe, emp. C.P.R.
Guay Mme veuve Joseph
112 Roy A.-Roméo, relieur
114 Lebœuf J. Emilien, de Lebœuf & Houde
114½ Huard P.-Emile, comptable
116 Bureau Gaudiose, mécanicienp
Bureau Charles-Auguste, mécanicien
Simard J.-M., voy. de commerce
118 Trottier Eugène, électricien
120 Drouin Maurice, arpenteur-géomètre
122 Truchon Sévérin, contracteur de bois
Truchon Robert, commis
124 Chesnel Clovis, soll. d'assurances
126 Boucher Rosario, journalier
126½ Pouliot Arthur, homme de livraison
128 Dumont Joseph, facteur
130 Montminy Roland, peintre
Montminy Paul-E., commis
Montminy Omer, électricien
Bellerive Mlle Elmina
Montminy Arcadius, typographe
130½ Moreau Philéas, mécanicien

6e Avenue

132 Morin P., épicier
136 Alliance Limoilou, Enr.
Hawey J. B prop
138 Librairie de Limoilou, Enr., Mlle Cécile Hawey, prop.
140 Guilmette Mme veuve Albert
Laroche Jean-Charles, poseur de tuiles
Charland Mme veuve Joseph
142 Guay Joseph, cuisinier
144 L'Heureux Mlle Gabrielle
144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance Limoilou, Enr.,
146 Paré Frs, ch. de camion
148 Matte Camille P.-A., modeleur
154 Guillemette Joseph, soll. d'assurances
Guilllemette Polycarpe, commis-épicier
156 Roy Alfred, journalier
Roy Elie, journalier
158 Tremblay Raoul, ing. locomotive

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

7 Martin L.-A., ing. locomotive
9 Loiselle Joseph, tail.-hardes
Loiselle Josephat, emp. Dom. Corset
9½ Pouliot Henri, peintre
11 Giguère J.-Maurice, plombier
11½ Vézina Raoul, peintre
11¾ Verreault Paul., voy. de commerce
13 Lamarre Ernest, tail de pierre
13r Girard Joseph, menuisier
15 Webster Geo., emp. Salle Frontenac
15½ Renaud Laurent, emp. Lait. Frontenac
17 Bédard Joseph, voy. commerce

19 Gauthier Dorila, emp. C.N.R.
19½ Giguère Mme veuve Joseph

2e Avenue

21 Blouin Alphonse, journalier
23 Mélançon, Ths, emp. Anglo C. Pulp
23½ Perreault J.-P., commis
25 Lehoux J.-L., soll. d'assurances
27 Bourque Ls-Phil., emp. Com. des Liqueurs
27½ Rouillard Mme veuve Léopold
Deblois Mme veuve Arthur
29 St-Hilaire Robert, emp. Action Catholique
31 Fortin Henri, com.-boucher
31½ Bouret Joseph, ferblantier
33 Gagné Joseph, journalier
33½ Charland Maurice, gard. de la paix
35 Lajoie Napoléon, ch. de camion
37 Vézina Joseph, snr, voy. de commerce
39 Renaud Omer, cordonnier
43 Morency Cléophas, emp. Jos. Lefrançois
Blouin Léonce, commis-marchand
45 Tremblay Joseph, journalier
47 Crépeault Joseph, tailleur en corset
47½ Perkins Mlle Léda ,couturière
Robitaille Chs, emp. Us. St-Malo
49 Dubois Mme veuve Arthur
51 Giroux Horace, peintre
51½ Cloutier Roméo, débardeur
53 Vachon Léon, emp. Anglo C. Pulp
55 Plante Egide, mécanicien d'autos
55½ Dion Henri, chauf. de camion

3e Avenue
La Canardière

91 Lengham Marcel, restaurant
91r Trudel Félix, manuf. de fourrures (atelier)
93 ——
93½ Côté Emile, ing. mach. fixes
95 Guénet Félix, voy. de commerce
95½ Bédard Mme veuve Samuel
Chabot Paul, plombier-électricien
97 Fédération des Ouvriers du Canada Inc. succ. Limoilou
97½ Richard J.-A., presseur
99 Latouche Octave, journalier
Morency Henri, plombier
101 Martel Joseph, expéditeur
103 Gignac Roméo, journalier
105 Racine Emile, emp. Ang. Pulp
Lessard Mlle Gemma, emp. à l'Evénement
105½ ——
107 Goulet Achille, menuisier
109 Galibois Georges, comptable
109½ Biron Amédée, emp. C.P.R.

4e Avenue

113–115 Nolin Antonio, serrefrein C.N.R.
117 Bouchard Ernest, tail. de hardes
119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
121 Simpson Mme veuve Edmond
Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
123 Béland Doris, bourreur
Béland Gédéon, tailleur de pierre
125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive
127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
129 Lamontagne Antonio, machiniste
131 Sioui, Willie, chauffeur C. N. R.
133–135 Drolet Léopold, boulanger et rés.
137 Lefrançois Mme veuve Joseph
139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
Cour à bois Vallière
141 McTeer Mrs widow John
143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R
145 Blanchet Pierre, emp C. N. R.
147 Madigan M. Patrick, emp. C. N. Ry.
149 Letellier Antonio, ent.-peintre
151 Bonneau Frs, tailleur de hardes
153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
155 Robert Henri, typographe
157 Girard Jos., emp. C. N. Ry.
159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
161 Parent Louis, menuisier
Guay Mme Art.
163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
165 Tremblay Joseph, épicier

Côté Sud—South Side

4 Poulin Lauréat, ent. plombier -(rés.)
8 La Gerbe d'Or Ltée, G. Guérard, prop. (boulangerie modèle)
14 Trudel Jos., voy. de commerce
Lavoie Henri, ch. de camion
16 ——

2ème Avenue

20 Bélanger Arthur, menuisier
22 Rémillard Geo., menuisier
24 Lafond Jules, emp. Anglo C. Pulp
26 Martineau Mme veuve Arthur
Morency Mlle Alphonsine
28 Dion Adélard, mécanicien
30 Chouinard Irénée, journalier
Chouinard Gérard, facteur
32 Guillot Roméo, bourreur
34 Blondeau Aurélien, emp. C. de Liqueurs
36 Morissette Antonio, emp. Frs. Nolin
Tessier Eug., commis
38 Lessard Thomas, journalier
Fradette Jos., journalier
42 Saucier J.-E., agent
42½ Leclerc J.-R., sténographe Bureau Exam. Electriciens
44 Juneau F.-X., ent -peintre, boutique et rés
46 Fortin Albert, ent.-menuisier
48 Ruel Paul-Em., emp. Clarke S.S.
48½ Langlois Mme veuve J.-L.
50 Duchène Mme veuve Charles
50r Proulx Réné, emp. St. Lawrence Paper Box
52 Dubé L.-D., mécanicien-mach.
52r St-Hilaire Joseph, charretier
52½ St-Hilaire Alfred, charretier
56 Labrecque J.-A., gér. Banque Provinciale, succ. Limoilou

3ème Avenue

58 Tremblay A., bijoutier (rés.)
60 Lessard Jules, notaire
60 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats (bureau du soir)
Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles,
60½ Seto Lem, buanderie chinoise

62 Laberge Adélard, plombier (rés.)
64 Laverdière Joseph, menuisier
64½ Gosselin Lionel,de Gosselin&Bélanger
66 Samson J.-Arthur, navigateur
68 Laverdière J.-Eugène, épicier (rés.)
68½ Dubé Mme veuve Joseph
70 Patry Mme veuve François
70½ Girard Zéph rin, pompier
72 Poulin Joseph, rentier
Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
74 Corcoran J., mechanical engineer p
76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
78 Bédard J.-P., cond. de malles
80 Bernier Théodule, mouleur
80½ Guay Emile, emp. gara. munici
82 Bourgouin Mme veuve Alfred
84 Dutil Wellie, ingénieur C. N. Ry.
84½ Bertrand Omer, mécanicien
86 ——
86½ ——
88 Viau Nazaire, menuisier
Bouffard W., emp. Anglo C. Pulp
90 Mathieu Léo, emp. Qye. Power
90½ Paris Alcide, emp. ass. Legislative
92 Letellier Alfred, plombier
100 Lapointe L.-P., mécanicien, (boutique)
102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
102r Tanguay Antonio, journalier
Tanguay Joseph, journalier
104 Lachacce Maurice, taillùur de fouurure
104¼ ——
104½ Landry Joseph, garde-magasin
106 Racine J.-A., journalier
108 Bourdeau Mme veuve Arthur
Bourdeau Robert, hom. de livraison
Bourdeau Jean-Marie, emp. de garage
110 ——
112 Dorion Léopold, commis quincaillier
114 Rouleau J.-Emile, plombier
114½ Huard Alph., notaire
Huard Marcel, comptable
Huard Roland,

4ème Avenue

118 Bouchard Rémi, emp. C.N.R. office
Arcand Lucien, comptable
118 Cormier Mme veuve L.
124 Lessard Albert, bois de chauffage
126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
128 Bouchard J.-Alfred, comptable
130 Bouchard Ernest, ing stationnaire
130½ Durand Joseph, emp. Anglo C. Pulp
132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
134 Dion Joseph, mécanicien
136 Prémont Emile, comptable
140 Hanley Mme veuve Emile
140½ Bergeron Donat, menuisier
142 Tremblay Ernest, mécanicien
144 Poulin Joseph, pressier
144½ Lamontagne Eug., emp Ang. C. Plp
146 Simard Emile, instituteur
148 Boulé Rolland, comptable
148½ Rochette Henri, vendeur d'autos
150 Filtault Aimé, emp. Que. Power
152 Bouchard Raoul, menuisier
152½ Richard P.-A., épicier (rés.)
154 Bédard Jérémie, messager
156 Levesque Joseph, capt de marine
156½ Lachapelle Henri, voy. commerce
158 Rivest Georges, emp. C.N.Ry
160 Cormier Alcide, emp. dépt. Voirie
Cormier Lucien, teneur de livres
160½ Lapointe Julien, emp. Com. des ac. de Travail
162 Bolduc Cyrias, machiniste
164 Lafleur Mme veuve Télesphore
Boulet Mme veuve Ludger
164½ Blackburn Pierre, ing. loc. C. N.Ry
166 Tremblay Mme veuve Joseph
166½ Bolduc Oscar, machiniste
168 Nadeau Gerard, boulanger
170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
172 Grondin Léopold, presseur
174 Joncas Wilgar, emp. C.N.R.
182 St-Laurent Mme veuve Ferdinand
184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
186 McGowan Hugh, loc. eng.

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3eme Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.

5r Cayer Joseph, journalier
7 Archer Coal Co.
Nolin François, jr, garage et rés.
Federal Oil Reg'd
9 Nolin Frs, snr, rentier
17 ——
29 Paradis Mlles Claire et Régina
31 Fréchette J.-A.-E., agt de billets C.N.R.
Larochelle A. de Larochelle & Fils

2ème Avenue

39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf. Eau Merveilleuse
73 Thibault Herménégilde, forgeron
St-Pierre Eugène, hom. de livraison
75 Bernard Siméon, menuisier
75½ Laverdière Eddie, pressier
77 Delaunière Joseph, épicier (rés.)
79 Patry Joseph, électricien, Que. Power

3e Avenue
La Canardière
4e Avenue

87 Lavoie Sylva & fils, laitiers
Lavoie Henri, de Lavoie S. & Fils
89 Lavoie Sylva, de Lavoie S. & Fils
91 Allaire Stanislas, cuisinier
93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
95 Chouinard Joseph, emp. Cité
Chouinard Gérard, journalier
97 Bourgeois Placide, emp. Anglo C. Pulp
97½ Chouinard Albani, emp. Dépt. des Chemins
99 Thibault Léon, sergent police
101 Roberge Dorothé, gardien de la paix
101½ Horrigan Patrick-J., policeman
109 Rodrigue J.-E., fabricant Eau de Javelle, (manufac.)
111 Deschênes Joseph Aiuguste, menuisier
115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
Barette Mme veuve Séraphin
117 Perigny Rosaire, plombier
117½ Bouffard Wardy, emp. Ang. C. Pulp

119 Michaud J.-E., gardien barrière C P R
121 Boivin Mme veuve J.-A.
121½ Buteau Joseph, commis
123 Rhéaume J.-A., emp. Arsenal
125 Gosselin Numa, détective provincial
125½ Simard Joseph, comptable
127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
129 Morency Henri, comptable
131 Desharnais Xavier, ouv. en bouilloires

Côté Sud—South Side

8e Avenue

4 La Sucrerie Canadienne Ltée, O. Lacroix, prop.
8 Milhomme Alex., forgeron (boutique)
10 Trudel, Eugène jnr, (forge))
12–14 Trudel Eugène, jr, maître-charretier bureau et rés.
14 Thivierge Albert, emp. C.P.R.
16 Morin Jos., emp. Elz. Fortier
18 Lancup A., emp. de Ang. C. Pulp

2e Avenue

42 Fortin Adélard, menuisier
44 Fortin Mathias, menuisier
46 Allaire F. X., rentier p
48 Laflamme Gérard, agt d'assurances
50 Vachon Valère, commis de malles
52 Blanchet Joseph, contremaître
52½ Gourdeau Alexandre, commis
54 Pépin Arthur, de Boucher & Pépin
56 Simard Chs voy.-commerce
58 Audet Louis, soll. d'assurances
60 Dion Aimée, boulanger
62 Arcand Clovis, emp. Hazel
64 Leclerc Arthur, mécanicien
66 Payeur Mme veuve J.-A.
68 Kirouac Geo., agent d'annonces
68½ ——
70 St-Hilaire Chs., menuisier p
72 Mercier Emile, poseur de tuiles
74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
76 Bouffard Stan., gardien de nuit
Bouffard Paul, emp. Anglo C. Pulp
76½ Caron Adjutor, emp. Ch. Frontenac
78 Bolduc Emile, mécanicien
78a Méthot Réal, menuisier
Tremblay Nap., commis de bureau
78b ——
80 Bardou Pierre, agt à commission
Bardou Joseph, sectionnaire
Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal
80a Gosselin Ronaldo, tailleur hardes
Pageau Pierre Em., gantier
Pageau Georges-Henri, journalier
Pageau Eug., menuisier
80b Delisle Adélard, salon de barbier
Salon "Venise" de coiffure

3ème Avenue

84 Dion Eugène, menuisier
86 Bédard Laurent, cordonnier
86½ Rousseau Geo., serrefrein C.N.R.
88 Godbout Ernest, commis
88½ Cimon Albert, emp. C.N.R.
88¾ Lewis Oliver, emp. Anglo C. Pulp
90 Poirier Chs, vidangeur
St-Hilaire Louis, ing.-marine
92 Vignault Bernardin, emp. Anglo C Pulp
92½ Verret Sylvio, pressier
94 Talbot Louis, emp. Ang. C. Pulp
94½ Richard Willie, emp. Anglo C. Pulp
102 Gagnon Ferd., journalier
104 Dufour Willie, emp. Anglo C. Pulp
106 Grenier Georges, pompier
108 Pilotte Oscar, ing. de marine
110 Fortin Joseph, journalier
Fortin Alfred, journalier
Fortin Ernest, journalier
Fortin Alcide, poseur de tuiles
110½ Allaire Raoul, emp. Anglo C. Pulp
112 Dolbec Honoré, rentier
Chouinard Omer, emp. Ang. C. Pulp
114 Demeule Joseph, pompier p.
114½ Bourdeau Arthur, ing. mach. fixe
116 Lacombe Osias, emp. Anglo C. Pulp
118 Huot Mme veuve Frs-Xavier
Huot Mlle Régina, lainage (rés.)
120 Shink Abel, commis
122 Fournier A.-L., ass. gérant Banque Provinciale
124 Roberge Mme veuve F.-X.
Francoeur J.-A., tail. de hardes
126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp

6e Avenue

180 Lapointe Conrad, commis-bureau
Côté Joseph, pens. fédéral

8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Coté Nord½North Side

7 ——
9 Girard Onésime, barbier
9½ ——
11 Couture L.-O., emp. Q. C. Ry.
11½ Jobidon Philippe, de Auto Port Sales
11¾ Kirouac J.-A., voy. de commerce
13 Bergeron J.-A., vendeur d'autos
15 Laroche J.-A., gér. Gunn's Ltd
15½ Lefaivre J.-Ernest, voy. commerce
17 Côté Rosario, emp. C.N.R.
19 Proteau François, plâtrier
Desrochers Fernand, patroniste
19½ Vaillancourt Antonio, pâtissier
21 Biron Mme veuve J.-Emile
Biron Adélard, commis de bureau
Biron Réné, mécanicien
23 Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
25 Daigle J.-A., barbier
25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
27 ——
27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
29 Santerre J.-A., emp. Dept, des Douanes
31 Tanguay Conrad, instituteur
31½ Belleau Cléophas, ch. de camion
33 Thibaudeau Tancrède, contremaître menuisier
33r Clavet Hypolite, peintre
35 Dionne Isidore, emp. C.P.R.
Samson Ls-P., comptable
35r Bolduc Emile, emp. Anglo C. Pulp
35½ Bernard Chs, de Charland & Bernard

2e Avenue

53 Morissette Arthur, menuisier

55 Bernard Jos., plombier
57 Roy Joseph, feux d'artifice
59 Demers J. Emile, typographe p
Derome Alex., chauf. C. N. R.
61 Boivin Ernest, ing. marine
63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
67 Gravel Hermenégilde, menuisier p
Gravel Gérard, emp. Anglo Pulp
Gravel Paul-Henri, voy. commerce
Gravel Arthur, menuisier
69 Verreault Rosaire, voy. de commerce
69¼ McMahon Mrs widow Edw.
69½ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre
71 Latour Alphonse, expéditeur
71½ Lapointe Joseph, menuisier
71¾ Costellow Carmel, emp. Ch Frontenac
73 Thériault Patrice, insp. Edifices Pub.
73½ Ampleman J.-M., police provinciale
73¾ Cyr Albert, emp. Dépt Marine
75-77 Ferland Louis, ent-menuisier et échevin du quartier Limoilou
Ferland Lucien, menuisier
77½ Leblanc Willie, emp. C.N.R.
Leblanc Arthur, journalier
79 Ferland Adélard, rép. de chaussures, (rés.)

3e Avenue

85 Fabian Chs F., loc. engineer
97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
99 Coleman Arthur, chauf. C.N.R.
101 Tremblay Oscar, police prov.
103 Bélair Georges, chauf. C.N.R.
103½ Charland Antoine, commis bureau
105 Boucher Joseph, mécanicien
Boucher Marcel, journalier
Boucher Lionel, ch. de camion
Boucher R.-Y., emp. Buanderie Lévis
107 Maheux Alfred, cond. Que. Ry
107½ ——
109 Cormier Alphé, ouv. en fer
111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
111½ Giguère Rosario, emp. Chât. Fronten.
113 Simard Maurice, commis
115 Nolin Adélard, emp. C.N.R.
117 Samson J.-B., chauf. C.N.R.
119 Doré Henri, pressier
119½ Mandato Frank, tail. de hardes
121 Fillion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
123 Bégin J.-M., emp. C.N.R.
123½ Fortin Joseph, distributeur

4e Avenue

125 Brulotte Omer, ent.-menuisier
127 Disnard Jos., emp. Us. St-Malo
127½ Duval Roland, com.-marchand

Côté Sud—South Side

1e Avenue

6 Paré Lucien, peintre
6½ Pinault Jean-M., emp. C.P.R.
8 Hudon Arthur, agt à commission
8½ Jutras Willie, emp. Que. Power
8¾ Martel Charles, rentier
10 Guimont Olivier, journalier
12 Boulet Charles, gérant Pl de Beaumont
Boulet Paul, emp. Jos. Côté, Ltée
Boulet Mme veuve J.-Bte
12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

42 Lachance Léger, maître barbier (r)
St-Pierre Gérard, emp. C.N.R.
Harbour Pierre, boulanger
Roy Wilfrid, ch. mécanicien
38½ Gagnon P.-Emile, charretier
42¼ Dumais Pierre, journalier
42½ Riverin Raoul, cordonnier
42¾ Lemay Julien, charretier
44 Bourgeois Edouard, chauf. d'auto
46 Keable Joseph, laborer
Vignault Emile, emp. Chât. Frontenac
Mercier Ernest, journalier
48 Mund'viller Pierre, confectioner
48½ Gagnon P.-Emile, charretier

3ème Avenue

4e Avenue

72 Presbytère du St-Esprit, Létourneau, Révd Léon, curé
Masson Antoine, abbé, vicaire
Guy Alphonse, abbé, vicaire
Létourneau Léger, vicaire
84 Grondin Mlle Joséphine, commis
Grondin Etienne, journalier
Boutet Adélard, électricien
86 Soucy Joseph, emp. C.N.R.
88 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
90 Leclerc Ulric, instituteur
90½ Duquet Louis, rentier
92 Lagacé Roland, soll. d'assurances
94 Cook Mme veuve Georges
Mercier Wilbrod, commis
94½ Laroche Joseph, barbier
96 Messely Achille, de Poulin & Messely
98 Boutet Chs-Eug., ing. en radio
98½ Bailly J.-H., emp. C.N.R.
100 Lamontagne Eug., ch. de camion
102 DeBlois Jos. F., commis en chef (Automobiles) Bureau du Revenu de la Province
102½ Soulard Octave, méc. d'auto
Roy Gérard, chauf. de camion
104 Poulin Jules, mécanicien d'auto
106 Poitras L., voy. de commerce
106½ Mercier Aurèle, commis
Mercier Louis, tailleur de hardes
108 Guay Gérard, marchand d'accumulateurs (rés.)
110 Lagacé Mme veuve Louis
110½ Barbeau Ls-P., cord.-machiniste
Patry Nap., pensionnaire
112 Mathurin Amédée, march. tailleur (rés.)
114 Turbide, J.-Bte, traducteur
116 Simard Joseph M., voy. de commerce

La Canardière

136 Paré Joseph, menuisier
138 Lépine Louis, épicier et rés.
138½ ——
142 Morel Joseph, menuisier
144 Drapeau Edouard, plâtrier
144½ Lemelin Alph., insp. Que. Ry
146 Grenier Samuel, emp. Anglo C. Pulp
146½ Carrier Adolphe, journalier
146¾ Bédard Gérard, rep. Prov. Cotton & Fibre Co.
148 Dion Jos.-Elz., de Tremblay & Dion

148½ Mitchell J.-F., emp. C.N.R.
148¾ DesCroiselles Achille, mouleur
150 Noreau David, comptable
152 Jean Léon, emp. Anglo C. Pulp
152½ Robitaille Paul-Emile, emp. Q. Power
154 Fournier Alfred, emp. C.NR.
156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
158 Loiselle Honoré, tail.-cuir
Laflamme Mme veuve Adjutor
160 Bouchard J.-A., emp. C.N.R.
162 St-Laurent Ulfraud, commis
Blouin Jules, emp. Anglo C. Pulp
164 Paradis J.-Alf., facteur
166 Lafrance Jos.-L., emp. dépt Voirie
168 Tremblay Ls-P., commis
170 Voiselle Mme veuve Jean
Trudel Antonio, barbier
172 Proulx Eug., collecteur à L'Evénement
178 Lachance Arthur, charretier
Lachance Antonio, cireur de chaussures (rés.)
178½ Lachance Mathias, journalier
180 Labadie R.-A., commis
Labadie Lucien, emp. C.N.R.
Labadie Antonio, plombier
Labadie Marius, commis
Galibois Laurier, commis
Galibois Nap., emp. s. civil
Servais Arthur, tailleur de cuir

6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

5 Lessard J. Arthur, menuisier p
Lessard Chs.-Edouard, emp. s. civil
7 Parke Mrs widow M.
9 Martineau Pierre, cultivateur
Martineau Miss Lillie
11 Guy Joseph, emp. C.N.R.
11½ Magnan Chs-Aug., ch de taxi
13 Morel Philippe, commis
15 Talbot Régis, com. quincailler
15½ Bernier Régis, emp. P.-T. Legaré
Lefaivre J.-E., rep. Granger & Frères
17 Simard Lauréat, menuisier
19 Chabot Arthur, ch. de machines fixes
19½ Paquet Lucien, coll. Que. Power
21 Bois Joseph, barbier
Bois J.-A., emp. Agriculture
23 Vallée J.-Roland, voy. de commerce
23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
25 Létourneau Wilf., voy. de commerce
Létourneau Willie, organiste et profes.
35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.

2e Avenue

49 Latter Mrs widow Thomas
51 Verreault Léo., commis
51½ Stevens G. W., fireman C.P.R.
53 Bernier Laurent, cond. de malle
55 Drouin Wilfrid, ass't paie-maître de la Cité
55½ Dostie Victor, emp. J. E. Livernois
57 Tremblay J.-Ernest, voy. de commerce
59 Bédard Napoléon, emp. C.N.R.
Angers Mme veuve J. Henri
59½ Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
61 Payeur Geo.-Henri, publiciste P.-T. Legaré
63 Gagnon Chs-Aug., emp. J.-B. Renaud
63½ Poiré Ls-Philippe, emp. Le Soleil
65 Jobidon Albert, ent.-menuisier
67 Lapointe Roméo, commis
67½ Miville Théod., voy. de commerce
69 Croteau Rosaire, emp. dépt Voirie
71 Barthe J.-E., comptable
71½ Lapointe Alfred, menuisier
73 Bechette A., emp. dépt auto
75 Roger François, rentier
75½ Robb Sydney, emp. Anglo Pulp
77 Côté Mme veuve Victor
79 Barthe Albert, emp. Anglo C. Pulp
79½ Lachance Adrien, entr.-plombier boutique et rés.)

3e Avenue

83 Robitaille J.-A.-E., épicier (rés.)
87 Durand Jean-Chs, menuisier
89 Després J.-Alf., voy. de commerce
Paré Armand, voy. de commerce
89½ Simard Henri, de Simard & Frère,
91 Minguy J.-Bte, emp. dépt. Agriculture
93 Richard Mme veuve Edmond
93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
97 Vallée Cyrille, journalier
99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
101 Bélanger Mme veuve Julien
Bélanger Donat, comptable
101 Bélanger Hubert, commis de banque
115 Boivin Joseph, cordonnier
117 McGee Joseph, chauf stationnaire
117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
119 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
121 Levasseur Philippe, menuisier
Levasseur Paul, plombier
121½ Poisson Dorilda, emp. Anglo C. Pulp
123 Tremblay Antonio, prof. de piano
125 Tanguay Edouard, pompier
125½ Bolduc Louis, comptable
127 Demers Arthur, emp. Musée National
129 Grenier Rosaire, peintre
129½ Rousseau J.-Maurice, tourneur

4e Avenue

141 Grégoire Azarias, homme de livraison
141½ Leclerc Raoul, menuisier
143 Labranche Mme veuve Wilfrid
Lapointe Jos.-Albert, journalier
145 Gendreau Mlle Délima
Bernier Mlles E. & Alma, inst., (école privée
147 Boulanger Frs, boulanger
149 Lacombe Louis, ent. peintre (rés.)
151 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
151½ Rochefort Réginald, commis
153 Genest Rémi, plombier
Genest Adolphe, tail. de hardes
155 Levesque Alphonse, chauf. de taxi
155½ Fournier Fred.-C., comptable
157 Wathman Jos., emp. C.N.R.
159 Houde Joseph, menuisier
Houde Mlle Alice, coiffeuse
161 Morel Odilon, emp. Quebec Ry
163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys

La Canardière

Côté Sud—South Side

8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
10 Boulet Armand, commis
14 Cloutier François, mécanicien
16 Casault Gérard, voy. de commerce
18 Tanguay Alphonse, tail. de hardes
20 Lacasse Jean, commis
22 Lepage Antoine, ing. locom. C.P.R.
24 Lefebvre L.-E., voy. de commerce
24½ Lafond Oscar, mécanicien
26 Vallé Irénée, commis
28 Breton René, méc. d'auto
28½ Pouliot Nap., peintre
30 Chamberland L.-D., emp. Que. Power
32 Lachance Jos.-Alb., comptable
32½ Leblond J.-R., commis-banque
Leblond Armand, facteur
34 DeMontigny Elz., de DeMontigny & Ponlot
36 Boulet J.-Adélard, voy. commerce
36½ Cole John, thé et café
Cole Edward, storekeeper
38 Grondin Irénée, emp. C.P.R.
Tardif Gérard, emp. Lait. Laval
Julien Mme veuve Arthur
40 Couture Lucien, horloger

2e Avenue

48 Asselin Joseph, professeur
50 Caumartin Urbain, professeur
50½ Godin Joseph, emp. C. N. R.
52 Cloutier Geo.-Arthur, menuisier
Cloutier Edouard, portier
Cloutier Charles, menuisier
Cloutier Gérard, journalier
54 Thérien L.-M., gér. Dominion Electric Protection
54½ Robitaille Hervé, voy. de commerce
56 Forgues Johnny, navigateur
58 Mercier Chs-Henri, commis de malles
58½ Brochu J.-Hector, emp. Bell Tel.
60 Leclerc J. Arthur, commis banque
62 Goulet Almanzor, inst.
64 Prémont Léopold, insp. Com. des Liqueurs
66 Bellerive Joseph-A., doreur
68 Blouin Frs-Xavier, commis Cie Paquet
Savard Cyrille, horloger
68½ Auclair Luc-J., épicier, (rés.)
70 Giroux Auguste, menuisier
72 Rouleau Eugène, serrefrein C.P.R.
72½ Marmette Joseph, Lefaivre, Marmette & Lefaivre
74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
76 Barrette Camille, serrefrein
Barrette Joseph, rentier
Cloutier Mlle M.-A.
76½ Harvey Albert, boucher (rés.)
78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
80 Keating Antonio, gérant de dépt. Syndicat de Québec
80½ Vallée Edgar, commis
82 Lessard U., salon de barbier

3e Avenue

86 ——
88 Boucher Ludger, gardien de la paix
88 Savard Mme veuve Félix
90 Goddu C.-H., opér. télégraphe
92 Pagé Henri, emp. Us. St-Malo
92½ Bédard Charles, charpentier
94 Lever Lionel, cord.-machiniste
94r Labrecque Jean, menuisier
96 Corriveau H.-Paul, ch. de camion
96½ Lamontagne Henri, emp. C.N.R.
98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste
100 Guay Jules-Henri, vendeur d'autos
100½ Normand Stanislas, emp. C.N.R.
102 Fournier Ls-Nap., emp. des Postes
104 Crépeau Louis, charretier
106 Breton Paul-Em., boucher, rés.
Breton Désiré, emp. des Postes
106r Bureau Paul-Emile, mécanicien d'autos
108 Baronet E.-N., contremaître Anglo C. Pulp
110 Karpinchik Maksim, emp. C.N.R.
Slywko John, emp. C.N.R.
112 Desmarais Léo, gardien de la paix
114 Corriveau Roméo, maître-charretier
116 Routhier Léop., emp. Bras. Champlain
118 Lapointe Jean, ch. de taxi
118½ Lamontagne Chs.-E., emp. C.N.R.
120 Bédard Arthur, tail.-fourrures
122 Barrette Joseph, débardeur
122½ Villeneuve Albert, barbier
124 Labrie Alph.-X., assurances
Hallé Michel, barbier
124½ Ferland Léger, emp. Bon Pasteur
126 Pageau Roméo, forgeron
126r Lapointe Wilfrid, journalier

4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 190 1st Ave. to east Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

1re Avenue

3 Marcoux Henri, salon de barbier et rés.
5 Carrier J.-B., march.-tailleur
7 Denis Mme veuve Edouard
Dénis Adélard, commis
Denis Louis, sacristain
Gosselin Alex., boulanger
11 Boucher Ernest, emp. Us. St-Malo
15 Garon Mme veuve Joseph
17 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
19 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.
21 Bernier Edouard, collecteur
21½ Lelièvre Wilf., agent Metropolitan
23 Desjardins J.-Emile, emp. C.N.R.
25 ——
25½ Leblond Roméo, mecanicien
27 Renaud J.-A., comptable
29½ Poirier Arthur, com.-boucher
31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
31½ Areal Joseph, emp. Laiterie Laval
33 Jobin Paul-E., de la Cie de Marbre et Pierre de Québec
35 Houde Philippe, emp. dépt. Voirie
37 Motard Wilfrid, asst-gérant Miner Rubber Co.
37½ Patterson Geo., emp. C. P. R.

2ième Avenue

55 Pleau J.-A., emp dépt. aqueduc

57 St-Pierre Elz., expéditeur Boswell
57½ St-Pierre Antonio, menuisier
59 Ferland Télesphore, voy. de commerce
59½ Ouellet Emilien, laitier
61 Ferland Armand, cord.-machiniste
61½ Collin Arthur, chauf. C.N.R.
63 Morel Olivier, menuisier
Morel Mme veuve Aimé
65 Leclerc J.-Oscar, ent.-couvreur
65½ Brissette J. Aldenie, emp. Q. Ry.
67 Lefebvre Patrick, voy. de com.
69 ——
69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
77 Savard Pierre, contremaître menuisier
81 ——
83 Bélanger Rosaire, emp. Anglo C. Pulp

3e Avenue

87 Boucher Emile, commerçant de bois
89 Shea F.-H., emp. C.N.R. shop
89½ Poulin Philéas, commis
91 ——
89½ Lock James, emp. C.N.R.
91 Cosgrave David, emp. Anglo C. Pulp
93 Asselin Emile, instituteur
93½ Duquet Ls-Phil., com. pharmacien
107 Filion Geo., garde-magasin
109 Gagnon Ovide, de Auclair & Gagnon
109½ Lapointe J. Ed., gérant de Fred A. Lalemant Refing Co.
111 St-Pierre Alfred, emp. C.N.R.
113 Vézina Alfred, emp. garage
113½ Hallé Mlle Madeleine, prov. piano
Poulin J.-A., gard. nuit au Pt.
Jean René, serrefrein C.N.R.
117 Grenier Philippe, mécanicien p
121 Roy Alfred, agt. Metropolitan
123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
Bolduc W. J., emp. C.P.R.
123½ Chateauneuf André-J., électricien
125 Welman Pierre, sergent police
127 Fortin Geo., agent à commission
127½ Robin L.-E., de Adolphe Huot, Ltée

4e Avenue

139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil
141 Sirois Joseph, ag. à commission
143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
143r Levesque Willie, chauf. taxi
147 Deraspe Nat., épicerie (et rés.)
Deraspe Aimé, étudiant
Deraspe Donat, comptable
149 Robert Eudore, emp. Anglo Pulp
Galibois J.-Aug., emp. s. civil
151 Lepage Ernest, menuisier
151½ Lepage Nicholas, menuisier
153 Turcotte J.-R., plombier
155 Bégin Elphège, facteur
Brousseau Ernest, voy. P.-T. Legaré
157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
159 Chartier Paul, commis
161 Thompson Robb Sam., emp. Anglo C. Pulp
161½ Robitaille J.-Philippe, emp. T. J. Moore
163 Parent J.-Arthur, ingénieur C.N.R.
165 Robinson Albert, mechanic
165½ Blouin Antoine, emp. C.N.R.
167 Simard Philippe, emp. Imp. Oil
169 Turcotte J.-Henri, emp. s. civil
169 Turcotte J.-Henri, commis
169½ Simard Frs, forgeron, IUs. St-Malo
171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
173 Bedard Pierre, chef Dépt. Pollack
Bédard Napoléon, commis
173½ Paquet Octave, comptable de P.-A Alain Ltéd
175 Therrien Aimé, cond C.N.R.
177 Plouffe Elzéar, conducteur C.N.R.
177½ Gauvin Robert, emp. Dept. Marine
179 Lafrenière Mme veuve Chs
181 Carrier J.-E., voy. de commerce
Carrier R.-A., voy. de commerce
Lacroix Mlle Blanche
181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
183 Desbecquets Joseph, menuisier
185½ St-Pierre J. E., constable C.N.R.
187 Lavoie Télesphore,jnr,maître-charretier
189 Lavoie Paul, charretier
191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
193 Marcoux Jules, comptable
Marcoux Joseph, rentier
Marcoux, Onésiphore, cordonnier
195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p
195½ Lafleur Chs.-H., voy. de commerce
197 Brisson Léo, commis de bureau
Brisson Mme veuve Joseph
Brisson Philippe, emp. Banque de Mont.
199 Julien Henri, commis-marchand
201 Mitchell E.-C., emp. C.N.R.
Tremblay Lionel, voy. de commerce
203 Lapierre Hervé, comptable, Renaud & Cie Inc.
205 Cauchon Joseph, rentier
Cunningham C.-H., engineer

La Canardière

Côté Sud—South Side

1re Avenue

4 Tousignant J.-A., épicerie
14 Blanchet Roland, bijoutier
16 Gosselin Achille, typographe
16½ Gauvreau Marc, comptable
18 Morneau Joseph, emp. d'Express
26 Dugas Emmanuel, chef ingenieur Chât. Frontenac
28 Paquet Théoph., dePaquet & Juneau
28½ Renaud Joseph, commis
30 ——
32 Gauthier Raoul, emp. bur. d'hygiène
32½ Matte Georges-E., opér. monotypiste
34 Forgues Joseph, gérant W. Brunet & Cie
36 Matte Jos.-P., emp. C.N.R.

2e Avenue

56 Trudel Charles, charretier
58 Gauthier Alexandre, emp. Us. St-Malo
58½ Bélanger Alf., emp. Anglo Pulp
60 Noel Adélard, menuisier
60½ Caron P. A., officier de douane
60¾ Michaud J.-A., commis Cie Paquet
Michaud Mme veuve Wm
62 Blais Edouard, agt d'assurances
64 Beaulieu Antonio. opér tel. d'Alarmes
64½ Turgeon Léo, chauf.-taxi
66 Gingras J.-Nap., télégraphiste

68 MacLean D., capt. de marine
McLean Maurice, journalier
68½ Blouin Lucien, comptable
70 Bourget Adjutor, tail. fourrures
Rivard Mme veuve Ls.-Phil.
72 Roy Joseph, menuisier
72½ Poulin Arthur, emp. s. civil
74 Lessard Herm, emp. Bell Tel.
76 Girouard Gustave, police provinciale
76½ Sirois Georges, peintre
76¾ Dussault Emile, pol. provinciale
78 Morin Léo, pol. provinciale
80 Pelletier Eugène, agr d'assurances
80½ Patry Nap., garde de prison

3e Avenue

88 Fortier Alphonse, boulanger
90 Bérubé J.-Roméo, relieur
90½ Michaud Alex., typographe
92 Couture Oliva, télégraphiste
94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
94½ Rochette Chs., emp. C. des Liqueurs
96 Monfette Eugène, épicier (rés.)
98 Méthot Edouard, charron
98½ Welman Pierre, commis-bureau
100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
102 Dompierre Alphonse, méc.-da'uto
102½ Monfet Alphonse, menuisier
104 Massicotte Geo.,Henri, commis de banque
106 Gagnon Ernest, secr. B. des Examinateurs des mécaniciens de mach. fixes
106½ Letarte Charles, facteur
108 Filiatreault Zotique, mécanicien
110 Després Emile, mécanicien
110½ Cook Odilon, menuisier
112 Perron Henri, cordonnier, rés.
114 ——
116 Plante Arthur, épicier (et rés.)
120 Nadeau J. T., emp. C.N.R.
122 Lamothe Ludger, détective prov.
Corneau Chs, prop. Que. Steam Laundry
122½ Pouliot J.-A., ingénieur
124 Boudreau Ephrem, navigateur
124r Harvey Joseph, emp. Corporation
126 Hudon Gérard, emp. C.N.R.
128 Giguère Antoine
Giguère Maurice, plombier
130 Méthot Henri F., notaire, rés.
134 Banque Canadienne Nationale, suc c
Guy Dallaire, ass. gérant

4e Avenue

136 Paré Ernest, voy. commerce
138 Gagnon Théodore, menuisier p
142 Paré Francis sr, chauf. de bouilloires
142r Simard Arthur, débardeur
14 Goulet J.-A., facteur
144r Lavoie Joseph, gardien
146 Paré Wilf., cond. camion
154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division Q. & L. St. Jean
156 Grenier Léo, plombier
158 Giroux Arthur, ch. de camion
160 Kerr Mrs widow John
Kerr Thomas, emp. C.N.R.
164 ——
166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
166½ Michaud Edmond, plâtrier
168 Bélanger J.-A., agt. de billets, C. P. R.
170 Rousseau Eudore, emp. Marier & Tremblay

La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 228½ First Avenue to east, Limoilou ward.

5 Gagnon Edgar, voy. de commerce
5½ Leclerc Arthur, commis
7 Vincent Dalma, emp. Terres & Forêts
Chamberland Mme veuve J.-David
9 Boulanger Léon, emp. Dépt des Terres
9½ Villeneuve Albert, com.-expéditeur
13 Laliberté Georges, épicier (rés.)
15 Seigneur Mme veuve Louis
Seigneur Louis, journalier
19 Boucher Elzéar, couvreur
21 Bélinge Frs-G., emp. serv. civil
23 Esnouf Rodrigue, commis de malles
25 ——
27½ Boivin David, rentier
Boivin Lucien, commis
Boivin Mlle Arma, emp. W. Brunet
31 Bilodeau J.-Ernest, Cond. C.N.R. et nouveautés, rés.

2e Avenue

43 Hébert Stanislas-O., épicier
47 Guillot Adélard, laitier
49 Côté Lauréat, peintre
51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
53 Gagnon Mme veuve Adélard
Gagnon Emile, emp. Voirie
63 Boucher Maurice, emp. Le Soleil
65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
67 Cantin Jos.-C., emp. C.N.R.
69 Savard J.-Arthur, voy. de commerce
Savard Robert, commis de bureau
71 Girard Xavier, menuisier
73 Cantin Napoléon, contremaître C.N.R.
75 Drouin Armand, comptable
77 Donovan R., ing. locomotive
81 Mercier Mme veuve A., épicière, rés.

3e Avenue

87 Ferland Onésime, menuisier
89 Labrie Raymond, commis-expéditeur
91 Dion Napoléon, emp. Anglo Pulp
93 Lessard Geo. Elie, typographe
Boudreau Arthur, menuisier
93½ Jobin Réné, voy. de commerce
95 Tremblay Arthur, menuisier
97 Lepage J. Abraham, emp. Hôtel de Ville
97½ Bégin Ernest, emp. C.N.R.
99 Dorion Georges, électricien
101 Lemay Laurent, instituteur
101½ Naud Emilien, opérateur
109 Blouin Ernest, emp C. N. R.
111 Fillion Julien, ing. machines fixes
111½ Fillion Julien, ing. de mach. fixes
117 Marois Jules, contremaître
Poulin Gérard, ger. de garage
119 Dion Wilfrid, pompier
119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
121 Paré Paul, menuisier
123 Thibault Arthur, typographe
123½ Houde Oscar, emp. Musée Nationale

125 Couture Lauréat emp. dépt. Voirie
127 Vézina Delphis, emp. C.N.R.
127½ Paquet Etienne, emp. C. des Liqueurs
129 Laganière Mozart, insp. dépt. du Travail
131 ——
131½ Guay T.-A., vendeur de débentures
Guay Mlle Angéline

4e Avenue

143 Gelly Henri, chauffeur C.N.R.
145 Morrow Thomas, com.-traveller
145½ Ross Antonio, contremaître Stadacona Box
147 Rousseau Mme veuve B.-J.
Boulet Emile, mécanicien
149r Houde Jules, serrefrein C.N.R.
149 Houde Aurélien, emp. C.N.R.
Houde Mme veuve Odilon
149½ Roberge Alphonse, chauf. camion
151 Gauthier A.-W., forgeron
153 Baril, Elzéar, emp. C.N.R.
155 Boulet Joseph, ing. machines fixes
157 Proulx Armand, snr, menuisier
Proulx Armand, jnr, agent
159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
161 Aubut Henri, plâtrier
163 Morin François, emp. C.N.R.
165 St-Laurent Amédée, emp. G. Chalifour
St-Laurent J.-Adélard, emp. Shell Oil
167 Richard Réné, emp. Le Soleil
169 Laberge Edmond, commis bureau
Laberge Mme veuve Alfred
171 Racine Gérard, peintre
171½ Savard Frédéric
Dion Henri, menuisier
173 Cloutier Joseph, gardien Hop. St-M.-A.
175 Moran Wm, foreman electricien Que. Ry
177 Picard Mme veuve Georges
179 Beaudry, George, emp. Anglo C. Pulp
179½ Beaudet Alphonse, journalier
181 Seminora Vincent, journalier
183 Pouliot Alfred, com.-quincaillier
183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
187 Mathieu Roméo, emp. Can. Oil
189 Drolet Jules E., voy. de commerce
191 Dubord Edm., ing. locomotive

8e Avenue

233 Mackay Mme veuve J.-A.-H.
235 DuHamel Thomas, de E.-J. Chartier, Enr.
Duhamel Mme veuve Elie
237 Roy Sylvio, gardien de la paix

La Canardière

239 Papillon J.-Fernand, marchand
241 St-Laurent J.-A., cond. C.N.R.
243 Couture Frs.-X., huissier de la cité

Côté Sud—South Side

8 Thompson John, gérant Imperial Laundry
12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry.
14 Dubois Georges, comptable dépt. Voirie
14½ Mignault Charles, contremaître Dom. Arsenal.
16 Girard Joseph, maçon
18 Thivierge Octave, tailleur (rés)
Thivierge Laurent, commis
18½ Dion Evariste, menuisier
20 Desrochers Eduoard, cond. C.N.R.
22 Leclerc, Louis, emp. J.-B. Renaud & Cie
22½ Dubeau Albert, comptable
24 Rochefort Joseph, emp. Parlement
26 Gravel Jean, emp. Cie Paquet
26½ Conway Richard, millwright
30 Plante Achille, Lt-pompier p

2e Avenue

46 Arial Joseph, journalier
48 Gendron Alfred, journalier
Mathieu Joseph, journalier
48r Dubé Joseph, journalier
68 Bonneau Phil., emp. Bell Tel.
70 Morin Armand, voy. de commerce
70½ Soulard, Joseph, forgeron
72 Bolduc Edmond, emp. Anglo Pulp
76 Vachon Damase, jnr, insp. des Prév. des Incendies
78 Lambert Adélard, emp. C.N.R.
80 Bérubé Aimé, menuisier
Samson Arthur, de Epicerie Modèle Enr.
Samson Ed., de Epicerie Modèle Enr.

3e Avenue

88 Poulin Omer, comptable
Poulin Gaudias, journalier
90 Grenier Joseph, emp. Anglo C. Pulp
Morin Emile, de Dr. Ed. Morin
92 Murray Auguste, navigatur
94 Lachance Louis, chauffeur C.N.R.
94½ Jobin Joseph, cantonnier
96 Guay Joseph, ent.-menuisier (rés.)
Desjardins Patrice, emp. Mc Coll Frontenac
Guay Narcisse, meunier
98 Paquin Ls Phil., voy. de commerce
Payne Wm., emp. Chât. Frontenac
98½ Huot Gabriel, chauf. d'auto
Corbeil Achille, visiteur
112 Racine Thomas, charretier p
114 Côté C.-E., commis malles
116 Racine Ovila, emp. Dom. Ars.
118 Pouliot Paul, menuisier
Racine Roland, agt d'assurance
120 Bolduc Honoré, journalier
122 Bond Augusta, emp. Anglo Pulp
124 Bernier Alphonse, menuisier
126 Lemieux Gérard, barbier
126½ Demers J.-Art., cord.-machiniste
130 Dallaire Ernest, journalier
132 Cloutier Etienne, rentier
134 Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côté
134½ Blouin Mme veuve Arthur.

4e Avenue

140 ——
142 Giroux Roméo, chauf. mach. fixes
142½ Joannette René, emp. "Le Soleil"
Joannette Paul, commis
Joannette Alexandre, commis
144 Filion Odilon, machiniste
146 Paquet Mme veuve Alphonse
Prémont Arthur, pensionnaire
Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal
146½ Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
148 Bertrand Ovila, menuisier
152 Lavoie Joseph, emp. dépt. de l'Aqueduc
154 Lavoie Albini, emp. Laiterie Laval
156 Labarre James, emp. Amglo C. Pulp

158 Simoneau Albert, commis boucher
158½ Noël Gérard, ciassier, Que. Power
160 Mollen Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
160 McNeil Peter, emp. Anglo C. Pulp
162½ Vachon C.-A., comptable
164 Paré Francis, jnr. chauf. locomotive
166 Robitaille J. L. Arthur, cond. malles
172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
174 Dallaire Joseph, dessinateur au Parlement
176 Fillion Réal, mécanicien
178 Lapointe Arthur, messager Que. Ry
178½ Massicotte Chs-E., emp. Anglo C. P.
180 Falardeau Arthur, épicier et (rés.)
180a Couture Léopold, facteur
180½ Huot J.-Alphonse, facteur
182 Laflamme Mme veuve J.
184 Packenham Peter, emp. C.N.R. Office
184½ Vézina Eucharistе, serrefrein
186 Landry Léo, télégraphiste
188 Vallière Joseph, emp. Que. Power
188½ Blondeau Joseph, voy. de commerce
Blondeau Mlles Lydia et Blanche
Drolet George, menuisier
190 Gariépy Ernest, emp. C.N.R.
190½ Packenham Willie, commis-épicier
190¾ Rondeau Fernand, soll. d'assurance
192 Wagner J.-Bte, emp. Christie Brown
194 Fradette Joseph, contremaître
194½ Linteau Joseph, boulanger
196 Guay Emile, G. cordonnier
198 Guay Narcisse, menuisier
Guay Arthur, journalier
Guay Mme veuve Léon
Guay Joseph, menuisier

8e Avenue

198½ Godbout Geo.-Alph., rmp. Com. des Liqueurs
200 Allard Théophile, chauffeur C.N.R.
202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry

8e Avenue

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

1 Blouin J.-Alb., vendeur d'automobiles p
3 Lachance Ferdinand, comptable
3½ Fluet Emilien, comptable
5 Douville Joseph, importateur
5½ Mercier Albert, sculpteur
Labrecque Mme veuve Désiré
5¾ Rioux Eugène, emp. C.N.R.
7 Trudel Frédéric, commis
9 Turcotte Eugène, emp. Ecole Technique
11 Juneau Geo., de Paquet & Juneau
Paré Mme veuve J.-Omer
11½ Gingras J.-B., tailleur de pierre p
15 Laperrière Gérard, couvreur
Laperrière Joseph, journalier
15½ Martel Wilfrid, ing. locom. C.N.R.
17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
21 Auger Robert, ingénieur marine
23 Turgeon Philodas, emp. Terres & Forêts
25 Laliberté Josephat, emp. Terres & Forêts
27 Vigneault A. W., ing. machines fixes
27½ Laliberté Eug., emp. Terres & Forêts
29 Bois Joseph, salon de barbier

2e Avenue

47 Grenier Maurice, ent.-peintre (rés.)
49 Hudon L.-R., comptable
49½ Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Mlles Alice et M.-Anna, emp. Bell Tel. Co.
51 Lachance François, menuisier
53 Lavoie Hercule, comptable
53½ Cole Wm., emp. Que. Power
55 Charland Eugène A., de Charland & Bernard
57 Roy Arthur, menuisier
57½ Picard Mme veuve G.
59 Cadorette J.-N., gérant terrains de Jeux, Parc Victoria
61 Marceau Paul-H., cond.-camion
61½ Bonnefond Ls-Phil., emp. P.T. Legar
63 Thomassin Joseph, voy. de commerce
65 Juneau André, emp. Le Soleil
67 Plamondon Jules, ., comptable
69 Simard J.-P.-A., instituteur

2e Avenue

71 Lacouline Hippolyte, chauf. mach. fixes
71½ Lacouline Roméo, garçon de tables
73 Lacouline Albéric, boucher
73½ Hudon Paul-Emile, emp. Paquet Ltée
75 Bélanger Pierre, plombier
77 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
77½ Nolin Cyrille, emp. dépt. chemins

3e Avenue

83 Roy L.-Maurice, comptable
87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
89 Kieller Richard, bank messenger
93 Mercier Alex., emp. Com. d. liqueurs
95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
97 Castonguay Ernest, voy. de commerce
97½ Poirier Emile, emp. Dept. Marine
99 Côté Raoul, menuisier
101 Corriveau Albert, lettreur
101½ Asselin Geo., journalier
103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
105 Boisseau Willie, voy. de commerce
105½ Letarte Mme veuve Joseph
Devarennes Ulric, machiniste
107 Maheux J.-Roméo, auditeur Can. Int.
109 Perron Ernest, cordonnier (rés.)
Perron Félix, emp. Laiterie Laval
109½ Richaud Paul, emp. Coca-Cola
Richard Adrien, commis
Thibault Antonio, plombier
111 Frechette Alphonse, emp. C.N.R.
113 Guérard Alph., chef dépt Cie Paquet
113½ Desrochers Paul, emp. Parlement
115 Laliberté Donat, menuisier
117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
117½ Dutil Joseph, ing. loc., C.N.R.
119 Clouet Raymond, commis-marchand
121 Goulet Joseph, comptable
121½ Laroche Philippe, emp. Comm. des Liqueurs
123 Langlois Emile-J., serrefrein
125 Bernier Chs-Eug., ger. Jos. Coté

125½ Lafleur J.-M., de Lafleur Ltée
4e Avenue
169 Presbytère Paroisse St-Fidèle
Turmel Adélard, curé
Proulx Armand, abbé, vicaire
Robitaille Léger, abbé,
Larivière Ls-B., abbé, vicaire
171 Salle Paroissiale St-Fidèle
Eglise St-Fidèle
8e Avenue

Côté Sud—South Side

2 Vaillancourt V.-Eudore, officier Comm. des Liqueurs
4 Duquet L.-P., emp. Dépt. Voirie
4¼ Bernier Mme veuve J.-Emile
Caron Mlles
4½ Bisaillon Ernest, comptable
6 Larochelle Léo., dentiste (rés.)
6¼ Blouin Abligat, commis-march.
6½ Huot Victor, emp. C.N.R.
8 Beaulieu Albert, serrefrein C. N. R.
Plante Mme veuve Joseph
8½ Maranda A., Lt.-Col.
8¾ Huot Adjutor, emp' Cash Register Co
10 Godbout Edmond, emp. dépt. Agriculture
10½ Labbé Eugène, pressier
10¾ Roy Emile, sur't Dominion Stores
12 Tremblay Adrien, emp. Le Soleil
14 Plante L.-F., organisateur Union St-Joseph
14½ Roy Roméo, emp. B. C. Nationale
16 Morin J.-A.-A., emp. Arsenal
18 Turgeon Alphonse, pompier
18½ Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.
20 Levasseur Léon, garde-moteur Q. P.
22 Lachance Geo.-Henri, emp. Us. St-Malo
22½ Leclerc Léonidas snr., rentier
Leclerc Léo, messager d'express C.N.R.
24 Plante J.-W., voy.-commerce
26 Dufour J.-H., insp. dépt. Hygiène Prov.
26½ ——
2e Avenue
38 Roy Rev. R., L.S.T., M.A., Rector St. Peter's Church—(Anglican)
50 St. Peter Church (Anglican) apply to's rector
70 St. Peter's Parish Hall
80 Côté Victor, cordonnier
Bertrand Omer, menuisier
Young Jean, emp. Anglo C. Pulp
82 Audy Roméo, emp. Brass. Boswell
128 Bédard Geo., emp. usines St-Malo
4è Avenue
134 Couture Delphis, marchand de charbon
140 Drouin Ephrem, charretier p
142 Larouche J.-Aimé, emp. C. N. R.
143½ Bourassa Alonzo, ing. mach. fixes
142½ ——
148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
150 Drouin Adolphe, journalier
156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
158 Lacasse Donat, emp. Anglo C. Pupl
166 Hunter Andrew, blacksmith
Hunter Edmond, cond. d'ascenseur
8e Avenue

180 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes, paroisse St-Fidèle

13e RUE, de la 1ère Ave., à l'est, quartier Limoilou. —From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

9 Procure des Frères du Sacré-Cœur
37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd frère Rodolphe, directeur
2e Avenue
49 Corcoran Edmund, emp. Anglo Pulp
51 Leclerc Joseph, menuisier
53 Ouellet Albert, journalier
55 Lessard Arthur, charretier
57 Fohtaine Henri, emp. Dépt. Voirie
59 Dupéré Paul-E., prop. Garage Moderne
61 Lemieux Ernest. peintre
65 Flamand Rosaire, emp. Syndicat de Québec
67 Noel Omer, menuisier
71 Roberge Arthur, contremaitre
75 Bégin Alphonse, menuisier
77 Paré Sylvio, commis
77½ Déry J.-E., emp. C.N.R.
83 Bégin Louis, marché Régal Enr.
Rochefort Leop., menuisier
87 ——
89 Gosselin Wilfrid, électricien
91 Morel Joseph, chauf. de machines fixes
93 Coudrain C.-A.-E., comptable
95 Hawey Art., emp. Signal Dépt. C.N.R
97 Bélanger Frs, plombier
3e Avenue
131 Laperrière Apol., contremaître C.N .R.
Langevin Mme veuve Cyprien
133 Grondin Alexandre, comptable
133½ Côté Joseph, commis-boucher
Saindon Albert, comptable
Saindon Uldéric, comptable
Saindon Wm., emp. C.N.R.
4e Avenue
137 Pageau Alfred, Snr. charretier p
Pageau Paul-Em., journalier
139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p
141 Poirier Gérard, barbier
143 Tremblay Achille, briquetier
145 Lambert Jos. Ed., opér., C.N.R
147 Croteau Joseph, commis
149 Fournier Mme veuve Thomas
Fournier Donat, emp. Anglo Pulp
151 Gauthier Thaddée, journalier
151½ Blouin Lorenzo, emp. Lait. Champ.
153 Tremblay Médéric, menuisier
155 Roy Jean, emp. Anglo C. Pulp
Roy Mme veuve Albert
157 Roy Joseph, voy. Laiterie Laval
175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive
8e Avenue

Côté Sud—South Side

2 St-Hilaire Alfred, paie-maître Camp de Valcartier
Rainville Léger, pharmacien
14 Girard Hermel, ent.-briquetier
Girard Joseph H., briquetier
Poissant Mme J.-O.

16 Sylvain Jules, emp. Maranda & Labrecque
Paré Mme veuve Louis
18 Beaupré Joseph, emp. C.N.R.
20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons (r)
22 Morin L., comptable
24 Plamondon André, emp. Ban. Can. Nat.
26 Roy Henri. c.-maitre O. Chalifour
28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
30 Clavet Laurent, marchand-tailleur
32 Lambert Sylva, emp. Hobbs
Lambert Félix, menuisier
34 Marceau Donat, voy. de commerce
36 Royer Théod., boucher (rés.)

2e Avenue

48 Croteau Joseph, commis de bureau
50 Lafrance Georges-L., opér. de ciména
52 Vallée J.-Alfred, menuisier
54 McKinnon David, électrician
54½ Gravel Alcide, mécanicien d'autos
60 Ouellet Alphonse, électricien
64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
66 Marier Sylvio, tail. de fourrures
Association des Travailleurs en fourrures. Silvio Marier, prés.
68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
70 Boulay Frs-J., sut'd Bureau des Pilotes
72 Wagner Lucien, voy. de commerce
74 Décarie Paul, repr. E. B. Eddy Co. Ltd.
78 Dempster James, laborer
Adams Mrs Joseph
84 Plante Arthur, épicier, rés.

3me Avenue

108 Fagan Max., junk dealer
110 Plamondon Joseph-E., emp. Que. Power
110½ Chouinard Mme veuve Albert
Turcotte Ovila, plombier
Turcotte Lucien, journalier
112 Assh Daniel, junk store
Fagan Max., commercant
114 Pilotte J.-Oscar, menuisier
114½ Beaulé Joseph, plâtrier
116 Leclerc Amédée, journalier
Leclerc Lucien, journalier
Blouin Jean-Louis, journalier
118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
Gagné Mlle Rosita, com. de bureau
118½ Colthorpe B., laborer
120 Therrien Nap., garde-magasin
Therrien Paul, emp Us. St-Malo
122 Boivin Ovila, facteur
122½ Gilbert J.-A., facteur
124 Têtu Eméric, com.-épicier
Têtu Ludger, emp. Com. du Hâvre
Têtu Aimé, chauf. de camion
Têtu Thomas, comptable
126 Lavoie Donat, boulanger (rés.)
126½ Trudel Adj., emp. des Postes
128 Gagné Louis, journalier
Guay Albert, journalier
Brassard Lorenzo, emp. Corporation
130 Lavigne J.-A., télégraphiste
Lavigne Ernest, commis
130½ Deschamps Alfred, confiseur
132 Mainville Omer, seg't-constable C.P R
134 Savard Luc, soll. d'assurances
134½ Fugère Jules-A., emp. dépt. Colonis.

4e Avenue
8e Avenue
Boulevard Benoit XV

14e RUE, de Boulevard Benoit XV, à la 8 me Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From Boulevard Benoit XV 52, to 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

87 Mercier Emile, emp. Bell Tel.
89 Grier William, emp. Shaw. W. & P. Co.
89½ Fiset Chs, gardien de la paix
97 Leberfing Jean, man, de pierre artificielle, atelier et rés.
121 Villeneuve Xavier, meçon
123 Bouffard Ovila, emp. Ang. C. Pulp
123½ Paquet Philippe, voy. de commerce
127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
131 Levasseur Chs, contremaitre, Anglo C Pulp
137 Harvey Armand, journalier
139 Dubé Lorenzo, pâtissier
143 Labrecque Robert, avocat (rés.)
147 Fairchild Mrs widow S.

Côté Sud—South Side

4 ——
4½ Rancourt Joseph, forgeron
6½ Martineau Forest, garde-moteur Q.P.
8 Auclair Paul, commis épicier
10 Marois Adolphe, chauf. de camion

3e Avenue

16 Marquis René-C., typographe
20 Morneau Thomas, journalier
32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
34 Paquet Albert, agent distributeur
36 Lessard Valère, commis

4e Avenue

88 L'Heureux Georges, pompier
114 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
116 ——
130 Leclerc Joseph, commis
132 Cantin Napoléon, tourneur
134 Bergeron Joseph, menuisier au Parlemt

8e Avenue

15e RUE, de 70 Boulevard Benoît XV, à la 8 me Avenue.—From 70 Boulevard Benoît XV, to 8th Avenue

38 Imbeau Arthur, voy. de commerce
40 ——

4e Avenue

86 Parent Arthur, électricien
110 Langlois Paul, menuisier
118 Bilodeau Ernest, ent. menuisier, (atelier)
120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.
Thériault Wm, journalier
128 Therrien Mme veuve Joseph
130 Ouellet Paul, emp. Teinturerie Française

8e Avenue

16e RUE, du Boulevard Benoît XV à La Canardière.—From Boulevard Benoît XV to La Canardière street.

22 Dugal Almanzar, emp. de la Cité

24 Lemelin Léo, menuisier
26 Blanchet Omer, chauf. au Parlement
36 Bertrand Victor, menuisier
38 Koenig Ls-Phil., insp. licences radios
40-42 Labrecque Ls, boulanger et rés.
Labrecque Pierre-A., boulanger
8e Avenue

17e RUE, du Boulevard Benoît XV à La Canardière.—à l'est, quartier Limoilou. —From Boulevard Benoît XV to La Canardière street, to east Limoilou ward.

75 Lavoie Donat boulanger (boutique)
8e Avenue
4e Avenue
4 Côté Philippe, menuisier
26 Noel Antonio, charron
42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassis et rés.
44 St-Pierre Adjutor, peintre-décorateur
4e Avenue
80 Vignault Nazaire, journalier
Vignault Adélard, emp. Anglo C. Pulp
88 Tremblay Charles, rentier
8e Avenue

18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à Vhampfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord—North Side

11 Duchaine Arth., mécanicien d'auto
13 Guérin Charles, emp. Com. des Liqueurs
Renaud Mme veuve J.-Alph.
13½ Beaulieu Jules, mécanicien d'auto
21 Poiré L.-F.-O., examinateur, B. des Exa. Electriciens
Poiré Edgar, électricien
23 Marcotte Adrien, gardien
31 Bérubé Joseph, menuisier
Bérubé Mlle Suzanne, épicerie (rés.)
McGowen
43 Vocelle Alexandre, mécanicien
45 Jacques Ls-Phil., voy. de commerce
47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
49 Robitaille Oct., gard. de la paix
Vitré
633 Sœurs Servantes du Très St-Sacrement
Binet Albert, abbé
635 Côté Mlle Blanche

Côté Sud—South Side

8 Badeau Jean-M., instituteur
10 Gamache C.-A., avocat
12 Bernier Mme veuve J.-A.
20 Langlois Chs-Ed., pilote
22 Pednault L.-A., courtier en obligations
22½ Hurtubise J.-E., gérant People's Store
Jacques-Cartier
34 Deslauriers Wilbrod J., voy.de commerce
36 Dumas Jos.-Art., sr, emp. Dépt. Voirie
McGowen
38 Lippé Ls.-A., electricien C.N.R.
46 Vézina Désiré, commis
48 Tremblay Florian, emp. Bras. Boswell
48½ Gignac Thomas, plâtrier
50 Woods Mme veuve Alfred
Dufour Narcisse, rentier
Pichette Joseph, ancien pompier
52 Smith Bill, chauf. mach. fixes
52½ Roy Ernest, emp. J.-A. Roy
56 Gosselin J. B., menuisier
58 Dorval Geo. S., artiste peintre et archit.
Emond Mme veuve Arthur
60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
62 Gosselin Adélard, emp. Sh. W. & P. Co.
170 Tremblay Rosario, menuisier
Fortin Odina, maître-charretier
Fortin Etienne, menuisier
Vitré
630 Bergeron P.-N., agt d'immeubles
632 Larochelle Jean, rentier

19e RUE, de 72 rue La Capricieuse à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From La Capricieuse Street 72 to La nardière 600, Limoilou ward.

26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture
28 Guay Cyrille, commis expéditeur
30 Dussault Fernand, infirmier
32 ——

21e RUE, du Boulevard Benoît XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoit XV to de la Ronde street.

Ville de-Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

3e Avenue 83

Frank Byrne, maire
Gustave Rouleau, greffier
Gourdeau Joseph de Gaspé, trésorier

CONSEILLERS:

Chabot Omer
Jobin Frs.-E.
Plante Camille
Ducharme Antonio
Godin Albert
Gauvin Albert
Bélanger Ludger
Chef de police et des pompiers